

OBLIGATIONS
MUNICIPALES
3 ans
6.5%
Semi-annuel - 3 ans
Taux sujet à changement sans préavis
ScotiaMcLeod
545-4511

le **QUOTIDIEN**

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

19e année N° 303

Le mardi 29 septembre 1992

32 pages

60c plus taxes

URGENCE

696-4371

CLINIQUE
DENTAIRE

Dr Luc
Gravel

Pour rendez-vous

POLYCLINIQUE DU SAGUENAY



**«Nous allons
reconstruire»**

— Ghislain Rousseau



Une étincelle déclenche tout

(Photo Jeannot Lévesque)

page 3



Mulroney plus mordant

(Photo PC)

pages 6 et 24

Les admissions augmentent

Jonquière: l'hôpital enregistre un déficit

page 4

Dolbeau-Mistassini

Le comité de relance poursuit sa réflexion

page 20

Québec pourrait tirer toutes les ficelles

QUEBEC (PC) — Les procédures en vue d'obtenir une injonction interdisant de diffuser une conversation entre deux hauts fonctionnaires québécois sur le comporte-

ment du premier ministre Bourassa lors des négociations constitutionnelles «sont télécommandées par le gouvernement du Québec», a affirmé hier l'avocat Michel Chabot, de

Radiomutuel.

Le procureur a fait cette déclaration devant le juge Jacques Dufour, de la Cour supérieure, en présentant une contestation écrite à la requête en injonction interlocutoire qui interdit la diffusion d'une conversation entre Mme Wilhelmy et un autre haut fonctionnaire québécois.

L'affirmation de l'avocat Chabot a fait bondir son confrère de la partie adverse (Diane Wilhelmy), Me Gerald Tremblay, qui a rétorqué que «ces allégations constituent une attaque contre quelque chose d'absolument sacré.

«Moi, je prends mes instructions de Mme Wilhelmy elle-même, dont les frais sont peut-être payés par le gouvernement, comme ceux de tout autre individu dont le patron paierait les frais de cours s'ils y trouvaient en raison de l'exercice de ses fonctions.»

Dans l'esprit des avocats du front commun des médias, il semble clair, selon le texte de la contestation, que «par son injonction, la demanderesse (Mme Wilhelmy) a permis au premier ministre du Québec d'éviter d'avoir à répondre à des questions sur le contenu de cette conversation en invoquant en Chambre la règle du «sub judice».

Injonction

«De plus, souligne-t-on, Mme Wilhelmy n'entendait pas protéger le droit à sa vie privée en prenant son injonction puisqu'elle n'entendait pas demander le maintien de l'injonction au-delà du 26 octobre 1992 (jour du référendum)».

Dans tout cela, poursuit la contestation des médias, «le but de la demanderesse est de taire le contenu de la conversation qu'elle a eue avec un autre haut fonctionnaire jusqu'au 26 octobre prochain, date du référendum, et d'éviter que le gouvernement du Parti libéral soit mis dans l'em-

barras d'ici à cette date par les propos que (Mme Wilhelmy) a tenus avec un autre haut fonctionnaire au sujet des dernières négociations constitutionnelles».

André Tremblay

Au cours de la journée d'hier, une autre journée tumultueuse par les nombreuses objections soulevées de part et d'autre, un expert en télécommunications, M. Gilles Delisle, a expliqué le fonctionnement des appareils téléphoniques et les dangers d'interception, en particulier d'une conversation par téléphone cellulaire.

Plus tard, le principal conseiller constitutionnel auprès du gouvernement, M. André Tremblay, a donné du fil à retordre aux avocats des médias, en particulier Me Chabot (Radiomutuel), et au juge Dufour en apportant des réponses imprécises aux questions de Me Chabot.

Comme pour ajouter à la confusion, M. Tremblay s'est amené en Cour avec son avocat, Me Riordon, un avocat de plus à soulever des objections devant le juge. Me Riordon a interrompu souvent l'interrogatoire de son client en invoquant la confidentialité, la vie privée et les informations privilégiées de M. Tremblay dans l'exercice de ses fonctions.

Témoignage

M. Tremblay a commencé son témoignage vers 16h30 dans l'audition en vue de l'obtention d'une injonction interlocutoire interdisant de diffuser une conversation entre deux hauts fonctionnaires, et à l'ajournement, à 18 heures, la Cour n'avait pas appris beaucoup du témoignage de M. Tremblay.

Avant d'ajourner, Me Chabot a déposé une requête demandant au témoin d'apporter ce matin son compte de téléphones pour le mois d'août, ce à quoi se sont objectés en vain les procureurs de Mme

Diane Wilhelmy.

Le juge Dufour a dû intervenir à plusieurs reprises pour calmer les esprits et tâcher d'amener le témoin à collaborer davantage en lui posant lui-même des questions. Il lui a ordonné de ne pas parler de son témoignage avec d'autres personnes que ses procureurs d'ici à ce matin.

Un mur à gruger

M. Tremblay, visiblement hostile aux procureurs des médias, un sourire nerveux figé sur les lèvres, a fini par admettre qu'il possédait un téléphone cellulaire les 27 et 28 août derniers lors de son voyage à Charlottetown pour les négociations fédérales-provinciales sur la Constitution et son retour à Québec le 28.

Il a cependant toujours refusé de préciser qu'il avait parlé avec Mme Wilhelmy le soir du 28 août. Il a constamment répété, au grand dam de l'avocat Chabot, avoir eu une ou des conversations téléphoniques avec Mme Diane Wilhelmy «les 27 et-ou 28 août 1992».

«Je pense que nous avons marqué beaucoup de points sur la (non) crédibilité du témoin, a commenté Me Chabot après les audiences. «Il est vrai que nous grugeons dans la vérité, que nous faisons face à un mur maintenant mais que ce n'est qu'une question de temps et que nous finirons par le gruger ce mur».

/// Faits divers ///

Huit présumés agresseurs sexuels

BAIE-COMEAU (PC) — Des ordonnances de huis-clos et de non publication ont été émises, hier, au palais de justice de Baie-Comeau, à l'ouverture de l'enquête préliminaire des huit présumés agresseurs sexuels de Sault-au-Mouton et Saint-Paul-du-Nord, sur la Côte-Nord.

Avant que le juge Decoste ne monte sur le banc, la mise en place d'une cloison mobile isolant la barre des témoins de la section où devaient prendre place les accusés avait déjà illustré toute la prudence dont le tribunal entend user dans cette scabreuse affaire.

C'est que les six principaux témoins sont très jeunes. Ces témoins avaient entre six et 14 ans dans les années 1984 à 1987 quand ils auraient été victimes d'agressions sexuelles. Des agressions présumément commises par cinq hommes et femmes adultes qui doivent répondre de 58 accusations d'agression sexuelle.

Une femme doit aussi répondre d'une accusation d'inceste et un homme d'entrave au travail des agents de la paix.

Presque rien n'a filtré de la salle d'audience si ce n'est qu'une des femmes accusées a essuyé des yeux rougis par les larmes en sortant dans le couloir à l'occasion d'une pause de la cour.

Enlèvement de sa fille

BAIE-COMEAU (PC) — Le procès de Jocelyne C., une mère de 43 ans accusée d'enlèvement et de séquestration de sa fille, s'est ouvert, hier, au palais de justice de Baie-Comeau.

Le juge Claude Jourdain a, dès le début des procédures, acquiescé à la demande du procureur de la Couronne de maintenir une ordonnance de non-publication dans le dossier.

Jocelyne C. est détenue depuis maintenant plus de quatre mois. Elle fait face à la justice pour enlèvement et séquestration de sa propre fille de 5 ans, qui demeure encore introuvable.

L'accusée doit aussi répondre, en octobre, à des accusations d'outrage au tribunal pour ne pas avoir respecté une ordonnance de la Cour supérieure accordant la garde légale de l'enfant à son ex-mari.

Importante saisie de stupéfiants

DRUMMONDVILLE (PC) — La Gendarmerie royale du Canada (GRC) et la police municipale de Drummondville ont effectué en fin de semaine une des plus importantes saisies de stupéfiants jamais réalisées dans cette région.

Les policiers ont appréhendé deux personnes et mis la main sur de la cocaïne et du haschisch d'une valeur d'environ 85000\$.

L'arrestation d'un couple, samedi, à Drummondville, a permis aux enquêteurs de découvrir 28 grammes de cocaïne.

Une perquisition effectuée plus tard au domicile de ce couple, à Saint-Nicéphore, au sud de Drummondville, a conduit à la saisie de 308 grammes supplémentaires de cocaïne et de 2700 grammes de haschisch.

Un Airbus-300 s'est écrasé

KATMANDOU (Reuter) — Un Airbus-300 pakistanais transportant 167 personnes, dont deux Montréalais, s'est écrasé lundi dans l'Himalaya à l'approche de l'aéroport de Katmandou. La radio nationale népalaise a annoncé qu'il n'y avait aucun survivant parmi les 148 passagers et 19 employés de bord. L'identité des deux Montréalais n'a pas été dévoilée.

L'appareil, qui venait de Karachi, est le deuxième Airbus à s'écraser près de Katmandou en moins de deux mois, après l'accident d'un A-310 300 des Thai Airways qui avait fait 113 morts le 31 juillet.

De source proche des Pakistan International Airlines (PIA), on précise que parmi les passagers et le personnel de bord figuraient au moins 90 Européens, trois Américains, deux Canadiens et un Japonais, ainsi que 30 Népalais, 30 Pakistanais et deux Bangladeshis.

/// Pas possible ///

Mamie flingeuse

DEUIL-LA-BARRE, France (AP) — Une retraitée de 80 ans environ a tenté de dévaliser une épicerie à Deuil-la-Barre (Val d'Oise), dimanche soir. Elle avait, dissimulée dans son sac à main, une arme de gros calibre.

Selon le responsable de l'épicerie, la vieille dame «habillée très chic» a voulu payer pour plus de 200 \$ de victuailles avec une Carte Bleue volée. Pour toute explication, la retraitée a sorti un impressionnant revolver de son sac et a forcé l'épicier à lui rendre la carte de paiement.

Avant de s'enfuir à bord d'un véhicule où l'attendait un complice qui a démarré sur les chapeaux de roues, la vieille dame indignée, contrainte d'abandonner ses cabas, a réussi à dérober une bouteille d'anisette.

/// Météo ///

Min.: 0
Max.: 12

Une dépression située sur l'Ontario traversera la province, cete nuit et mardi. Elle apportera du temps nuageux sur l'ensemble du Québec et des averses sur les régions du nord.

A l'arrière de ce système, une masse d'air plus froid envahira le territoire québécois. Le temps nuageux persistera jusqu'à mercredi, où l'ouest de la province se dégagera à l'approche d'une crête de haute pression.

Lac Saint-Jean, Saguenay et réserve faunique des Laurentides:

Nuageux avec 70 pour cent de probabilité d'averses. Max. près de 12. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km/h.

Mercredi: Nuageux avec éclaircies et 30 pour cent de probabilité d'averses de pluie ou de neige. Min. près zéro. Max. près de 7. Venteux.

/// Sommaire ///

Bandes dessinées	20
Bourse	18-19
Détente	21
Décès	25
Finances	17
Horoscope	21
Petites annonces	22 à 24
Sports	26 à 31
Télévision	20

/// Lotto ///

La Quotidienne
A trois chiffres
6-4-3
A quatre chiffres
0-6-4-6

ABONNEMENT 545-4664

Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication - Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

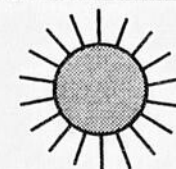


Recyclez ce journal

/// Marées ///

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 12h25 (0m3) et haute à 17h45 (5m4). Elle sera à nouveau basse à 01h10 (0m2).

LA BAIE - La marée sera basse à 11h20 (0m2) et haute à 17h35 (6m0). Elle sera à nouveau basse à 00h00 (0m0) et haute à 06h00 (5m1).



Lever: 6h41
Coucher: 18h26

Journalistes: Saguenay ... 690-8800 (télécopieur 690-8805) — Alma ... 668-4506 (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... 679-3832

Pertes de 500 000 \$

Le feu rase une entreprise à Chicoutimi

CHICOUTIMI (JH) — Un incendie qui origine de travaux de soudure a complètement détruit, hier après-midi, un bâtiment de l'entreprise les Pièces universelles du 1530 boulevard Sainte-Geneviève, à Chicoutimi, secteur nord.



Julien Harvey

Le feu s'est déclaré sous un véhicule et s'est propagé dans un réservoir à essence vers quatorze heures alors qu'un employé effectuait des travaux de démantèlement de pièces usagées sous une camionnette. Au moment de la première explosion, trois employés se trouvaient à l'intérieur de l'entrepôt. La vitesse avec laquelle les flammes se sont propagées n'a donné aucune chance aux

malheureux travailleurs qui ont dû battre en retraite, extincteurs en main. Selon le propriétaire de l'entreprise, Ghislain Rousseau, les pertes encourues sont de l'ordre de 500 000 \$.

Fonctionnement

«Malgré cet incendie, nous sommes en mesure de répondre à toutes les demandes de notre clientèle, a soutenu le propriétaire, joint hier en entrevue téléphonique. L'édifice principal et les locaux de l'administration n'ont pas été touchés, et dès aujourd'hui l'entrepreneur qui a construit les pièces préfabriquées cet entrepôt sera sur place pour finaliser l'achat du nouvel édifice. J'ai déjà commandé toute la structure dès cet après-midi», a affirmé Ghislain Rousseau qui semblait peu ébranlé par cette catastrophe.

Cet incendie spectaculaire a mobilisé tous les effectifs du

service des incendies de Chicoutimi — une trentaine de pompiers —, et a nécessité l'interruption de toute circulation sur la route 172 en direction de Saint-Ambroise au plus fort de la conflagration. Ce n'est que vers quinze heures que la circulation sur cette importante artère régionale a pu être rétablie.

Fumée noire

Les explosions en cascades à l'intérieur de ce bâtiment d'une superficie de 300 pieds par 75 pieds et d'une hauteur égale à deux étages ont engendré des volutes de fumée noire visibles depuis Jonquière et Chicoutimi. Les flammes qui s'échappaient par les ouvertures montaient à près de cinquante pieds dans les airs. Les pompiers ont dû déverser des tonnes d'eau à l'intérieur de l'entrepôt avant de pouvoir s'approcher suffisamment près pour y pratiquer des ouvertures à l'aide d'un bélier mécanique. Ces brèches supplémentaires ont permis aux sapeurs de concentrer leurs tirs sur les foyers principaux d'incendie et en peu de temps ils ont réussi à prendre le contrôle de l'élément destructeur.

En tout temps, le foyer principal est demeuré prisonnier à l'intérieur de ce bâtiment

construit de poutres et de panneaux d'acier et les pompiers n'ont eu aucun mal à protéger le périmètre immédiat.

Cet entrepôt servait au démantèlement de pièces de moteur et de transmission. Quelque 300 moteurs et 500 transmissions, entre autres équipements entreposés, sont irrécupérables.

Une équipe d'urgence environnée a passé une partie de l'après-midi sur les lieux pour surveiller le ruissellement des eaux et pour prendre les mesures nécessaires en cas de contamination. Une éventualité prévisible compte tenu de la grande quantité de lubrifiant présente à l'intérieur de l'édifice sinistré.

L'entreprise Pièces universelle procure du travail à trente et une personnes. Heureusement, le sinistre n'a fait aucun blessé.

Mobilisés par cet incendie spectaculaire, et incapables de faire face à un autre sinistre, les pompiers de Chicoutimi, profitant d'une entente intermunicipale, ont demandé l'aide des pompiers de Jonquière. Cette aide s'est matérialisée par la présence de deux sapeurs de la caserne d'Arvida qui ont monté la garde à la caserne sud de Chicoutimi tout au cours du sinistre.



PATRON - Ghislain Rousseau, propriétaire de l'entreprise Pièces universelles de Chicoutimi, secteur nord, qui a été la proie des flammes, hier.

(Jeannot Lévesque)



FUMÉE — Au plus fort de l'incendie, ces volutes de fumée montaient haut dans le ciel étaient visibles jusqu'à Jonquière. (Photo Jeannot Lévesque)

Brigadiers scolaires

Martel explique sa pensée

JONQUIÈRE (RGT) — Le maire de Jonquière, Marcel Martel, s'est bien défendu, à l'issue de la séance régulière du conseil municipal, hier soir, de vouloir s'adonner au «pelleage» de responsabilités envers un gouvernement inférieur, lorsqu'il envisage d'exiger de la Commission scolaire de La Jonquière qu'elle absorbe une partie des coûts reliés à l'embauche des brigadiers scolaires.

L'embauche des trente-sept brigadiers qui effectuent leur travail dans les limites du territoire jonquérois exigent des déboursés totalisant plus de 300 000 \$ pour la ville, tandis que la commission scolaire n'a pas un sous à payer pour ce service. Une situation qui avait soulevé l'interrogation du conseiller Daniel Giguère, pendant la séance.

Questionné à ce sujet, le maire Martel, tout en prenant soin de préciser que beaucoup d'ententes conjointes «fonc-

tionnent très bien», entre la ville et la commission scolaire, mais que dans le cas des brigadiers, il y avait lieu de voir si une entente était possible.

«D'autant plus, estime le



Rémi-Gilles Tremblay

maire Martel, que sans nous demander notre consentement, la commission scolaire a haussé de cinquante à soixante-quinze pour cent son plafond de taxation.»

Il semble cependant que ce soit la règle, dans les villes de la région, d'assumer le coût des brigadiers. En fait, seule la ville de Dolbeau partagerait actuellement ces coûts à parts égales avec la commission scolaire.

Les Contribuables en colère ont modifié leur tactique d'intervention, hier, lors de la période des questions. Au lieu d'exposer en long et en large ses récriminations devant les membres du conseil, le président, Léonard Gagnon, s'est contenté de remettre à tous les membres du conseil un document contenant les principales demandes de l'organisme jonquérois.

Les Contribuables en colère réclament «un gel du budget pour l'année 1993», «aucune augmentation de taxe pour l'année 1993» et enfin «aucune charge monétaire additionnelle pour tous les contribuables du grand Jonquière».

Interrogé sur la faisabilité d'un «gel du budget», M. Gagnon a retourné la question en demandant si c'était réalisable pour les nombreux Jonquérois qui ont perdu leur emploi cette année...

CHANTEZ DANS LE ZOO ET PARTEZ AU SOLEIL

À GAGNER UN VOYAGE EN FLORIDE

1 SEMAINE / 2 PERSONNES
Comprenant: HÔTEL - AVION

Remplissez ce coupon et postez-le à CHANTEZ DANS LE ZOO,
JAB 94,5 121 Racine est, C.P. 1090, Chicoutimi, G7H5G4

ÉCOUTEZ LE ZOO DE 6 À 9H00 ET PEUT-ÊTRE QUE VOUS CHANTEZ AVEC



En collaboration avec le QUOTIDIEN



Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Tél.: _____ Âge: _____

Déficit de 167 236 \$ au CH de Jonquière

par Catherine Delisle

JONQUIÈRE (CD) — Le Centre hospitalier de Jonquière termine son année financière avec un déficit de 167 236\$, soit 143 745\$ de plus que l'an dernier.

Selon le président du conseil d'administration, Ludger Simard, ce déficit s'explique en raison d'une sous-budgétisation d'environ 153 000\$ occasionnée par les coûts des conventions collectives. C'est pourquoi, il conclut que l'équilibre budgétaire a été pratiquement atteint. D'ailleurs, il ajoute que le ministère de la Santé et des Services sociaux a reconnu que les coûts des conventions collectives avaient été sous-budgétés.

Dans le rapport annuel d'activités rendu public hier matin, on remarque une légère diminution du nombre de jours d'hospitalisation avec, cependant, une augmentation du nombre d'admissions. Le séjour moyen est resté stable alors que le nombre des nouveaux-nés et le nombre de patients au bloc opératoire ont légèrement diminués.

Ce qui a augmenté, ce sont les activités paramédicales: inhalothérapie, physiothérapie, radiologie, examens (laboratoire)... Le directeur général, Jacques Tremblay, explique cet accroissement d'activités par l'arrivée de nouveaux médecins et de nouveaux équipements.

Effectivement, on compte une nouvelle pédiatre, trois nouveaux omnipraticiens et l'hôpital anticipe l'arrivée de nouveaux spécialistes en gynécologie, pathologie et chirurgie générale cet automne.

Parmi les nouveaux équipements, on note l'achat de quatre appareils d'anesthésie pour remplacer les anciens devenus désuets ainsi que l'instauration d'une nouvelle technologie de pointe en chirurgie grâce au nouvel endos-

cope. On a également installé un nouveau mammographe.

Autre fait à noter, le Centre hospitalier de Jonquière a réussi à diminuer de façon importante le nombre d'heures perdues en accidents de travail pour l'année 1991-92. On parle d'une diminution nette de 11 564 heures principalement attribuable par l'application d'une politique de réaffectation du personnel victime d'accidents de travail.

Le Centre hospitalier de Jonquière est maintenant doté d'une unité de courte durée gériatrique avec 16 lits. Il ne manque plus qu'un budget additionnel de 547 000\$, un budget qui devra être récurrent, pour que l'unité devienne opérationnelle.

Le directeur général, Jac-

ques Tremblay, a également mentionné qu'il avait bon espoir que le «rattachement administratif» du pavillon Arvida au Centre hospitalier de Jonquière soit éventuellement reconfirmé. On se souviendra que la direction a travaillé fort pour faire reconnaître le pavillon Arvida, qui reçoit une clientèle en soins prolongés, comme le prolongement du Centre hospitalier de Jonquière.

Au cours de la prochaine année, la direction tentera de mener à terme différents projets, notamment la mise en place du dossier des déchets biomédicaux, une étude de réaménagement à l'urgence, un projet d'étude d'efficacité énergétique, le changement du système de chauffage...



RAPPORT — Le directeur général du Centre hospitalier de Jonquière, Jacques Tremblay (à gauche), et le président du conseil d'administration, Ludger Simard, ont rendu public le rapport annuel d'activités 1991-92. (Photo Jeannot Lévesque)

Ville de La Baie

Consolidation au CLSC du Fjord



EFFORTS — Le président du conseil d'administration Jean-Léon Desmeules (à gauche) et le directeur général Armand Demers ont brossé hier un tableau sommaire des activités survenues au cours de l'année 1991-92 au sein du CLSC du Fjord. (Photo Sylvain Dufour)

LA BAIE (YB) — Disposant de nouveaux locaux fonctionnels, et d'un surplus financier de 22 771 \$ sur un budget de plus de 2 millions \$, le CLSC du Fjord entend poursuivre la consolidation de l'ensemble de ses volets d'activités.

Dans le cadre de la conférence de presse portant sur le rapport annuel 1991-1992, le président et le directeur général Jean-Léon Desmeules et Armand Demers ont souligné respectivement que l'intensification des activités dans divers services (petite enfance, clientèle jeunesse, personnes âgées, femmes enceintes à ris-

ques, etc.), l'ajout de nouveaux membres du personnel au point de service de Ville de La Baie et de L'Anse-Saint-Jean, et l'augmentation des heures d'ouverture (62,5 heures/semaine comparativement à 52 heures pendant l'exercice précédent) a favorisé «le virage de la réforme Côté» par le CLSC.

Services et rayonnement

Le président Jean-Léon Desmeules a souligné que les administrateurs actuels remettront bientôt la barre au nouveau conseil d'administration élu récemment selon le processus déterminé par la Réforme du ministre Côté.

Il a mentionné également que le CLSC du Fjord multiplie ses relations avec le milieu. Ainsi des liens ont été établis entre autres avec le Comité ZIP-La Baie, le Foyer de Bagotville, le Foyer de Saint-Joseph, et la Commission scolaire locale.

De son côté, le directeur général Armand Demers a fait remarquer que pas moins de 7826 bénéficiaires ont été rencontrés par les intervenants du CLSC au cours de l'année 1991-1992, et ce pour un total de 23 018 interventions.

«C'est le programme de soutien à domicile qui sollicite le plus d'efforts tant au plan budgétaire (28,5 pour cent) qu'au plan du nombre d'interventions directes (7501)», a-t-il reconnu.

Le même porte-parole signale que le CLSC a mis sur pied un nouveau programme pilote visant à intervenir auprès des jeunes dont les parents vivent une rupture d'union et participé à l'élaboration de projets spéciaux dont la «Popote roulante», le «Service d'auxiliaires familiales à domicile», ainsi qu'à la prévention de problèmes liés aux besoins ergonomiques de la population vieillissante.

Objectif dépassé

JONQUIÈRE (CD) — La campagne de financement du fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière a été un véritable succès.

Effectivement, l'objectif de 60 000\$ a été dépassé pour atteindre les 65 175\$. La population jonquéroise a donc répondu avec enthousiasme à l'appel lancé par les membres du Fonds de dotation.

La grande campagne de sollicitation, qui s'est tenue du 21 au 26 septembre, a pris fin, dimanche soir, avec le traditionnel souper-spaghetti. Plus de 900 personnes étaient présentes.

Mentionnons que le prochain président d'honneur pour la campagne d'automne 1993 sera Gilles-Arnold Tremblay, président de la concession automobile Arnold Chevrolet Oldsmobile.



Centraide lance son appel à la générosité

CHICOUTIMI (YB) — L'organisme Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean compte bien recueillir 650 000 \$ dans le cadre de sa 12e campagne annuelle de financement qui se déroulera du 1er au 31 octobre 1992.

Hier en conférence de presse, le président du conseil d'administration Richard Bilo-deau, le président de la campagne de financement, Pierre-Albert Potvin, et la responsable du comité des communications Jeanne Lavoie, ont rappelé que les fonds recueillis (618 800 \$) en 1991 ont touché par le biais de divers organismes humanitaires, 25 pour cent de la population régionale.

Centraide accroît sa raison lors de période économique difficile telle que celle vécue et qui entraîne son cortège de problèmes: chômage, appauvrissement, violence familiale, toxicomanie, insécurité des jeunes, problèmes de santé physique et mental, ont mentionné les mêmes porte-parole.

Promouvoir le partage

Directeur général du même organisme, Martin St-Pierre a précisé de son côté que comme par les années passées, Centraide mise sur le réseau qu'elle a mis sur pied au fil des années pour recueillir les dons. Il signale qu'environ 2 600 bénévoles répartis ici et là solliciteront la générosité du grand public en effectuant du porte-à-porte les 22, 23, 24 et 25 octobre, rappelle que la majorité des sommes recueillies proviennent de déductions effectuées à la source (salaire), et fait remarquer que les entreprises commerciales et industrielles contribuent, elles aussi, à cette levée de fonds.

Commentant l'objectif fixé (650 000 \$), Martin St-Pierre dit être confiant que la générosité des donateurs sera au rendez-vous. Il fonde également sa conviction sur le fait que les moyens de collecte de fonds sont de plus en plus efficaces et que les réseaux d'entraide sont bien établis.



Pierre-Albert Potvin

LE PACTE DE CANADIAN TIRE: LE BON PNEU À BON PRIX!

LES PRIX DE TOUS NOS PNEUS MOTOMASTER



ONT DÉGRINGOLÉ!



À NOTRE AVIS, VOUS NE POURREZ TROUVER DE MEILLEURES AUBAINES AILLEURS!

- MOTOMASTER: SYNONYME DE QUALITÉ
- GARANTIE NATIONALE
- VALVE SANS FRAIS • POSE SANS FRAIS • AUCUNS FRAIS ADMINISTRATIFS
- C'EST POURQUOI MOTOMASTER EST NO 1*

* Photos du "SL" et du "MS" peuvent différer.
EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1992



MOTOMASTER

LES PNEUS DE RECHANGE LES PLUS VENDUS AU CANADA*

*Selon des sondages nationaux indépendants sur la vente au détail des pneus de rechange pour véhicules de tourisme, menés au Canada en 1990 par ISL International Surveys, Ltd.

Achetez vos pneus ou faites réparer votre voiture maintenant NE PAYEZ RIEN PENDANT 4 MOIS



Remettez-vous à plus tard de faire réparer votre voiture que vous êtes à court d'argent? Alors, profitez de nos 120 jours de liberté* et achetez vos pneus, et faites réparer votre voiture dès maintenant! Si vous portez les frais de réparation ou l'achat de pneus, minimum de 150\$ à votre compte Canadian Tire, il n'y a aucun paiement ni intérêt avant 120 jours à compter de la date de votre achat. *Offre non valide si les frais de réparations ou achat sont portés à votre compte Visa ou MasterCard. Notre offre 120 jours de liberté* s'applique à tout travail affecté aux pièces et à la main-s'oeuvre, y compris la pose de pneus et de batteries, dans l'un de nos Centre-Autos.



CANADIAN TIRE JONQUIÈRE
3507 BOUL. SAINT-FRANÇOIS
542-3501



CRÉDIT ACCEPTÉ

Enregistrée vendredi dernier

La Banque Royale dans le comité du Oui

OTTAWA - La Banque Royale du Canada s'est enregistrée comme un «Comité du OUI» en vertu de la loi (C-81) concernant les référendums sur la Constitution. Elle a obtenu son certificat d'Elections Canada, vendredi dernier, au moment même où elle publiait une étude de son Service économique sur les avantages et conséquences de l'unité nationale ou de la désunion.

Le nom de la Banque Royale, y compris son adresse au siège social de la Place Ville-Marie à Montréal, et la ligne de téléphone directe de son président, Allan Taylor, apparaît sur la liste des comités référendaires publiée chaque jour par Elections Canada.

Il y avait vingt comités du Oui et huit comités du Non officiellement enregistrés, hier, mais on s'attendait à ce que ce nombre dépasse la centaine avant hier soir à minuit.

C'était en effet la date limite pour qu'ils bénéficient, s'ils le veulent, de temps d'antenne gratuit à la radio et à la télévision.

Indépendance

Le vice-président de la Banque Royale, Blair McRobie, a expliqué que c'est pour préserver son indépendance que la banque a créé son propre comité plutôt que d'adhérer au Comité Canada par exemple, ou à l'un des comités provinciaux.



Michel Vastel

Agence Edimédia

En dehors du Québec, chaque organisme qui dépense plus de 5000 \$ en vue de promouvoir le Oui ou le Non doit s'enregistrer et produire un état de ses dépenses. La position des dirigeants de la banque et celle de son Service de recherche économique faisant peu de doute, et la production comme la distribution de son étude de 47 pages à près de 5000 exemplaires coûtant plus de 5000 \$, la Banque Royale a préféré se déclarer en faveur du Oui.

M. McRobie a pris soin de préciser qu'aucune directive ne serait envoyée aux 55 000 employés de la Royale, et que ses succursales ne feront pas

ouvertement campagne. Elles se contenteront d'assurer, sur demande, la distribution de cette étude dont la conclusion est sans équivoque, lit-on: «la performance économique du Canada, au cours des 125 années de confédération, est impressionnante.

Un Canada divisé ne saurait prétendre à de tels résultats».

Protestation

La Banque dit avoir reçu quelques appels de protestation et beaucoup plus d'appels d'encouragements.

Hier, c'était la seule entreprise à s'afficher ouvertement pour le Oui ou le Non. On sait que le président du Mouvement Desjardins, Claude Beland, lui-même partisan du Non, a mis en garde les responsables des Caisses populaires contre une implication directe de leurs dirigeants dans la campagne référendaire. Il avouait que la campagne serait très dure et malpropre.

Il faut aussi préciser que la loi québécoise ne permettait pas au Mouvement Desjardins, comme dans le reste du Canada, de créer son propre comité.

M. Beland comme quelques autres gens d'affaires bien en vue ne veulent pas cautionner

tout ce qui se dira sous le parapluie du Non.

Pas de textes

Le Bureau des relations fédérales-provinciales fait par ailleurs savoir que le gouvernement ne décidera pas avant demain s'il expédie au moins le Rapport du consensus sur la constitution - 21 pages et 60 articles - à une estimation préliminaire de 18 211 320 électeurs canadiens.

Alors que la pression se fait de plus en plus forte pour que, comme il est de tradition dans d'autres pays, on distribue le texte juridique des amendements constitutionnels à tous les électeurs, le gouvernement hésite encore à distribuer l'Accord de Charlottetown lui-même, pourtant de lecture plus facile. Ce texte est disponible sur demande seulement, de même qu'un résumé - «Notre avenir ensemble» - dont la nature quasi-publicitaire le rend suspect vis-à-vis des exigences de la Loi fédérale sur les référendums.

Toutefois, cette loi ne s'applique pas au gouvernement ni aux membres du Parlement fédéral. C'est pourquoi on ne distribue pour l'instant les documents que par l'intermédiaire d'un numéro sans frais

(1-800-561-1188), et surtout par l'intermédiaire des bureaux des députés et des Comités Canada.

Jusqu'ici, la ligne téléphonique sans frais a reçu 150 000 appels et seulement un demi-million de textes de l'Accord politique, et près d'un million de résumés ont été distribués.

Campagne

Plus que l'information sur l'accord lui-même, le gouvernement préfère donc se servir de la Corporation Canada 125 pour parrainer indirectement une campagne de publicité évaluée à 20 millions de dollars, et dont l'objectif est de sensibiliser l'électorat à la conclusion d'une entente constitutionnelle, plutôt que de l'informer sur les détails de cette entente.

La stratégie du gouvernement est curieuse puisqu'au Comité Canada, on prétend que plus les citoyens sont informés, plus leur attitude devient positive par rapport à l'entente.

Ironiquement, ce sont les adversaires de l'entente (Reform party et Comité national d'action sur le statut de la femme (NAC) en particulier) qui vont se charger d'assurer la plus large diffusion possible de l'entente de Charlottetown.

Dans Jonquière

Le Oui lance sa campagne avec fracas

JONQUIÈRE (SL) - Devant près de quatre-vingt partisans rassemblés dans leur local, le président du comité du Oui de Jonquière, le député Francis Dufour a annoncé que la campagne se fera porte par porte pour remporter la victoire sur l'autre camp.

Quelques minutes auparavant, le directeur de la campagne, André Caron, avait excité l'ardeur des siens en soulignant que contrairement à une élection où une majorité suffit pour prendre le comté, chaque vote a une influence sur le résultat final.

«Ajoutez mille Non dans Jonquière et faites de même dans chaque comté de la province, vous arriverez à un résultat de deux à trois pour cent de l'électorat», projette l'organisateur.

«Ce pourcentage peut faire toute la différence entre la victoire et la défaite si vous comparez avec le vote français sur le traité de Maastrich.»

«Y s'passera rien»

Reprenant tour à tour les arguments des opposants à l'entente constitutionnelle de Charlottetown, le député Dufour a fait observer que le contexte politique était différent de celui du référendum de 1980.

A l'époque, selon Francis Dufour, «les fédéralistes pou-

vaient brandir l'épouvantail de la séparation si la population mandatait les péquistes, cette fois-ci, si on refuse la proposition fédéraliste, il ne se passe rien. Ce n'est pas la catastrophe puisque c'est la nouvelle entente qu'on refuse et la si-



Serge Lemelin

tuation reste la même, à cette différence près, que nous allons demander une élection pour que les gens mettent dehors ceux qui ont négocié.»

Syndicats

Le comité du Oui de Jon-

quière a publié une liste partielle de ses organisateurs dont une forte proportion reflète le taux élevé de syndicalisation de la ville ouvrière. La FSSA est représentée par son président Réjean Laforest et son prédécesseur Lévis Desgagné. Le représentant régional de la FTQ, Rodrigue Lessard, est de la partie ainsi que le secrétaire du syndicat CSN de la papeterie de Kénogami, Réal Blanchette. Dans son discours, le député Dufour a insisté sur ses origines de simple travailleur syndiqué «qui n'a jamais été cadre pour la compagnie».

M. Dufour tient à rassembler des gens d'affaires dans les petites et moyennes entreprises, mais il est prêt à admettre que «le PQ a toujours eu un peu plus de difficulté à recruter dans ce milieu qui est plus sensible aux campagnes de



LANCEMENT - Le Oui lançait sa campagne, hier dans Jonquière. Pour bien marquer ce début de campagne, le président du comité du Non, Francis Dufour, et plusieurs partisans ont manifesté devant une succursale de la Banque Royale.

(Photo Sylvain Dufour)

peur que peut mener le gouvernement». Grand absent de cette cérémonie de lancement, le maire Marcel Martel dont les éditoriaux ont fait leur marque

comme pamphlets nationalistes. Dans l'organisation du Oui, on précise bien que la liste est encore partielle et qu'il reste quatre semaines.

Première manifestation publique

JONQUIÈRE (SL) - Une première manifestation de protestation contre le document de projection économique publié par la Banque Royale du Canada advenant la fragmentation du Canada a eu lieu, hier matin, devant la succursale de Kénogami.

Une cinquantaine de personnes ont brandi des pancartes du comité du Non pendant une trentaine de minutes et lancé des slogans pour afficher leur réaction à la publication, vendredi dernier à Ottawa, de

cette étude où la direction de la banque appuyait le projet de Charlottetown. Aucun boycott

formel n'est en organisation, mais le député de Jonquière, Francis Dufour, affirmait à qui

voulait l'entendre qu'il retirerait un dépôt fait à cette banque aussitôt le terme arrivé.

Le débat

Lucien Bouchard et Guy Lafleur

RIMOUSKI (PC) - Tout en respectant l'opinion de Guy Lafleur en faveur du Oui au

référendum, le vice-président du Comité du Non, Lucien Bouchard, croit que les électeurs seront capables d'établir des distinctions selon le champ de compétence de chacun.

«C'est un grand joueur de hockey qui a inspiré les jeunes

et qui conserve l'estime et l'affection de tous les Québécois. Les Québécois vont comprendre qu'il peut parler de hockey avec intelligence et crédibilité mais s'il décide de parler de politique, c'est autre chose», a dit Lucien Bouchard.

Autres textes en pages 24 et 25

Le président du syndicat réagit prudemment

CHICOUTIMI (JH) — Réagissant prudemment à l'annonce faite hier de mises à pied d'au moins neuf employés de l'entreprise l'imprimerie Le Progrès du Saguenay, le président du Syndicat québécois de l'industrie et des communications (Local 145), Bernard Gagné, s'est montré ouvert à toute discussion et demande une réunion avec la partie

patronale lundi prochain pour procéder à une évaluation de la situation.

Bernard Gagné soupçonne l'entreprise de prendre prétexte de la crise économique pour se départir de travailleurs et désire des réponses concrètes de l'administration.

Dans un communiqué remis aux médias, hier, M. Pierre

Bergeron, président de l'entreprise annonçait une réduction de personnel au secteur de l'impression de journaux et de circulaires à la suite de la perte de contrats venant de l'extérieur de la région.

«Nous devons à la fois être compétitifs sur les prix, sur la qualité et sur la productivité, soutient dans son communiqué M. Bergeron, président et édi-

teur du Progrès du Saguenay. Or nos équipements actuels ne nous ont pas permis de répondre de façon concurrentielle aux exigences de nos clients et à notre mandat d'assurer la rentabilité de cette composante de l'imprimerie le Progrès du Saguenay.»

Selon ce communiqué, la décision ne touche aucun employés jouissant de la protection d'emploi prévue par la convention collective entre le syndicat et l'entreprise. Cette convention, qui touche quelque 70 membres syndiqués, est échue depuis le 31 décembre 1991. Toutefois, selon le communiqué, neuf employés réguliers seront mis à pied et d'autres employés substitués pour-

raient subir certaines réductions de leur semaine de travail.

Selon le président du syndicat, six pressiers et trois travailleurs à l'expédition seraient touchés par ces mesures, mais ils pourraient conserver leurs emplois en se prévalant de la clause de suppléance.

«La récession qui touche le Saguenay—Lac-Saint-Jean n'a épargné aucune entreprise de communication et l'imprimerie Progrès du Saguenay ne fait pas exception», a conclu M. Bergeron en précisant que la décision rendue publique hier ne touche pas les publications Progrès-Dimanche et le Quotidien.

En bref

Steinberg

MONTREAL (PC) — Steinberg réclame deux mois de plus à la cour pour déposer le plan de remboursement de ses créanciers à la suite de la vente de ses marchés d'alimentation au groupe Univa et à Métro Richelieu le printemps dernier.

Dans une requête déposée

devant le juge André Denis de la Cour supérieure, au palais de justice de Montréal, l'avocat Robert Langlois, demande l'autorisation de reporter au 24 novembre, au lieu du 1er octobre, le dépôt de ce plan de règlement de faillite.

Cette période de temps, explique-t-on, pourrait permettre à Steinberg de se départir

tir au meilleur prix possible de sa filiale Smitty's et de sa participation dans Valdi, de manière à ce que l'ancien géant de l'alimentation puisse offrir à ses créanciers un arrangement optimal.

BUFFET DU MIDI À VOLONTÉ



Du lundi au vendredi
Roastbeef et moules

- Potage
- Roastbeef et moules
- Bar à salade
- Dessert
- Café

\$9.95
par personne

Réservation: 549-6244



HÔTEL
DES GOUVERNEURS
1303, boul. Talbot, Chicoutimi

Automobiles Sagamie



841, boul. du Royaume
CHICOUTIMI

Téls.: **545-0626**
549-1744

40e anniversaire au Canada



POUR UN RENDEZ-VOUS

Dès aujourd'hui PROFITEZ de la VENTE

ROUES ET PNEUS

4 pneus d'hiver
4 roues d'acier
Installés
Balancés
pour

465.99\$ + taxes

Spécial jusqu'au 30 octobre



(pneus Continental 175 70 R 13 d'hiver)

Super prix pour changement d'huile et filtre seulement

Voiture à essence 23.00\$ + taxes INCLUANT: pièces, main-d'oeuvre. Modèle Jetta, Fox, Golf, Passat, Rabbit	Voiture diesel et Turbo diesel 26.15\$ + taxes INCLUANT: pièces, main-d'oeuvre. Modèle Delta, Golf
---	---

Mise au point d'automne et d'hiver

Voiture à essence à partir de: 96.05\$ + taxes INCLUANT: huile, filtre, filtre à air, bougies, ajustement moteur et VÉRIFICATION EN 20 POINTS	Voiture diesel à partir de: 67.75\$ + taxes INCLUANT: huile, filtre, filtre à air et VÉRIFICATION EN 20 POINTS
---	--

Promotion spéciale sur tous nos items d'hiver

Pneus d'hiver Continental 185 60 R 14 4 pneus + 4 roues + installés + balancés Spécial 686.80\$ + taxes	Spéciaux sur tout • Nos silencieux (Garantie à vie) • Nos amortisseurs • Nos chauffes-moteur • Nos accessoires d'hiver
--	---

Pièces et main d'oeuvre garantie 1 an ou 20 000 km

PRÉFÉREZ-VOUS...

L'ACHAT MAINTENANT et le paiement en avril 93

ou

UN TAUX PRÉFÉRENTIEL de 4 3/4%

Applicable sur tous nos modèles de portes et fenêtres. Tous les détails auprès de nos représentants.

FENÊTRES POLYCO

UN CHOIX «RÉGIONAL»

JONQUIÈRE 3521, rue du Parc industriel (Kénogami) Jonquière, G7H 7XB 695-1856 Télécopieur: 695-3811	CHICOUTIMI 1656, boul. Saint-Paul, 543-6606 LAC-SAINT-JEAN 662-1145 342-8403
--	---

Commentaire

Le Québec doit s'ouvrir à toutes les opinions

Lucien Bouchard peut affirmer, à sa guise, qu'un Québec rompant le lien fédéral affrontera des difficultés économiques «très dures», car il est le chef du Bloc québécois et l'un des chantres les plus écoutés du nationalisme pur et dur. Cependant, lorsque le même langage est tenu par des institutions financières de première importance, telle la Banque Royale, samedi, et, le lendemain, par la Canadian Imperial Bank of Commerce (CIBC), il est interprété, par les ténors du «non», comme de la provocation.



Carol Néron

Cette attitude à géométrie variable est typique de la mentalité des Québécois, qui, en matière de politique, tournent volontiers le dos au réalisme pour choisir la voie, plus ambiguë, de l'émotivité.

Il faudrait être sourd, muet et aveugle, aux estimations des analystes financiers de tous bords et de toutes tendances, ainsi qu'aux exemples fournis ailleurs dans le monde ces temps-ci, pour ne pas se rendre compte qu'un Québec décidant de voler de ses propres ailes aura affaire à forte partie s'il désire s'intégrer, sans trop de casse, à la mondialisation des marchés et au libre-échange nord-américain.

En Europe, les derniers jours ayant précédé le référendum français sur le Traité de Maastricht ont donné des sueurs froides aux ministres des Finances de la Grande-Bretagne, de l'Italie et de la France. Devant la possibilité d'une victoire du «non», qui aurait entraîné le retrait de l'Hexagone de la future fédération européenne, certaines monnaies nationales, dont la livre sterling et la lire, ont été pris d'une véritable frénésie...vers le bas!

Le Québec n'est pas un cas unique. Comme l'Europe, il fait partie intégrante du système économique occidental, il doit donc se conformer aux lois complexes régissant cet ensemble. Si la «Belle province» décide de bousculer les règles du jeu, en se retirant, pour des raisons jugées légitimes par son peuple, de la fédération canadienne, elle devra assumer pleinement sa décision.

Et c'est là, justement, où la maturité politique intervient. Les sentiments doivent être mis de côté lorsque se présente la terrible possibilité de faire ou de défaire un pays. Avant de poser le geste ultime qui concrétisera leur choix, les peuples concernés par cette alternative doivent s'ouvrir à toutes les opinions, se sensibiliser au plus grand nombre de tendances possibles, même si celles-ci heurtent ce qu'ils considèrent, à juste titre, comme leur sens de la justice et de l'équité.

Que l'électeur moyen, indécis de surcroît, soit d'accord ou pas avec les estimations de la Banque Royale et des institutions financières en faveur du «oui»; qu'il approuve ou non les propos de Lucien Bouchard, de Jacques Parizeau et des gens d'affaires nationalistes, l'important, c'est surtout qu'il puisse mesurer, dès maintenant à partir des opinions exprimées par les analystes financiers et les observateurs, les conséquences économiques d'un retrait du Québec de la fédération canadienne ou de son retour au sein de celle-ci.

Clin d'oeil

La campagne à la télé

Ca y est, c'est vraiment parti! Depuis hier, la loi électorale permet aux responsables des comités du «oui» et du «non» de bombarder les Québécois de messages télévisés. L'attaque, comme il fallait s'y attendre, est massive.

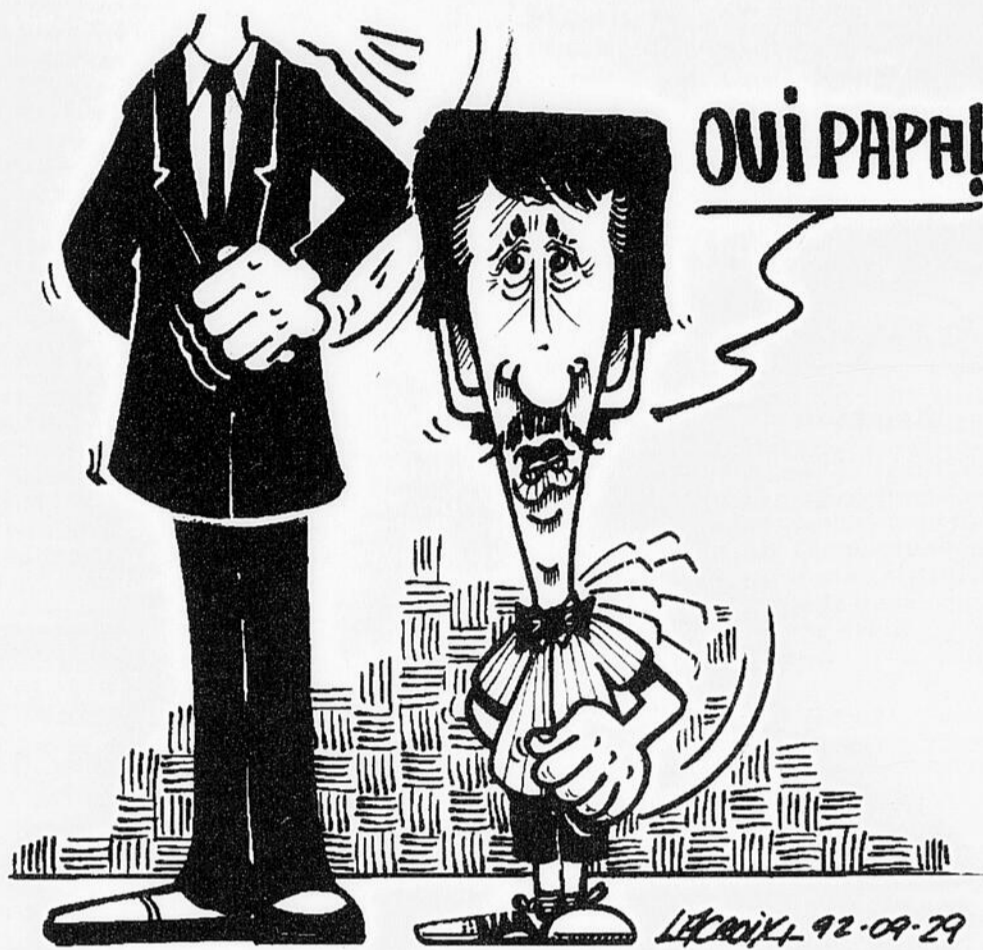
Se succédant au petit écran, des images de Robert Bourassa en grand-papa-gâteau, inquiet de l'avenir de son petit-fils, et des clips en noir et blanc du Parti québécois prédisant un avenir sombre au Québec, si celui-ci persiste dans la sauvegarde du lien fédéral.

Les conseillers publicitaires ont mis le paquet pour séduire leurs clients. La campagne référendaire représente une injection inespérée de plusieurs millions de dollars dans l'industrie de la publicité télévisée qui, en pleine récession, n'en demandait pas tant.

C. Néron

LE DÉBAT EN FAMILLE...

AU BON MARCHÉ DU OUI...



Votre opinion

Le Sanctuaire innove

Le Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap fait à nouveau figure d'innovateur dans sa région, puisqu'il vient tout juste de compléter l'installation d'une boucle magnétique pour les malentendants, à l'intérieur du Petit Sanctuaire. Cette boucle magnétique permettra aux personnes portant des prothèses auditives adéquates de se brancher sur la position «T», comme pour répondre au téléphone, et de pouvoir ainsi avoir une meilleure audition.

Le principe de fonctionnement est simple. La boucle magnétique consiste principalement d'un câble métallique (bobine), installé en périphérie, au plafond du sous-sol du Petit Sanctuaire. Cette boucle est reliée au système de son central situé au sous-sol de la basilique. Celui-ci l'alimente du même signal sonore qu'il envoie aux haut-parleurs dans le Petit Sanctuaire. Ainsi, la voix du célébrant, du prédicateur ou autre utilisant un microphone pour l'amplification, sera perçue très clairement par les porteurs de prothèses auditives réglées à la position «T», parce que cette boucle crée un champ magnétique qui sera intercepté par le télécapteur de la prothèse auditive.

Ce type de système existe

déjà dans deux églises au Québec: St-Thimothée à Valleyfield et Notre-Dame du Chemin à Québec où les résultats obtenus sont excellents. L'Institut des Sourds de Charlesbourg favorise grandement ce type d'installation, qui laisse entrevoir un avenir plutôt serein pour les gens atteints de problèmes auditifs.

La mise en place du dispositif a été effectuée par la firme spécialisée SISCOM Inc. de Québec. Nous faisons donc l'essai de ce système dans le Petit Sanctuaire et si l'expérience s'avère concluante, il pourrait être également installé à la Basilique.

Jocelyne Normandin
Cap-de-la-Madeleine

Le vent dans les voiles

«L'équipe» du Regroupement des personnes assistées sociales de Chicoutimi remercie tous ceux qui, de près ou de loin, l'ont supportée, au plan moral, technique et financier, durant cette année 91-92.

La vie du groupe a été marquée d'un point tournant, par suite de changements importants.

Nous avons maintenant un nouveau lieu de réunion plus accueillant et plus accessible. La famille s'est agrandie, car de nouvelles personnes ressources et des bénévoles s'y sont ajoutées.

Nous nous sommes impliqués et avons rencontré du bien beau monde. Nous avons répondu à environ 1000 appels téléphoniques et reçu 600 visiteurs, de janvier à juin 1992.

Nous avons assuré le suivi de plusieurs dossiers et avons référé, au besoin, à des ressources extérieures. Nous avons, également, tenu plusieurs activités sociales, d'information ou de formation et, par dessus tout, nous avons contribué à briser l'isolement social, favorisé les échanges et l'entraide, en tissant des liens solides.

Et quoi encore? Non ce n'est pas fini, car nous avons le vent dans les voiles et bien des projets à venir. Tout cela grâce au travail et à l'appui de chacun d'entre nous et d'entre vous.

En toute solidarité et sincérité, un gros merci encore.

Carole Girard
Chicoutimi

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Président de la Banque Nationale

Bérard croit au sens créatif des Québécois

CHICOUTIMI (JH) — L'entrepreneur régional désireux de compétitionner sur le plan national et international devra obligatoirement faire preuve de créativité en offrant un



Julien Harvey

produit original de première qualité qui contient beaucoup de la valeur ajoutée.

C'est le conseil formulé par André Bérard, président du conseil et chef de la direction de la Banque Nationale (BN), de passage hier à la Maison de la presse à l'occasion de l'inauguration, aujourd'hui, du nouveau bureau-chef et de la nouvelle succursale de la BN située au 1180, boulevard Talbot, à Chicoutimi.

Relativement à la présente crise économique, M. Bérard soutient qu'il y a parmi la population «un état d'âme légèrement plus positif qu'il y a six mois. Cependant, dit-il, je n'ai pas senti le revirement que j'avais espéré. Les gens sont désenchantés de la situation économique, du climat politique, aussi. Ils voient l'avenir avec beaucoup de pessimisme.»

Pour que la reprise ait pu se faire sentir, il aurait fallu, selon lui, que les gouvernements aient placé leurs énergies dans les domaines économiques plutôt que dans le domaine constitutionnel pour que les consommateurs puissent sortir de leur torpeur. «Malheureusement, dit-il, il y a eu remise à plus tard de la chose économique — de la part des politiciens — et nous en payons présentement le prix.»

Refusant de se prononcer sur l'entente constitutionnelle et de commenter le rapport alarmiste de la Banque Royale — prédisant qu'une victoire du NON créerait un climat d'incertitude politique et une baisse spectaculaire du niveau de vie des Canadiens —, M. Bérard soutient néanmoins que son expérience de banquier lui fait réaliser que les petits États ont plus de difficultés que les grands ensembles nationaux à compétitionner sur les marchés mondiaux.

«Je fais confiance à l'intelligence des gens pour prendre une décision éclairée le jour du référendum, mais je doute fort que les politiciens puissent nous éclairer d'ici l'échéance référendaire. Pour ma part je n'ai donné aucune directive dans l'ensemble du réseau de la banque pour orienter d'une façon ou d'une autre le vote de mes employés. Il ne faut surtout pas jouer le jeu de ceux qui veulent augmenter leur pouvoir, a-t-il



LIVRE D'OR — De passage à la Maison de la presse, le président de la Banque Nationale, André Bérard, signe le livre d'or en compagnie du vice-président régional, Yvan Desrosiers (à gauche), et du président et éditeur du Progrès du Saguenay, Pierre Bergeron.

(Photo Jeannot Levesque)

soutenu. Il faut que chaque Canadien pose un geste qui va faire en sorte que sa qualité de vie soit meilleure.»

L'industrie des pâtes et papiers québécoise devra elle aussi rationaliser ses effectifs, fusionner et se spécialiser dans des créneaux bien définis qui demandent beaucoup de valeur ajoutée, si elle veut survivre.

«L'année qui vient sera extrêmement difficile, prévient-il. Je ne vois pas de reprise avant 1994. Mais j'ai confiance dans la créativité des Québécois. De toutes les institutions financières, la Banque Nationale est la plus impliquée dans cette industrie. Elle est en mesure de constater qu'au point de vue environnemental l'industrie

québécoise est mieux positionnée que ses concurrents en Ontario ou en Colombie-Britannique.

L'écologie va drainer le capital, a-t-il rappelé. Donc, dans les prochaines années, l'industrie québécoise aura le capital nécessaire pour faire des acquisitions, rendant cette industrie très efficace», a-t-il conclu.

RÉSULTATS
Tirage du
92-09-28

02	04	06	09	21
23	24	30	33	34
36	43	44	46	50
54	62	63	65	69

Prochain tirage: 92-09-29
T.V.A., le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

MESSAGE IMPORTANT
Un détour qui vous rapportera \$\$\$

Les maîtres tailleurs
Lafamme Inc.
321 rue Racine
(dans la côte)
Chicoutimi
549-2255

Pour dédommager la clientèle dû aux travaux public devant le magasin, on vous offre un escompte

Spécial
20%
DE RABAIS
sur toute la marchandise sans exception

L'ABC des Bonnes Affaires

Activité économique réduite
Baisse des Taux d'intérêts
+ Coupure de Prix

Maison Clé en Main

= Offre en Or

\$499 par mois

Capital, intérêts, taxes municipales, scolaires, Inclus

Quantité limitée

les constructions

batitec saguenay inc.

Jonquière Lucie Carrier 547-2133
Chicoutimi Pierre Sévigny 690-2590
Lac St-Jean Luc Dubois 276-6593

Roberval

France Guay quitte la politique municipale

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - France Guay ne présentera pas sa candidature à la mairie de Roberval, ni comme conseillère au siège numéro 2 qu'elle défend depuis douze ans.

Elle se retire tout simplement, mais n'écarte pas la possibilité d'un retour au moment de la retraite alors qu'elle sera plus disponible. Elle fera le point sur sa vie politique municipale lors de la dernière séance du présent conseil de Roberval qui aura lieu le lundi 5 octobre prochain. Pour le moment, elle a indiqué que des raisons d'ordre personnel et professionnel l'incitaient à prendre un temps d'arrêt.

France Guay ne s'était pas cachée pour dire que la succession de André-Guy Laroche l'intéressait. Il n'était plus question pour elle de demander un renouvellement de mandat comme conseillère. Elle considérait que son cheminement et ses années d'ancienneté lui permettaient d'envisager légitimement le poste de maire.

La semaine dernière, son voisin depuis huit ans à la table du conseil, le conseiller André Robillard, faisait de même en laissant vacant le siège numéro 4, toujours sans aspirant à ce jour. Lui aussi était pourtant

vu comme un aspirant logique à la mairie. Le seul candidat en lice à ce poste, Claude Munger, rencontrera la presse, demain soir, pour annoncer de façon officielle qu'il sera candidat aux élections du 1er novembre. Il sera alors intéressant de connaître son programme électoral. Pour le

moment, rien n'indique qu'un autre aspirant fasse la lutte à ce citoyen véritablement engagé dans la vie de sa municipalité. D'ailleurs, ses interventions très préparées aux séances télévisées du conseil l'ont fait largement connaître, ce qui a incité bien des gens à faire des pressions pour qu'il mette

ses talents au service direct de la chose municipale. En revanche, plusieurs citoyens se demandent maintenant qui prendra sa place dans la salle.

Conseillers

L'ex-conseillère Denise Gagnon fera part de sa candi-

dature au siège numéro 3 laissé vacant par la démission de Roger Morin. Trois autres conseillers, Julien Guillemette, Gérard Guay et André Lévesque demanderont un autre mandat aux sièges numéros 1, 5 et 6.

Les mises en candidature se termineront le 9 octobre.



France Guay

Si vous êtes membre du CLUB Multipoints

Voici votre code pour aujourd'hui

02321625

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688



La Sentra 1993 changera vos habitudes de consommation.

Il est toujours temps de prendre de bonnes habitudes.

Surtout quand ces bonnes habitudes sont favorables à l'environnement. Consommant seulement 5,6 L/100 km sur l'autoroute, la Sentra 1993 de Nissan vous fera économiser plus d'essence que n'importe quelle autre voiture de sa catégorie. Et grâce à son système de distribution variable, vous n'utiliserez que la quantité exacte dont vous avez besoin, selon la vitesse. Alors, plus de gaspillage d'essence, ni de temps, ni d'argent. Comme tous les véhicules Nissan, la Sentra 1993 est protégée par l'Engagement Satisfaction NissanSM, le programme de services aux propriétaires le plus complet au Canada.

Tant qu'à changer, vaut mieux changer pour ce qu'il y a de mieux. Parlez-en à votre très sympathique concessionnaire Nissan. Il a l'habitude.

* Les gens avisés lisent toujours le petit caractère et bouclent leur ceinture de sécurité. Prix spécial pour la Sentra DLX 1993 avec transmission manuelle. Transport, préparation, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.



Sentra DLX 1993, maintenant équipée d'un coussin gonflable. À partir de 12'495 \$*

Votre très sympathique concessionnaire **NISSAN**

10 — LE QUOTIDIEN, mardi 29 septembre 1992



Aujourd'hui
Denis Levesque reçoit
Jean Allaire
de 7h30 à 8h15

CJMT 142AM
LES NOUVELLES ...
15 MINUTES PLUS TÔT

Toute une équipe derrière le maire Claveau

SAINT-FÉLIX-D'OTIS (YB)—Le maire de la municipalité de Saint-Félix-d'Otis, Jean-Marie Claveau, sollicite un 4^e mandat auprès de ses concitoyens dans le cadre des élections municipales qui se tiendront le 1^{er} novembre prochain.

Le maire Claveau a indiqué,



Jean-Marie Claveau

hier, qu'il se présente avec une équipe «des plus représentatives du milieu». Il s'agit de l'occurrence de Mmes Pearl Dugas, Louise Minier, Diane Boies et de MM. Harold Thibeault, Marc Guay et Pierre Dufour. Ces deux derniers candidats sont des conseillers sortants.

Service de la communauté

Evoquant les grandes lignes de son programme électoral, le maire sortant signale qu'il entend notamment pourvoir la municipalité d'un service de télévision communautaire, soutenir le comité du Sommet économique de Saint-Félix

dans la réalisation de ses projets, et poursuivre les pressions auprès du ministère des Transports du Québec (MTQ) concernant la réfection de la Route 170 conformément aux échéanciers prévus.

Jean-Marie Claveau souligne par ailleurs qu'il favorisera la prolongation de la prise d'eau municipale dans le lac Otis en vue d'améliorer la qualité de l'eau potable. De même, il favorisera l'ouverture de la plage du lac Otis au grand public.

Il ajoute qu'au plan récréotouristique il compte bien également développer et met-

tre en valeur le site de l'Anse-à-la-Croix. «Le 15 octobre prochain, il y aura d'ailleurs rencontre entre la municipalité, le

directeur régional du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et le directeur du Parc marin du Saguenay.»



Nataly Martel

Nataly vous attend pour un nouveau soin facial énergisant ADN/ARN

34⁹⁵\$

en spécial à au lieu de 45\$

EN PLUS PROFITER DE

20%

de rabais sur ÉPILATION A LA CIRE

Yves Rocher PLACE DU SAGUENAY - 693-8382



Charest sera volontaire

SHERBROOKE (PC)—Le ministre fédéral de l'Environnement Jean Charest a fait savoir qu'il serait prêt à affronter le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard lors d'un débat public que compte organiser la section québécoise de l'Association du Barreau canadien à Montréal le 19 octobre prochain.

M. Bouchard avait accepté de participer à un face-à-face devant l'association de juristes mais uniquement si son adversaire était son ancien ami, le premier ministre Brian Mulroney. Ce dernier a refusé.

M. Charest a indiqué hier matin qu'il avait écrit au Barreau pour se porter volontaire. Il doit déjà affronter le vice-président du Parti Québécois, Bernard Landry, le 15 octobre à Sherbrooke.

Le sort de Mulroney

SHERBROOKE (PC) — Lors d'une entrevue accordée au poste CKSH de Sherbrooke, le premier ministre Brian Mulroney a refusé de lier son avenir aux résultats de la consultation référendaire du 26 octobre prochain. Il a indiqué qu'il ne s'agissait pour lui que d'un vote sur un enjeu très précis.

MARCHÉ AUX PUCES

Faubourg Sagamie

PHASE II EN NOVEMBRE

400 ESPACES

À PARTIR DE

140⁰⁰\$/mois

INFO LOCATION DU JEUDI AU DIMANCHE

548-8241

UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE SUR MESURE

PLUS

LA POSSIBILITÉ DE GAGNER \$100,000

ACHAT D'UNE MAISON

Si vous songez à acheter une maison ou refinancer votre prêt hypothécaire actuel pour obtenir des fonds supplémentaires, nous pouvons vous offrir :

- des taux d'intérêt compétitifs, des conditions très souples et un service d'approbation rapide des demandes de prêt;*
- la possibilité de réduire le montant de vos intérêts de plusieurs milliers de dollars, grâce à nos modalités de paiement et de remboursement anticipé;
- un prêt hypothécaire préautorisé qui vous permet de choisir votre maison en toute tranquillité d'esprit, puisque vous connaissez le montant du financement dont vous disposez.

REFINANCEMENT DE VOTRE PRÊT HYPOTHÉCAIRE

Si vous détenez, auprès d'un autre établissement, un prêt à l'habitation qui, garanti par une hypothèque de premier rang, arrive à échéance au plus tard le 2 novembre 1992, transférez-le à la Banque Scotia :

- nous ne percevons pas la commission de transfert habituelle de \$85;
- nous prendrons en charge celle exigée par votre prêteur actuel, jusqu'à concurrence de \$150.

NOUS SOMMES À VOTRE SERVICE

Si vous désirez plus de renseignements au sujet des modalités de nos prêts hypothécaires et des options offertes, nous nous ferons un plaisir de vous donner ces précisions. L'important pour nous, c'est que vous choisissiez les conditions les plus avantageuses pour vous, car nous avons pris l'engagement d'offrir à notre clientèle un service de qualité supérieure, le Service Scotia!

* Sous réserve de l'approbation du crédit et que la maison choisie réponde à nos normes en matière de crédit hypothécaire à l'habitation et que le montant du prêt n'exécède pas la limite prédéterminée.

CONCOURS LE PRÊT CHANCEUX

Pour participer à ce concours vous devez, au 2 novembre 1992, détenir un prêt à l'habitation garanti par une hypothèque de premier rang, consenti par la Société hypothécaire Scotia, ou un

Prêt équipement-proprétaire Scotia, ou avoir obtenu l'approbation d'un tel prêt.

GRAND PRIX DE \$100,000

Plus 120 autres prix répartis entre les régions au Canada!

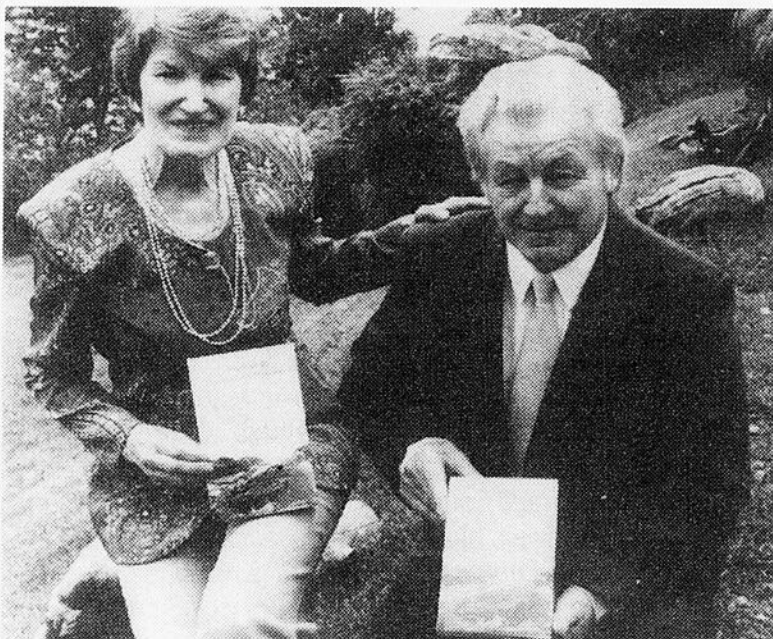
Demandez le règlement du concours à toute succursale de la Banque Scotia.

Banque Scotia

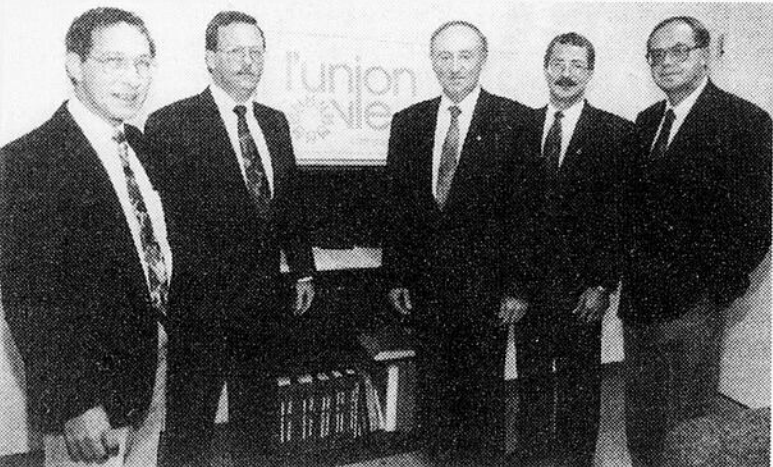


5e anniversaire du bar l'Evasion

Chantal Girard, propriétaire de l'Hôtel Mont-Valin, situé sur le boulevard Talbot à Chicoutimi, et sa soeur Sylvie, célèbrent, cette semaine, le 5e anniversaire du bar l'Evasion. L'Hôtel Mont-Valin connaît beaucoup de succès avec ses après-midis de danse en ligne ainsi que pendant la saison hivernale avec les nombreux motoneigistes qui s'y donnent rendez-vous.



LANCEMENT - L'auteure, Agnès Villeneuve, a procédé, dimanche dernier, au lancement de son premier livre intitulé «Le rêveur de la descente des femmes», qui raconte la jeunesse de Jean-Claude Grenon à travers l'histoire de Sainte-Rose-du-Nord. Le lancement a eu lieu dans le village pittoresque devant une centaine de personnes. Sur la photo, madame Villeneuve et monsieur Grenon pose avec un exemplaire du livre en main.



NOUVEAUX LOCAUX - La compagnie mutuelle d'assurance, L'Union-Vie inaugurerait officiellement ses nouveaux locaux, mercredi dernier. Situé au 31, Racine ouest, suite 200, à Chicoutimi, cette entreprise dessert la clientèle du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Clément Martel, membre du conseil d'administration, Laurier Gagnon, directeur de l'Agence Saguenay, Claude Veillette, directeur des ventes au siège social, Michel Rouleau, adjoint au directeur et Pierre Ally secrétaire trésorier au siège social étaient présents à l'événement.

En bavardant

- Le Regroupement des personnes souffrant d'accouphènes tiendra sa réunion mensuelle le 30 septembre 1992 au Monastère des Soeurs Augustines situé au 225 rue Saint-Valier à Chicoutimi. La rencontre est prévue pour 19 h. Il sera question principalement de ce que représente cette étonnante maladie que sont les accouphènes.

- La première assemblée régulière d'information de L'Association québécoise de défense des droits des retraités et pré-retraités aura lieu le 30 septembre 1992 à 13 h 30 à la maison de L'AQDR (chalet du parc Rosaire Gauthier).

- L'assemblée générale annuelle du Service d'aide aux Contrevenants Saguenay inc. aura lieu aujourd'hui à 19 h au local 318.2 du Cégep de Jonquière. Tous les organismes d'accueil et les partenaires sont invités à assister à cette assemblée rencontre. Vous aurez alors la possibilité de prendre connaissance des réalisations au cours de la dernière année, et vous pourrez également suggérer des actions ou des projets à appuyer lors de la prochaine année.

- Le fonds de la Police militaire pour les enfants aveugles débute sa campagne de financement par une course à relais autour du Lac-Saint-Jean qui aura lieu les 1er et 2 octobre prochain. Les policiers militaires de la Base de Bagotville et des militaires de divers métiers parcourront les 307 kilomètres autour du lac pour amasser des fonds qui seront versés à cette oeuvre. Chaque dollar récolté sert pour des enfants de la région et tout l'argent sera remis au Centre d'entraînement à la vie de Chicoutimi et est rigoureusement contrôlé par les policiers militaires.

- L'Association des travailleurs et travailleuses accidentés du Saguenay-Lac-Saint-Jean est un organisme à but non lucratif qui a pour objet d'aider les personnes victimes d'un accident de travail. Si vous avez des problèmes avec votre dossier d'accidenté du travail, veuillez appeler et prendre rendez-vous sur les heures d'ouverture en téléphonant au 549-6744.



LOTOPOMPIER - Martin Drainville, le Tintin de la série Scoop, a accepté le rôle de chef des pompiers dans le cadre de la campagne Lotopompier 1992. Cette campagne vise à amasser des fonds pour financer les centres des grands brûlés de Québec et Montréal ainsi que les laboratoires de recherche qui s'y rattachent.



REPRISE DES ACTIVITES - Le Service budgétaire populaire de Chicoutimi reprend ses activités pour l'année 1992-93. Pour répondre à vos besoins: Christian Boily, Marlène Proulx, Line Girard, Michel Bouchard et Louise Simard sont à votre service. Pour information téléphonez au 549-7597 ou au 549-1325.

L'automne

Samedi dernier, je me rends à l'aréna du Plateau, à Chicoutimi, secteur nord, pour assister à un match de hockey des Cougars de la Ligue collégiale provinciale. J'emprunte la route du parc de la Colline. Au premier virage, je suis aveuglé par deux superbes érables rouge écarlate. Ils étaient plantés là, rouge de froid. Les épinettes avaient l'air vulgaires à leurs côtés. C'est vraiment beau. Je suis surpris à chaque année.

L'automne a le don de se faire aimer, malgré ses journées pluvieuses et un mercure qui a le moral bas. Les



Roger Blackburn

couleurs qui tapissent notre décor forestier forment un tableau extraordinaire. Chaque coin de forêt et de petit boisé rivalisent entre eux pour le gala des couleurs.

Anse-Saint-Jean

Dimanche, j'étais à l'Anse-Saint-Jean, avec ma blonde, et nos yeux n'étaient pas assez grands pour avaler toute cette beauté. Nous avons rencontré des gens qui revenaient du mont Edouard. Le centre de ski a ouvert son télésiège pour l'automne. Les décors à voir sont vraiment fantastiques. L'excursion dure une heure. Avec une bonne bouteille de vin, quelques fromages et une baguette de pain, c'est une belle excursion en perspective. Il est possible de redescendre la montagne à pied, ou de rester au sommet pour un petit gueuleton et redescendre par la remontée mécanique.

J'irai faire un tour, la semaine prochaine et je vous incite à faire de même. Nous sommes privilégiés d'avoir un coin de pays où les quatre saisons sont présentes. Le spectacle des couleurs sera encore à l'affiche l'an prochain, mais il sera certes différent de cette année. C'est à ne pas manquer.

Homme blanc

Que pensez-vous de cette réflexion d'un bon curé?

«A tous les hommes blancs. Lorsque je nais... je suis noir. Lorsque je grandis... je suis noir. Lorsque je suis malade... je suis noir. Lorsque j'ai froid... je suis noir. Lorsque j'ai peur... je suis noir. Lorsque je vais au soleil... je suis noir. Lorsque je suis mort... je suis noir.

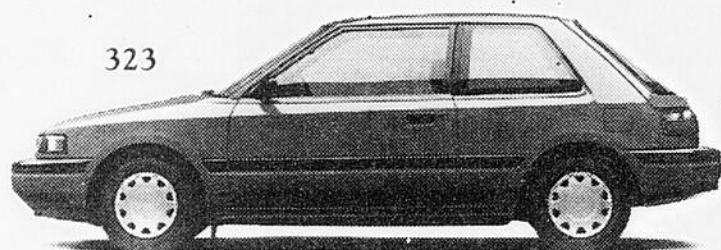
Toi, homme blanc...

Tu nais... tu es rose. Tu grandis... tu es pêche. Tu es malade... tu es vert. Tu as froid... tu es bleu. Tu as peur... tu es blanc. Tu vas au soleil... tu es rouge. Et lorsque tu meurs... tu es mauve.

Et tu ose me traiter d'homme de couleur!»

VENTE DE LIQUIDATION MAZDA AUTORISÉE PAR LE MANUFACTURIER

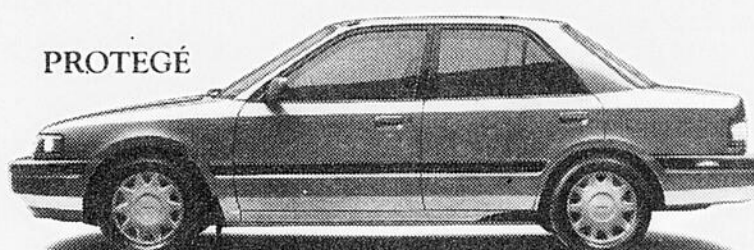
Obtenez une transmission automatique ou une remise de valeur équivalente* à l'achat de certains modèles 1992



323

L'intérieur le plus spacieux de sa catégorie.
Plus d'espace de chargement que toute autre importée de sa catégorie.
«Pour le rapport qualité/prix, la 323 est imbattable!»

Motor Trend 1992

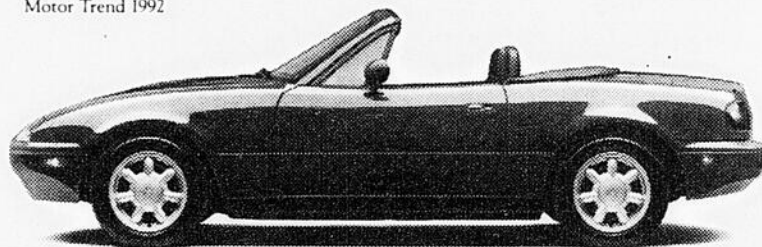


PROTEGÉ

La Mazda la plus vendue.
La voiture japonaise la plus spacieuse de sa catégorie.
«Un des 10 meilleurs achats dans la catégorie des importées»

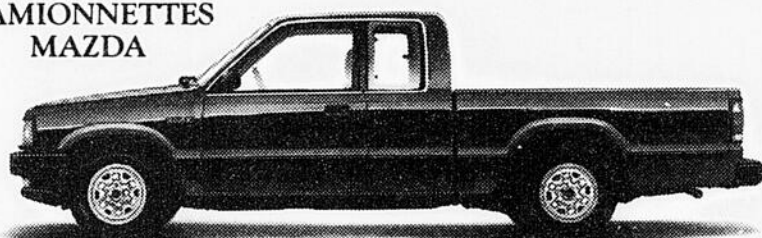
Motor Trend 1992

MX-5 MIATA



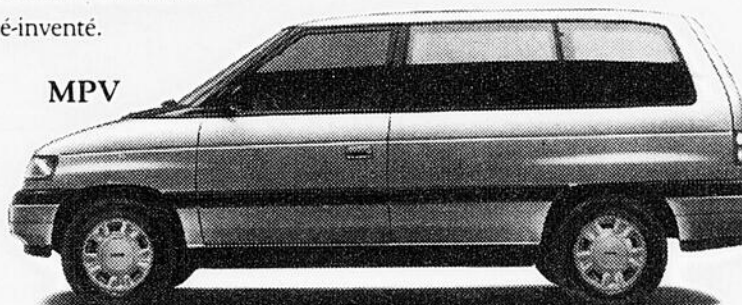
Le cabriolet classique, ré-inventé.

CAMIONNETTES
MAZDA



Les camionnettes importées les plus vendues au Canada.
Les plus bas prix pour des camionnettes importées.
Cabine normale et Cabine Plus.

MPV



La fourgonnette importée la plus vendue.
V6 3 litres de 155 chevaux offert en option.
Choix de modèles pour loger 5 à 8 passagers.
Systèmes de freins anti-blocage ABS.

LA GARANTIE MAZDA

Toutes les Mazda sont dotées d'une garantie pare-chocs à pare-chocs de 3 ans/80,000 km, sans franchise, ainsi que d'une garantie 5 ans/100,000 km sur les composantes principales.

* Cette offre débute le 4 septembre 1992 pour une durée limitée. Elle s'applique aux véhicules Mazda neufs 1992 en inventaire chez les concessionnaires participants. L'offre consiste en une transmission automatique ou une remise de 750\$ sur les camionnettes, les 323 et les Protegé; la remise offerte est de 800\$ sur les MPV et de 850\$ sur les Miata. La transmission automatique n'est pas offerte sur les MX-5 Miata.

mazda

Je me sens bien.

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. — 545, Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
Jonquière — Garage Bouchard Et Frères Enr. — 2253, St-Dominique, 547-6624
Alma — Alma Mazda — 695, Du Pont Sud, 668-4581

Les élus almatois pourraient bien revenir sur leur décision

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les élus almatois ont analysé à nouveau le dossier de la bibliothèque municipale à l'occasion d'un comité général hier soir et il n'est pas impossible que la décision de reporter de deux ans ce projet soit reconsidérée.

Lors d'une rencontre tenue samedi ou les élus ont scruté à la loupe les dépenses municipales pour les prochains mois, le conseil municipal a décidé, par un vote de cinq contre quatre, de retarder de deux ans la mise en chantier de la bibliothèque municipale. Le maire Jean-Maurice Harvey a tranché en votant.

Le maire Harvey avait convoqué son conseil afin de faire le point sur les dossiers municipaux et surtout, analyser le paysage fiscal de la municipalité relativement aux problèmes de l'eau potable et de la décontamination du site d'enfouissement sanitaire de l'Ascension.

Hier, le maire Harvey confirmait au Quotidien que suite à la demande de certains membres du conseil, le dossier de la bibliothèque avait été placé à l'ordre du jour du comité général de la soirée (hier soir). Sans en dire trop long, le maire Harvey a indiqué qu'il y avait des possibilités sans pour autant les préciser.

La décision du conseil municipal de retarder de deux ans la construction de la bibliothèque est lourde de conséquences. La ville risque de perdre une subvention de 1,7 million \$ allouée lors du dernier sommet économique par le ministère des Affaires culturelles du Québec.

Le responsable de ce dossier au ministère, Régis Guérin, a confirmé cette possibilité en soulignant que le projet était prioritaire tant qu'il demeure à l'intérieur des paramètres fixés lors de la signature de l'entente-cadre du sommet. Selon M. Guérin, le ministère travaille toujours en fonction des échéanciers déjà prévus par les résolutions municipales. Selon l'entente-

cadre, les travaux de construction doivent être entrepris dès mars 1993.

La position définitive du conseil municipal devrait être connue au cours des prochains jours. Tout indique que les membres du conseil municipal favorables au projet tenteront de convaincre leurs collègues d'entreprendre les travaux de construction tout en mettant la pédale douce sur le plan de développement de la bibliothèque. Cette solution a déjà été évaluée mais il semble qu'elle n'ait pas passé la rampe lors de la réunion de samedi.

Des rencontres entre différents groupes favorables à la construction de la bibliothèque ont eu lieu pendant la journée d'hier. Ils préférèrent cependant attendre avant de commenter publiquement la position du conseil.

Le CRC réagit

Le Conseil régional de la culture (CRC), a vivement réagi à la décision du conseil municipal d'Alma. Le CRC, dans un premier temps, estime que la ville d'Alma perdra un projet d'investissements important. Sans parler du fonctionnement de la bibliothèque qui aura un impact sur l'économie du centre-ville.

«Le CRC évalue que le report du projet par le maire équivaut à un abandon par étape du projet. La conjoncture économique actuelle est tellement difficile pour les régions qu'il y aura plusieurs autres villes et régions pour revendiquer la subvention de 1,7 million \$ abandonnée par la ville d'Alma», stipulait le communiqué signé par le président du CRC, Bernard Pilote.

AVIS IMPORTANT

Suite à l'incendie qui a détruit une de nos bâtisses, la direction de Pièces Universelles Chicoutimi, du 1530 boulevard Ste-Geneviève, tient à aviser sa distinguée clientèle que nous sommes toujours en opération.

Soyez assuré de la continuité de notre bon service.



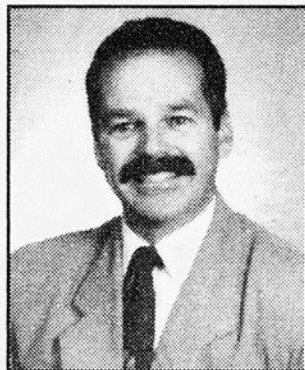
543-0285

1-800-463-9699

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

VENTES DE PIÈCES NEUVES ET USAGÉES GARANTIES

NOMINATION



M. Carol Larouche

M. Jacques André Fortin, président de Avenir Ford Mercury de Dolbeau est heureux d'annoncer la nomination de M. Carol Larouche à titre de conseiller.

Bien connu dans le domaine des affaires, M. Carol Larouche invite tous ses parents et amis à le consulter pour tout achat de voitures neuves ou usagées.



66, 8e Avenue, Dolbeau — 276-1316

NOMINATION



M. Roland Lalancette

M. Jacques André Fortin, président de Avenir Ford Mercury de Dolbeau, est heureux d'annoncer la nomination de M. Roland Lalancette à titre de conseiller.

Bien connu dans le domaine des affaires, M. Roland Lalancette invite tous ses parents et amis à le consulter pour tout achat de voitures neuves ou usagées.



66, 8e Avenue, Dolbeau — 276-1316

5900\$ À TROUVER

Participez à la chasse au trésor

AU NOUVEAU ckrs 590

1er indice: 8h15 C'est la pause "CHAMPAGNE"

2e indice: 9H15 Encore un peu de "CHAMPAGNE"

3e indice: 10H15 Y'a pas mieux, Côté musical!

ckrs 590

LE LEADER DE L'INFORMATION



9995 \$*



1000 \$ DE RÉDUCTION PLUS TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE
(OU SON ÉQUIVALENT EN ARGENT : 800\$)

ELANTRA

La NOUVELLE berline sportive de type familial :
moteur de 1,6 litre, DACT, 16 soupapes ;
pneus radiaux Michelin 4 saisons ;
direction et freins servo-assistés ; suspension à 4 roues
indépendantes ; télécommande d'ouverture du coffre et
du volet de réservoir
garantie des éléments principaux de 5 ans/100 000 km.



* Offre d'une durée limitée. Elantra GL 1992, à partir de 9995 \$. Sonata GL 1992, à partir de 10 995 \$. Scoupe 1992, modèle de base, à partir de 9995 \$. Excel L, à partir de 6695 \$. Immatriculation, transport, frais de préparation et taxes en sus. Ce prix est le P.D.S.F. moins la réduction promotionnelle. Les concessionnaires participants peuvent vendre moins cher.



10 995 \$*

2300 \$ de réduction

SONATA

La voiture de grandeur moyenne qui a la qualité d'une importée : moteur de 2 litres, DACT, 16 soupapes; pneus radiaux Michelin 4 saisons ; lecteur de cassette et radio AM/FM à syntonisation électronique, 4 haut-parleurs; direction et freins servo-assistés ; garantie des éléments principaux de 5 ans/100 000 km... et j'en passe !



9 995 \$*

600 \$ de réduction plus transmission automatique gratuite
(OU SON ÉQUIVALENT EN ARGENT : 650\$)

SCOUPE

La petite sportive à fière allure : moteur de 1,5 litre à couple élevé, SACT; pneus radiaux Michelin 4 saisons; banquette arrière à dossier rabattable 60/40; lecteur de cassette, radio AM/FM à syntonisation électronique, 4 haut-parleurs; suspension indépendante aux 4 roues ; direction à crémaillère ; garantie des éléments principaux de 5 ans/100 000 km.



6 695 \$*

1000 \$ de réduction

EXCEL

Le meilleur rapport qualité-prix : mieux équipée que toute autre voiture de sa catégorie. Entre autres : pneus radiaux Michelin 4 saisons; direction à crémaillère ; suspension indépendante aux 4 roues; freins servo-assistés ; garantie des éléments principaux de 5 ans/100,000 km.



HYUNDAI

Un achat intelligent!

**Les Automobiles Sud Coréennes
du Saguenay Inc.**
2285, boul. St-Paul
CHICOUTIMI **696-1500**

La Maison Hyundai
62, boul. de l'Anse
ROBERVAL **275-5970**

6,3 millions \$ pour le déneigement

CHICOUTIMI (CD) — Pour les trois prochaines années, il en coûtera 6,3 millions \$ à la ville de Chicoutimi pour le déneigement.

Les élus municipaux ont



Catherine Delisle

accepté, hier soir, la deuxième proposition de soumission, ce qui fera économiser 468 000 \$ à la ville. Les contrats sont octroyés à trois entrepreneurs: Fernand Gilbert (pour trois secteurs de la ville), Ben Blackburn (deux secteurs) et Alfred Boivin (un secteur). Cependant, comparativement aux années passées, la ville déboursera 350 000 \$ de plus, par année, pour son déneigement.

Toutefois, le maire Ulric Blackburn précise que les citoyens bénéficieront d'un meilleur déneigement. Pour les trois dernières années, la ville avait dû déboursier environ 5,1 millions \$ pour son déneigement.

Déontologie

Trois policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi sont cités devant le Comité de déontologie policière en rapport avec deux plaintes provenant de citoyens.

Le maire Ulric Blackburn n'a pas été en mesure de donner plus de détails concernant cette enquête. Toutefois, ce ne sera pas le service du contentieux de la ville qui représentera les policiers syndiqués cités devant le Comité de déontologie policière. Le greffier de la ville, Me Hélène Savard, a exposé aux membres du conseil l'apparence de conflit d'intérêts de sorte que le mandat sera donné à un avocat de la

pratique privée.

Citoyen en colère

Un citoyen de Chicoutimi, Jean-Marie Laberge, est venu demander aux élus municipaux d'interdire aux entrepreneurs de livrer des bacs roulants devant toutes les résidences. Après avoir fait sa petite enquête personnelle sur la rue Château-Richer, il soutient qu'à peine six pour cent des contribuables sont d'accord avec cette pratique des entrepreneurs.

Le maire Ulric Blackburn a indiqué au contribuable qu'une deuxième mise en demeure avait été servie aux entreprises Sani-Gestion et Caron afin qu'ils se comportent en bons citoyens. Il admet que leur manière d'agir est loin d'être élégante. Mais le hic, c'est que la ville n'a aucun recours légal contre eux.

Ce qui est clair, c'est que la ville laisse les gens libres

d'agir à leur guise. Ils peuvent donc utiliser les bacs roulants ou encore les sacs verts si c'est ce qu'ils préfèrent. C'est le libre choix. Si la ville a décidé d'aller sur le marché, c'est simplement pour vérifier si elle obtiendrait de meilleurs prix pour les bacs roulants. Mais, il n'est pas question qu'elle oblige le citoyen à s'en procurer.

Si vous êtes membre du CLUB Multipoints

Voici votre code pour aujourd'hui

25980554

Sinon composez sans frais le **1-800-563-8688**

GUIDE HORAIRES mardi et mercredi 3^s

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

LE DERNIER DES MOHICANS (13 +)
SAM. DIM.: 12:00 - 2:15 - 5:00 - 7:15 - 9:30
SEM.: 7:15 - 9:30

JEUNE FEMME CHERCHE COLOCATAIRE (16 +)
SAM. DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
SEM.: 7:15 - 9:15

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022

CONFESSIONS PERVERSES (18 +)
SAM. DIM.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
SEM.: 7:10 - 9:10

LA MORT VOUS VA SI BIEN (G)
SAM. DIM.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
SEM.: 7:10 - 9:10

LEOLO (13 +)
SAM. DIM.: 12:00 - 2:15 - 5:00 - 7:15 - 9:30
SEM.: 7:15 - 9:30

ROCK'N NONNE (G)
SAM. DIM.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
SEM.: 7:20 - 9:20

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

JEUNE FEMME CHERCHE COLOCATAIRE (16 +)
SEM.: 7:15 - 9:25
SAM. DIM.: 1:15 - 3:25 - 7:15 - 9:25

LE DERNIER DES MOHICANS (13 +)
SEM.: 7:20 - 9:30
SAM. DIM.: 1:20 - 3:30 - 7:20 - 9:30

HORIZONS LOINTAINS (G)
SEM.: 7:00 - 9:35
SAM. DIM.: 1:10 - 3:45 - 7:00 - 9:35

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

En bref

CSST

MONTREAL (PC) — La Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) simplifiera l'ensemble de ses services dès le 12 novembre 1992. Ces modifications ont pour objectif de limiter les inconvénients de la «judicialisation» excessive des différends et de la prolongation

indue des délais de règlement. Elles visent aussi à «rééquilibrer» le budget de l'organisme.

C'est ce qu'a annoncé hier le président de la CSST, Robert Diamant, au cours d'une conférence de presse. Le dirigeant de cette société a expliqué que de nouveaux services seront mis sur pieds pour stopper le «cancer» du régime. La CSST a un déficit de 600 millions \$.

LISTE DES GAGNANTS CONCOURS LA TRÈS NOBLE DEMOISELLE

Roman de Louise Simard

Louise Côté 600 Tremblay Hébertville	Lili Doré 2836 Lawrie Jonquière
Micheline Brassard Bard 1380, Ave. Jolliet Chicoutimi	Françoise Collard 671, Gauthier Larouche
M. DeChamplain 2519, de la Lorraine Jonquière	Marcelle St-Onge 1121, J. Dandurand Chicoutimi
Suzanne Mercier 2238, Vallerand Jonquière	Gilberte Tremblay 1381, Roy Normandin
Germaine Larouche 4137, Rembrandt Jonquière	Pauline Tremblay 1601, Bégin Chicoutimi

Pour recevoir votre livre

Vous devez vous présenter avec une carte d'identité au Quotidien, 1051, Boul. Talbot Chicoutimi

Les gagnants(es) du Lac St-Jean recevront leur livre par retour du courrier.

Une collaboration: **Libre Expression** et **LE QUOTIDIEN**



QUOTIDIEN et **CFIX** 96,9 FM ROCK-DÉTENTE

Entreprise CINE **C/FP** DISTRIBUTION

ont le plaisir d'inviter 250 personnes à l'avant-première du film

INDOCHINE

mettant en vedette **Catherine Deneuve** et **Vincent Perez**

Jeudi le 8 octobre à 19h30
Au cinéma Impérial
1120, boul. Talbot, Chicoutimi

Pour participer: Ecoutez CFIX, tirages sur les ondes de 6h00 à 19h00 ou remplir le coupon de participation ci-joint et le faire parvenir à: **LE QUOTIDIEN att: INDOCHINE** 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, QC, G7H 5C1

TIRAGES A COMPTER DU 30 SEPTEMBRE
Les gagnants seront avisés par téléphone et devront se présenter à nos bureaux pour réclamer leur billet, valable pour 2 personnes.

* La concours débute le 25 septembre pour se terminer le 8 octobre 1992.
* Les fac-similés faits à la main sont acceptés.
* Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez C/FP Distribution.
* La valeur des prix offerts est d'environ 1700.00.

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____ Tél.: _____

Ouverture des commerces

Le regroupement anticipe la création de milliers d'emplois

MONTREAL (PC) — En ouvrant leurs portes le dimanche, les commerces au Québec pourraient créer des milliers de nouveaux emplois en voyant leur chiffre d'affaires s'accroître globalement de quelque 2 milliards \$, soit une hausse de cinq pour cent.

C'est ce qu'a soutenu, hier en conférence de presse à Montréal, le Regroupement québécois pour l'ouverture le dimanche, qui rassemble plus de 150 détaillants établis au Québec employant quelque 50 000 personnes.

Des grands noms comme Sears, La Baie, Zellers, Woolco, Wise et Club Price font partie de ce regroupement.

L'industrie de la vente au détail au Québec représente actuellement un marché de 44 milliards \$ annuellement.

Agissant comme l'un des porte-parole du Regroupement, le président de Club Price, Pierre Mignault, a expliqué qu'une partie de l'achalandage supplémentaire attendu dans les commerces proviendra des Québécois qui ont pris l'habitude d'aller faire du magasinage le dimanche aux États-Unis, où la loi est plus libérale. En 1991, a-t-il indiqué sur la base d'une étude menée par la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, 36 000 emplois ont été perdus en raison du commerce transfrontalier aux États-Unis.

Au cours de la même année, les achats des Québécois chez nos voisins du Sud se sont élevés à 2,1 milliards \$.

«Le dimanche, c'est une journée familiale où les gens aiment aller magasiner. Ce n'est pas perçu comme une corvée», a fait valoir M. Mignault.

Le Regroupement cite l'exemple ontarien pour illustrer le bien-fondé de leur requête.

Depuis l'autorisation donnée aux commerces ontariens d'ouvrir le dimanche, le magasinage transfrontalier aux États-Unis a chuté de 30 à 40 pour cent dans cette province, a avancé M. Mignault.

Les cinq magasins de Club Price en Ontario ont vu leur chiffre d'affaires s'accroître de cinq pour cent durant cette période, a-t-il poursuivi, ce qui a permis l'embauche de 146 nouveaux employés.

M. Mignault soumet aussi qu'on évalue à 7800 \$ le niveau des dépenses per capita au Québec consacrées à l'achat de biens issus du commerce de détails, comparativement à 8500 \$ en Ontario.

«Nous serions bien heureux d'accroître les dépenses per capita des Québécois de 200 \$, c'est-à-dire à leur niveau de 1989», a-t-il précisé.

«Nous sommes dans une situation de grande urgence pour l'économie du Québec. Ouvrir les commerces de détails le dimanche, c'est une

façon de donner un bon coup de pouce à notre économie», a expliqué pour sa part Claude Sénéchal, directeur régional du Québec chez Sears.

Le commerce de détail au Canada, a-t-on aussi fait remarquer, fait du surplace depuis un an, malgré une prétendue reprise de l'économie.

Selon un sondage que l'organisation a fait effectuer

auprès de 1900 Québécois entre le 27 mars et le 2 avril derniers, sept personnes sur dix sont favorables à l'ouverture de tous les commerces de détail le dimanche.

Cette proportion s'accroît à 8 sur 10 si on prend soin de laisser le droit aux employés de ne pas travailler ce jour-là, principe que s'engagent à respecter les détaillants.

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT



CHAMBRE
DE COMMERCE
JONQUIÈRE

EN FAIRE PARTIE, UNE QUESTION DE

"BON SENS"



PRÉSIDENTE
D'HONNEUR
LINE
DELISLE

directrice des ventes
CKRS-TELEVISION

CHAMBRE DE COMMERCE DE JONQUIÈRE
Tél.: 695-1362 TELEX: 695-6954

Le Fonds d'hypothèques

SANS
COMMISSION

14,69 %
1 an

12,15 %
10 ans

Revenus réguliers
Sécurité et liquidité

EN INVESTISSANT DANS DES HYPOTHÈQUES RÉSIDENNELLES DE PREMIER RANG, ÉTABLIES SUR DES PÉRIODES DE 1 À 5 ANS, LE FONDS D'HYPOTHÈQUES VOUS OFFRE ACTUELLEMENT DES REVENUS D'INTÉRÊTS SUPÉRIEURS EN PLUS DE LA LIQUIDITÉ.

CONSULTEZ NOS SPÉCIALISTES EN PLACEMENT

ADMISSIBLE AU RÉER

TRUST
PRÊT ET REVENU

1448, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
543-1221

Les taux de rendement indiqués constituent le rendement total annuel composé réel au 31 août 1992, compte tenu des variations dans la valeur des parts et du réinvestissement de tous les revenus. Le rendement passé ne garantit pas les résultats à venir et toute offre doit être faite par prospectus.

LA GESTION DU DOSSIER

SANTÉ-SÉCURITÉ

Septembre 1992: c'est la période de l'année où les dirigeant(e)s d'entreprises sont avisé(e)s par la CSST de leur taux de cotisation pour 1993. Quelle a été votre réaction cette année à cet avis? Etonnement, désabusement, résignation, insatisfaction, sentiment d'impuissance?

Depuis 1990, vos coûts avaient probablement diminués à cause, notamment, de l'entrée en vigueur du taux personnalisé, de l'incitation à la prévention et son impact plus rapide sur la diminution des coûts, de l'amélioration de vos contrôles de gestion, de la diminution de votre masse salariale assurable. Mais qu'en est-il aujourd'hui?

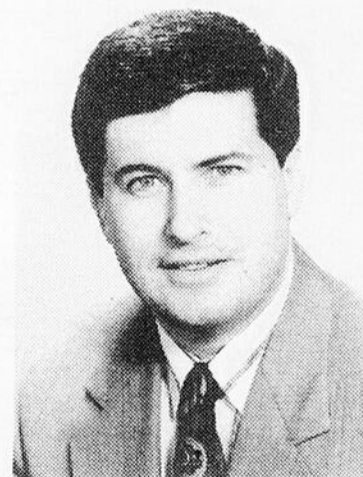
Le taux de cotisation moyen provincial pour 1993 est revenu à son niveau de 1989: soit 2.75 \$ par tranche de 100,00 \$ de salaire assurable. Vous anticipez peut-être une augmentation de votre masse salariale assurable? L'augmentation du taux de cotisation dans votre secteur est d'environ 25% et vous vous demandez s'il y a encore quelque chose à faire pour contrôler l'augmentation de vos coûts? Nous continuons quant à nous à croire que "OUI" et estimons qu'il faut continuer "à jouer les cartes" de la RESPONSABILISATION et de la PARTICIPATION qui sont au coeur de la loi sur la santé et la sécurité du travail au Québec.

Evidemment, chaque cas d'entreprise est particulier et l'histoire des mesures mises de l'avant en santé-sécurité peut varier à l'infini depuis quelques années. Voici quelques réflexions qui ont peut-être déjà trouvé un écho chez certains:

- Chacun de vos employés fait-il le lien entre vos performances en santé-sécurité - votre taux de cotisation - vos coûts globaux et, à la limite, votre rentabilité?
- Leur avez-vous vulgarisé et présenté les résultats du dossier ces dernières années?
- Les avez-vous encouragé à déclarer leur quasi-accidents pour pouvoir les enquêter et diminuer ainsi les accidents avec pertes (humaines et/ou matérielles)?
- Avez-vous réalisé des simulations démontrant l'impact de meilleurs résultats sur vos frais de cotisation? En avez-vous communiqué la teneur au personnel?
- Est-ce que le processus d'assignation temporaire est aussi bien perçu qu'il pourrait l'être dans votre entreprise?
- Vos activités de prévention sont-elles réellement intégrées ou plutôt greffées à vos activités de production?

Si la réponse à une ou plusieurs de ces questions est "NON" et que le pourcentage de personnalisation de votre taux de cotisation est relativement significatif, il y a probablement lieu d'être encore optimiste.

Une entreprise où le nombre d'accidents est élevé peut faire face à des problèmes de climat de travail, d'insatisfaction du personnel, de qualité ou de productivité inadéquate entraînant les conséquences que l'on peut imaginer sur sa rentabilité à court terme et à moyen terme. Finalement, au-delà du strict contrôle des coûts, la préservation de la santé, de la sécurité et de l'intégrité physique des travailleurs et des travailleuses n'est-elle pas de plus en plus une valeur sociale?



Alain Boulet, ing.
Conseiller en Gestion
Ressources humaines

Vos conseillers en affaires au Saguenay-Lac-St-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- St-Félicien

Samson Bélaïr
Deloitte &
Touche



Comptables agréés
et conseillers en management

Table of stock market data for Toronto, including columns for TITRE, VENTES, HAUT, BAS, FERM., and various stock symbols like Pinnacle, Pioneer, Pipetone, etc.

NEW YORK section showing Dow Jones at 3276.26, Volume at 158 210 000, and Indice Composé at 1738.26.

MONTREAL section showing TSE 300 at 3368.00 and VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES including Bell Canada Inc. and Banque Imp. de Com.

VALEURS D'INTERET LOCAL section listing Abitibi-Price, Alcan, Bell Canada, Cascades, Domtar, Donohue, Banque Nationale, Le Groupe Jean Coutu, and Univa.

TRUST GÉNÉRAL + 1/2 A 1% advertisement for TALBOT (549-6490) and RACINE (693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490).

Fonds mutuels

Large table of mutual funds (Fonds mutuels) with columns for fund names, categories (ABC Funds, CIBC Funds, etc.), and performance metrics.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Table comparing interest rates for various institutions (CIBC, B. Comm. ital., B. Laurentienne, etc.) across different terms (30-59, 1 an, 3 ans, 5 ans).

Merci à nos bénévoles, aux médias et à nos donateurs... advertisement for 'Pitit coup d'oeil' and 'et de votre générosité'.

Relance de Dolbeau
et de Mistassini

Le poste d'agent reste à combler

DOLBEAU (LF) - Guylaine Proulx, la deuxième candidate au poste d'agent de développement au Contrat de relance



Lise Fortin

de Dolbeau et Mistassini n'a pas été retenue.

Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, a confirmé cette information, en précisant que Mme Proulx aurait proposé des alternatives.

La conférence de presse prévue pour jeudi a été aussi annulée.

Le comité de relance prendra quelques semaines de réflexion avant d'annoncer sa décision dans ce dossier. Plusieurs alternatives devront être envisagées avant de rencontrer la presse.

D'autre part, le maire Lu-

pien a tenu à faire une mise au point dans le dossier de la fusion entre Dolbeau et Mistassini. La population de Dolbeau sera aussi consultée sur la fusion et non pas sur une étude, comme c'est le cas à Mistassini.

Toutefois, le conseil municipal de Dolbeau acceptera de faire une étude par le biais du ministère des Affaires municipales. Il n'y aurait aucun coût de rattaché à cette étude.

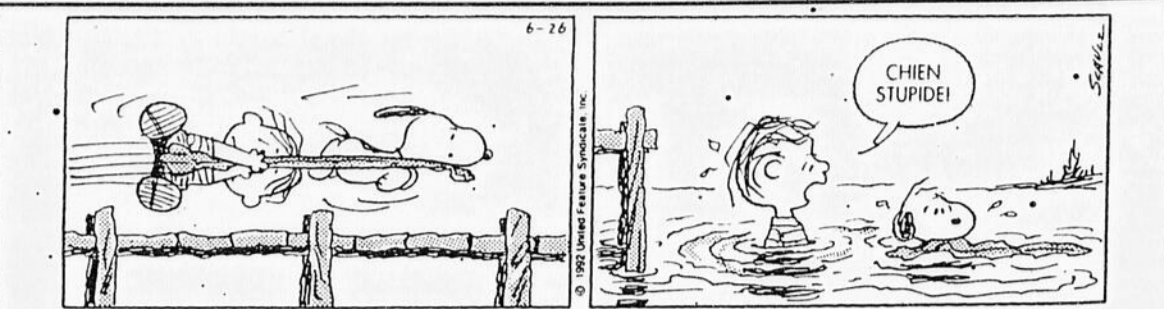
La consultation, selon le maire Camille Lupien, devrait avoir lieu après les Fêtes.

Policiers

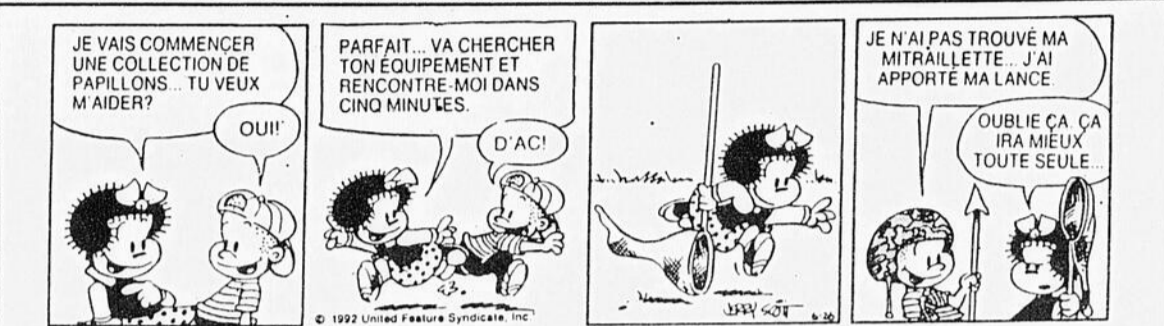
La ville de Dolbeau et les policiers n'ont pas réussi à s'entendre sur le renouvellement de la convention collective. Tout laisse croire que les deux parties devront faire appel à l'arbitrage pour régler leur différend.

Deux séances de négociation ont eu lieu et les offres ont été rejetées par les policiers.

Peanuts



Philomène



Pour le meilleur et pour le pire



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Babar III	La cuisine au ...	Comme on est (11h15)	L'édition magazine	Les démons du midi		L'art de vivre		Maritimes en direct	La cour en direct	Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Les intrépides	Watatatow	Les dét. de mens...
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: L'OURS ET LA POUPÉE				De toutes les couleurs	Cuisine santé	Y'a rien de trop beau			Le Grand Journal	
CJPM	Salut Bonjour (06h30)		A votre santé	A bien y penser (09h45)	Aimer	Bon appétit	La vie au...		Mongrain de sel (11h45)				Cinéma d'après-midi: MIC-MAC AU MONTANA		Santa Barbara		Top modèles		Claire Lamarche	
R.Q.			Économie du travail	Carrefour ENAP	Biologie cycle...	Prévention des toxicomanies: Aspects...	Introduction à la gérontologie		Pause musicale	Les animaux et les hommes			Biologie cycle...	La planète des animaux		Les fruititis	Don Quichotte	Le club... 100 watts		

Votre soirée

MARDI 29 septembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	Téléservice		Feu vert	Le monde en mouvement		Rideau		Téléservice		Pause musicale		
CKRS	Ce soir	Aventure	Marilyn	La face cachée de Montréal...	Images d'une génération		Bethune		Le Téléjournal /Le Point	Le Point	La météo/ Sports	Millefeuille (23h20)	Cinéma: UN AMERICAIN...
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Chambres en ville		La misère des riches II		Le match de la vie		Ad lib		Le TVA, édition, réseau	TVA Sports	Mongrain de sel (23h55)
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Coup de foudre	Cinéma: MISSION BIONIQUE		Courage au cœur		Le grand Journal		Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: LE DERNIER...
TV 5	Expédition pêche	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Temps présent		Jeux sans frontières		La chance aux chansons		Sports loisirs	Journal télévisé de France 3	Temps présent
S.E.	ENQUETE SUR UN ENLEVEMENT SUPPOSE (18h25)				TROUBLES			POUVOIR OBSCUR (21h40)			LA MAISON DE L'OGRE (23h10)		
CBFT	Ce soir		Marilyn	La face cachée de Montréal...	Images d'une génération		Bethune		Le Téléjournal /Le Point	Le Point	La météo/ Sports	Millefeuille (23h20)	Cinéma: UN AMERICAIN...
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Chambres en ville		La misère des riches II		Le match de la vie		Ad lib		Le TVA, édition, réseau	TVA Sports	Mongrain de sel (23h55)
CBJET	News		Degrassi junior high	Newhart	Witness		The golden palace	Empty nest	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Star Trek
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Fighting back!	Quatum leap		Roseanne	Room for two	Law & order		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek		Full house	Hangin' with Mr. Cooper	Roseanne	Coach	Going to extremes		News	Nightline	Married... with the children
WCAX	News		News	Murphy Brown	Rescue 911		Tuesday movie: CHILD OF RAGE				News	Dark justice	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Quatum leap		Reasonable doubts				News	The tonight show (23h35)	
WCFE	Newton's apple	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Town meeting of the air: The politics of the Adirondacks		Protectors of the Adirondack.	Listening to america with Bill Moyers			Eastenders	Secret agent	A communi-quer
TSN	Castrol national superbike	Sportsdesk	The baseball show...	Baseball.							Sportsdesk	Up close	Canadian sportfishing
F.C.	LATE FOR DINNER (17h30)		WEEP NO MORE MY LADY (19h15)			FUNNY ABOUT LOVE			ANOTHER YOU (22h45)				
RDS	Football australien (17h30)	Sports 30	Golf 2000	Avant-match	Baseball.						Sports 30	Accélération NHRA	Les courses à Québec

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

MARDI 29 SEPTEMBRE

20h00

CFRS — MISSION BIONIQUE 25610 (5) (The Return of the Six-Million Dollar Man and the Bionic Woman), E.-U. 1987. Science-fiction de R. Austin avec Lee Majors, Lindsay Wagner et Tom Schanley. — Un homme qu'une opération a transformé en robot vivant veut obtenir le même traitement pour son fils accidenté. Film tourné pour la télévision. (2h)

23h50

CKRS - CBFT — UN AMÉRICAIN À PARIS 45317146 (2) (An American in Paris), E.-U. 1951. Comédie musicale de V. Minnelli avec Gene Kelly, Leslie Caron et Oscar Levant. — Un jeune peintre américain vivant à Paris s'éprend d'une vendeuse fiancée à un chanteur. (2h25)

00h00

CFRS — LE DERNIER DES GÉANTS 927924 (4) (The Shootist), E.-U. 1976. Western de D. Siegel avec John Wayne, Lauren Bacall et Ron Howard. — Les derniers jours d'un tireur célèbre qui se sait atteint de cancer. (2h)

Téléromans

17h00

CKRS - CBFT — WATATATOW Marie-Claude (Catherine Sénart) aimerait bien faire quelque chose pour sensibiliser les jeunes à la question du suicide. Trop réoccupée par le sondage qu'elle décide de mener, elle ignore les appels au secours que lui lance son amie Émilie (Élyse Aussant). arrivera-t-elle trop tard pour lui venir en aide?

19h00

CKRS - CBFT — MARILYN Chez les Cloutier, Louise (Louison Danis), Marie-Soleil (Catherine Sénart) et Jean-Marc (Henri Chassé) attendent avec impatience de voir comment Raynald (Robert Lalonde) réagira devant la présence de ertrude (Michèle Deslauniers). Cette dernière a une idée derrière la tête et elle prendra tous les moyens pour les faire valoir.

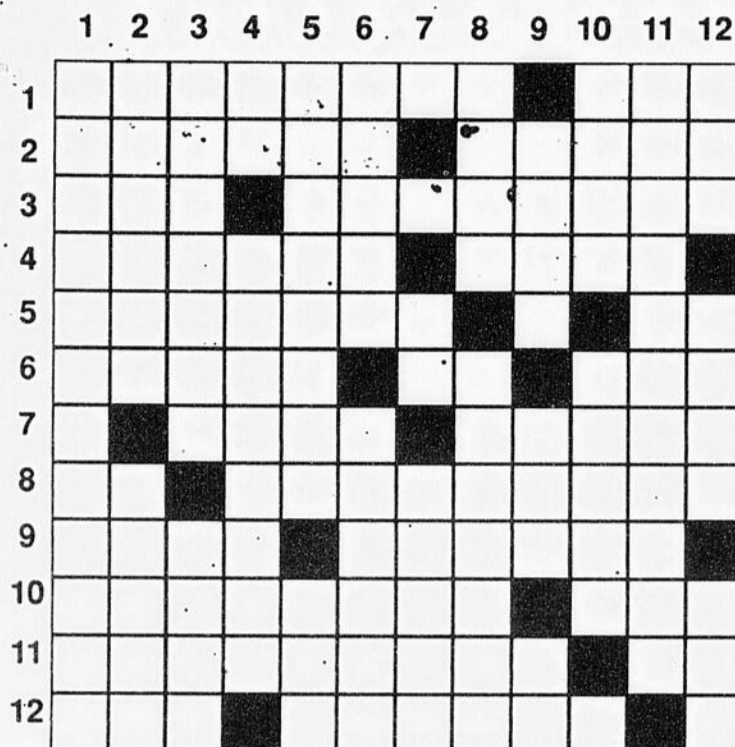
CJPM - CFER — CHAMBRES EN VILLE EBUT. Les jeunes pensionnaires de Chambres en Ville poursuivent leur quête d'indépendance. — Devenus les heureux propriétaires d'un «Café & ouette», Charles (Claude Gauthier) et Louise (Louise Deschâtelets) ont décidé de mettre la pension en vente. La plupart des jeunes protégés de Louise ont pu se reloger tant bien que mal. Trouvant toutefois inadmissible que Louise songe à fermer la pension, plusieurs s'acharnent à lui faire changer d'idée. Est-il trop tard? Enceinte de cinq mois, Chloé (Caroline St-Onge) est toujours animatrice à la station du cégep. Alexandra (Nathalie Rose) a pu confier à ses parents un trop lourd secret. Pete (Francis Reddy) le cœur toujours vagabond, semble se plaire en compagnie de Roxanne (Marie-Soleil Tougas). 1h)

20h00

CJPM - CFER — LA MISÈRE DES RICHES II François Germain (Jean Leclerc) doit se rendre à Pittsburgh pour égarier avec le syndicat des travailleurs. Pendant que Stefan Stahl ait son exposé chez Jet Air, Richard O'Neil (Gilles Pelletier) et Andrée Cartier (Andrée Lachapelle) songent à s'associer avec Lucien Ainsbourg et la famille Nadeau. Jet Air éprouve des problèmes à rouvrir le financement pour «Le Prédateur». Le retour d'Antoine Desautels (Robert Marien) semble compliquer la relation entre Andrée Cartier et Richard O'Neil. Josianne Nadeau (Louise Laparé) trouve une photo compromettante pour son mari.

Mots croisés

NO D-2102



HORIZONTALEMENT

- Petit burin de graveur - Labiée à fleurs jaunes.
- Désuet - Pattes-d'oie.
- Prairie - Exaspèrent.
- Mettons progressivement au point - Division administrative de l'ancienne Égypte.
- Amincies par l'usage - Rubidium.
- Autrement - Drame lyrique japonais - Poil des paupières.
- Affl. de la Seine - Préparation faite de légumes cuits écrasés.
- En matière de - Passèrent leur langue sur.
- Mauvais ragoût - Relatif à l'aviation.
- Nerprun d'Europe - Pièce de charrue.
- Analphabètes - Oui.
- Cheville - Coffre.

VERTICALEMENT

- Générat la respiration de.
- Huile essentielle - Pièce d'une habitation destinée à un usage particulier.
- Elle est malhonnête - Meurtre, en parlant d'un fruit.

- Lithium - Os plat.
- Qui est au-dessus du niveau commun (f.) - Et le reste.
- Donne aux terres un troisième labour - Tint quelqu'un à distance.
- Étain - Prénom m.
- Irlande - Soumises à une intervention chirurgicale.
- Aussi - Canton suisse - Police militarisée du parti nazi.
- De même - Fondés.
- Relatives aux rapports sexuels.
- Point cardinal - Trop mûr et altéré, en parlant d'un fruit - Nez.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2101



Horoscope

Mardi, le 29 septembre 1992

Beaucoup de flair animera les enfants nés aujourd'hui. Vrais détectives, ils feront de bons policiers ou détectives, psychanalystes ou romanciers de romans polars. S'intéresseront à toutes les grandes causes humanitaires et environnementales et y participeront activement. Détachés des biens matériels, la fortune viendra par pur hasard.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Tournez-vous vers la nature. Vous en retirez des joies profondes et aussi des forces nouvelles pour poursuivre plus positivement votre travail quotidien. Vous vous sentez une âme de poète, ces temps-ci. Profitez du moment présent pour bâtir avec l'être aimé des projets pour l'avenir, même si le romantisme doit quelquefois l'emporter sur la réalité. Soyez sûr de vos réflexes car il existe un risque de foulure ou d'entorse.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Sur le plan professionnel, si vous avez besoin d'une collaboration dynamique, comptez plutôt sur une femme que sur un homme. Mais, d'autre part, n'oubliez pas qu'il est temps de vous affirmer. Avec le rendement exceptionnel que vous fournissez depuis déjà des mois, vous êtes en droit d'exiger des redevances. Vous pourriez ainsi mettre fin à vos difficultés d'argent.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Il ne serait pas inutile présentement de vous faire épauler par un collègue ou un ami ayant de l'expérience. Veillez à ce que vos affaires et vos travaux soient simples et clairs, et cela en dépit de vos tendances à l'imprécision. Entente imparfaite du côté affectif. Vous acceptez mal un manque d'attention de la part de votre conjoint.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Favorisé aujourd'hui si votre métier est en rapport avec la technique. C'est un domaine où les initiatives vous réussiront. Foncez donc sans

hésiter. Vous vous acquittez avec beaucoup d'ardeur de vos tâches quotidiennes et les résultats répondent à vos attentes. Au foyer, les enfants seront source de satisfactions et attentifs aux conseils que vous leur donnerez à propos de leurs études.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vous avez grande envie de tout rénover. Patientez cependant encore quelques semaines. Attendez-vous à un désaccord au foyer dû à des problèmes familiaux ou à un éventuel héritage. Cette mésentente pourrait être envenimée par des bavardages inconsidérés. Ne vous laissez pas influencer par des ragots. Plus de souplesse serait nécessaire pour voir revenir la paix dans votre vie intime.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous êtes nerveux et ne parvenez pas à vous dominer. Votre état provient de surmenage. Accordez-vous sans tarder des loisirs et du calme, et tant mieux s'il vous est loisible de prendre vos vacances maintenant. Abandonnez-vous à votre penchant pour la collection. Cette passion de rassembler, de classer, vous permettra de vous régénérer en douceur.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Des réorganisations peuvent intervenir dans votre profession et susciter en premier lieu à des perturbations sur les lieux de travail. L'atmosphère y sera lourde, qu'il s'agisse de rivalités ou de congédiements. Vous aurez tendance à adopter une attitude critique vis-à-vis de vos supérieurs ou de vos patrons. Ne jugez cependant pas trop vite car finalement ces modifications peuvent s'avérer judicieuses.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Dans votre vie intime, quoi que vous en pensiez, vous n'êtes pas parfait. Sachez reconnaître vos torts et éviter les éclats inutiles. Dans vos relations sociales, le terrain le plus dangereux, c'est

la politique. Évitez d'aborder le sujet. Vous risquez de vous faire des ennemis irrécupérables. Votre santé ne vous donne guère de soucis, mis à part une certaine paresse de l'intestin.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre

Journée idéale pour en finir avec une affaire qui a assez traîné en longueur. Après cela, vous pourrez plus librement réaliser vos objectifs et avoir une vision globale des faits. Mêlez-vous à des gens ouverts et vous verrez qu'ils seront source d'inspiration. L'une de ces personnes mériterait que vous fassiez des efforts pour mieux la connaître.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Votre attitude indépendante blesse une personne ou peut-être plusieurs. Comprenez qu'il faut prêter plus d'attention à ce problème, sinon vous perdrez beaucoup. Si vous ne pouvez pas être tout à fait présent à l'autre, au moins ne soyez pas hautain car cela signifiera mépris. Certaines personnes de votre signe se sentiront très originales et prêtes à un nouveau départ; assurez-vous que vous savez où vous allez.

Versaire: du 21 janvier au 19 février

Voilà une bonne journée pour vous entendre avec les gens, en particulier avec vos proches. Vous devriez vous sentir bien chez vous et passer le plus de temps possible dans votre famille. Dans certains cas, une fête fait partie du programme. Vous pourriez peut-être acheter un cadeau pour votre conjoint ou un parent.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Vous sentirez de l'intrigue dans l'air et vous aurez envie de mener une mini-enquête auprès de votre entourage professionnel. Ne craignez rien, personne ne vous cache quoi que ce soit. Ne vous éparpillez pas en vous précipitant de l'un à l'autre même mentalement. Profitez de votre sensibilité plus grande aux autres pour encourager un collègue de travail un peu déprimé.

730 8 lettres

Le mot clé: brebis galeuse

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abject	caché	déhors	fuir	ignoré	loque	sale
abus	clodo	désaveu		impudique		seul
accusé	clos	ennui	gris	indigent	minable	soûle
	croc		guenon	indigne		
banni	cruel	exclure	gueux	infâme	noir	toisé
battre		expulsé		injure		
blème	danger		hideux	injurier		venin
bon	dèche	fiel	honte	isolé	refus	vil
boue	déchu	fin	huer		rejet	vil
brebis	déçu	fourbe	humilié	jugé	renvoi	vue

Solution du problème précédent: patron



(Edimédia)

Bridge

CHOISIR LA BONNE OPTION

La donne d'aujourd'hui a été jouée en compétition par paires lors d'une séance hebdomadaire.

Donneur: Est
Vulnérables: Est-Ouest
Nord
♠ 10 9
♥ 10 x x
♦ A R 9 x
♣ A R 9 x

Sud
♦ D x x
♥ A V 9 x x
♦ 10 x
♣ 10 x x

Ouest Nord Est Sud
P 4♥ 1♣ 1♥

Il est important de vous signaler que vos adversaires sont des bridgeurs expérimentés et de bon calibre. Ils jouent comme conventions, entre autres, les majeures à cinq cartes et l'ouverture à 1 SA de 15 à 17 points.

Entame: Deux de trèfle par Ouest.

Vous gagnez l'entame avec l'as de trèfle au mort et vous rejouez le dix de pique, gagné par Est avec l'as de pique. Est change avec le deux de cœur et vous jouez le neuf de cœur alors qu'Ouest joue le trois de cœur. Comment procédez-vous?

Pour réussir ce contrat, il faut limiter vos pertes à un cœur et deux piques. Pour ce faire, il est bon de développer une gagnante supplémentaire au mort pour défausser le trèfle perdant. Pour atteindre ce but, deux options s'offrent à vous: premièrement, tenter la double impasse en carreau contre Ouest et deuxièmement, jouer pour la dame et le valet de carreau doubleton ou tripleton chez les adversaires. De plus, il est essentiel que le bris des atouts soit 3-2 chez les adversaires. Si vous avez joué pour prendre la double impasse contre Ouest, vous n'avez pas besoin de lire la suite, je vous conseille de consulter votre horoscope car vous allez avoir une bonne journée.

Le raisonnement pour tenter la double impasse en carreau est le suivant:

- Si Ouest avait eu un singleton de trèfle, Est aurait détenu cinq cartes de trèfle dans son jeu dont la dame et le valet. Il serait revenu à trèfle après avoir encaissé son as de pique. Donc Est et Ouest possèdent chacun trois cartes en trèfle.
- Si Est avait eu la dame et le valet de trèfle en trois, il serait également revenu trèfle après avoir encaissé son as de pique. Si Ouest avait eu la dame et le valet de trèfle en trois, il aurait entamé avec la dame.

À suivre...

(Edimédia)

Les petites annonces

545-4014 • 668-4506 • 679-3832
 SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
 1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1992

	10 mots ou moins	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93\$	7,75\$
2 jours	7,15\$	
3 jours	8,40\$	
4 jours	9,45\$	
5 jours	10,60\$	
6 jours	12,30\$	

Mots additionnels: 0,35\$
 Caractères noirs: 1,00\$
 Lettrage majuscule: 2,90\$
 Encadrement: 2,90\$
 No. de département: 50,00\$
 Courrier expédié aux frais de l'annonceur
 PRIÈRES:.....35,00\$ / + taxe 11,28%
 AVIS DE DÉCÈS:.....55,00\$ / + taxe 11,28%

Aucune facturation.
 Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25
 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche le QUOTIDIEN

01 A partager

HOMME recherche personne pour partager 4/5 possédant permis de conduire avec une grande disponibilité. Echangerai le prix du logement contre services comme conducteur. Tél: 545-3923.

JE SUIS à la recherche d'un(e) colocataire, propre, responsable, autonome. Je demeure dans un spacieux appartement (4^e), dans un quartier résidentiel paisible, entouré de villégiature dans le secteur Kénogami (Jonquière). Me rejoindre en soirée sur semaine. Tél: 547-7543.

03 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à louer 30x70, chauffée, éclairée. Tél: 543-6318.

BATISSE 16x14, finition complète, extérieur en acier. Tél: 343-3601, Alain.

04 Blocs appartements

JONQUIERE, bloc 8 logements, \$36.000/année. Après 17h00, 542-4459 Danielle Caron.

05 Chalets à vendre

AUBAINE: près de la ville, commodités, magnifique terrain, paisible, à voir. Tél: 542-0869.

Chalet isolé 20x26, pour chasse et pêche, équipé au propane, situé Lac Des Commissaires, St-François-De-Sales, tél: 662-3101, après 18h00 sur semaine.

LA LIEVRE hors Zac, chalet chasse et pêche, Lac Côté. Tél: 549-3065.

SHIPSHAW, rue Savard, bord Saguenay, isolé pour l'hiver. Prix à discuter. Tél: 549-5149.

06 Chalets à louer

LAC CLAIR 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand salon, cuisine. Tél: 549-1250.

Lac Claire, Falardeau. Réservation: 673-3066.

METABETCHOUAN lac Esther, chalet 24x24, style suisse, bois rond, tout équipé, tél: 349-2047.

ZÉBREBEUF grand chalet bois rond. Tél: 548-4522.

07 Chambres à louer

BELLE GRANDE chambre, centre-ville. Personne sérieuse. Tél: 543-7146.

CHICOUTIMI: moderne, cuisine, laveuse, sècheuse, secteur neuf, près des services. Tél: 690-0591, Régis Morin.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisinette commune, stationnement, près Place Saguenay, tél: 549-4589.

CHICOUTIMI: cuisine commune, entrée indépendante. Tél: jour: 690-2589, soir: 673-4742.

CHICOUTIMI: proximité Cégep, Université, Hôpital, grande, propre, vanité, balcon, plancher bois franc, câble inf. 673-6231.

CHICOUTIMI: Grande chambre, 178 Bossé, service lavasse, sècheuse. A partir de \$165.00/mois. Tél: 545-6187.

CHICOUTIMI: jolie maison, belle ambiance, près des services, \$230/mois tout compris, tél: 690-3364.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, Université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél: 693-8974.

CHICOUTIMI: centre-ville, meublées, laveuse, sècheuse, chauffées, éclairées, câble TV. Tél: 543-6173.

CHICOUTIMI: centre-ville, grande et petite chambre, très propre, \$150 à \$175/mois, libres immédiatement. Tél: 545-2247, 545-7125, 693-7550 (radio-chasseur.)

Maison des Anés offre service chambre et pension, \$575/mois. Tél: 543-8096, 696-2584.

08 Commerces à vendre

10 Condominiums

CHICOUTIMI: arrière Place-Saguenay, 3 ans, 4% ou 5%, avec verrière. Tél: 696-4768.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnement privé. Jusqu'à 1.800 pieds carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI: bureaux à louer différents grandeurs, 138, Price Ouest, Edifice Price. Tél: 690-9245.

CHICOUTIMI: 279 pieds carré, balance de bail, 4 mois gratuits, disponible immédiatement. Tél: 627-5460 (Québec).

JONQUIERE: 2224, St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, tél: 690-0266, 543-7966.

LATERRIERE: locaux commerciaux, différents grandeurs, Rang St-Pierre, prix avantageux. Tél: 543-2349.

LATERRIERE: locaux commerciaux, différents grandeurs, Rang St-Pierre, prix avantageux. Tél: 543-2349.

LOCAL COMMERCIAL, 342 Du Havre, Chicoutimi, 3.000p.c., chauffé, pouvant servir d'entrepôt, bureau ou autres. Possède grande porte pour véhicule. Libre immédiatement, 1.200\$/mois. C. Hudon, tél: 543-6017.

MANOIR CHAMPLAIN 308 Labrecque, résidence pour retraités et pré-retraités. Locaux disponibles, idéal pour médical et para-médical, dépanneur, professionnel ou autres. Tél: 545-6187, 543-9003.

16 Logements à louer

ALMA, grand 4^e, 5^e, situés rue des Mélézes, service de conciergerie, grand stationnement, 1 mois gratuit. Roland, 668-6714, 543-7966.

ARVIDA: duplex 4^e, très grand, près des services, non chauffé, non éclairé, \$435. Tél: 548-2421, 548-7524.

ARVIDA: GRAND 3^e, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée laveuse/sècheuse, libre 1er octobre, \$400.00. Tél: 548-4477.

ARVIDA 1 MOIS GRATUIT SAINT-JEAN-ÉLISE: Boulevard-Saguenay, petit 5^e, meublé, chauffé, éclairé, \$335. Aussi 2^e meublé, chauffé, éclairé, \$235. Tél: 693-0236, 548-1735.

ARVIDA: 1852 Neilson, 4^e neuve, style condo, près tous les services, grand terrain, demi-meublé ou non, libre à votre date, \$455. Tél: 549-3847, 548-8687, 548-4013.

UN MOIS GRATUIT, ARVIDA: 2^e à 5^e chauffés, éclairés, meublés ou non, libre immédiatement. Très propre. Tél: 548-8643.

ARVIDA: 2^e, chauffé, éclairé, semi-meublé, rénovation St-Patrice, \$220.00. Tél: 548-1375, 547-3809.

ARVIDA: 2240 rue Saucier, deux 4^e chauffés, non éclairés. Un 6^e. Tél: 548-5164.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE? Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4^e, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine. Tél: 545-7620, 549-1200.

AUBAINE! grand 5^e plus sous-sol, conviendrait pour bricolage, libre immédiatement, \$500.00. Tél: 549-2299.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

CHICOUTIMI, 3^e, 1405 BOULEVARD RENAUD, 255\$/MOIS 4^e, 1403 RENAUD, \$285 3^e, 4^e, 248 ST-SACREMENT, \$295 ET 350\$/MOIS 3^e, 1555 DES GRANDS-DUACS, 350\$/MOIS 3^e, 703 RUE ST-PAUL, \$255. MEUBLES, BALCON, STATIONNEMENT, GAZON. LOCATION AU MOIS OU À L'ANNÉE. LIBRE IMMÉDIATEMENT. TEL: 549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 4^e, 1692 des Corliers, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, \$450. Libre immédiatement, Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4^e ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél: 696-1071.

CHICOUTIMI: grand 5^e, chauffé, repeint, près Université centres d'achat Spécial micro-ondes en cadeau à la signature du bail. Tél: 677-2133.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 1^e, 3^e, près Cégep, vue sur le saguenay, chauffé, éclairé, meublé. Libre immédiatement. Tél: 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: côté de jumelé, libre immédiatement, 4^e, 166 Julie, \$560 non chauffé, non éclairé. Tél: 543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 4^e, près université et place Royaume, porte-patio, entrée contrôlée, tapis. Tél: 696-1175.

CHICOUTIMI: grand 3^e, meublé, chauffé, éclairé, état neuf idéal pour personne recherchant tranquillité. Arrière Place-Royaume. Libre immédiatement. Tél: 543-9595, 549-2310, 545-6631.

CHICOUTIMI: 4^e, 5^e près des centres d'achats, rénovés à neuf. Possibilité de meublés, chauffés, éclairés. Tél: 690-8308.

CHICOUTIMI-NORD: 5^e, des Remparts, neuf, moderne, \$450. Tél: 543-4272, 690-0636.

CHICOUTIMI-NORD: 4^e meublé ou non, situé 2032, rue Roussel. Libres immédiatement. Tél: 549-5149, 696-1358, 549-6554, 696-0990.

CHICOUTIMI: GRAND 4^e NEUF, 25X36, INSONORISATION SUPÉRIEURE, STYLE CONDO. Tél: 693-0122, 696-4101 EN TOUT TEMPS.

CHICOUTIMI: 4^e, chauffé, tranquillité, propre, bien situé, libre 1er décembre ou avant. Tél: 549-1399.

CHICOUTIMI-NORD: 3^e, 4^e, 5^e, chauffés, eau chaude. Tél: 549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 4^e 5^e Coop La Source, 232 Jean Langevin, \$480.00 non chauffé, non éclairé. Tél: 543-9462, 545-8017, 543-7966.

CHICOUTIMI: 3^e, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, près centre d'achats, \$375.00. Tél: 545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5^e avec porte-patio et balcon, fini moderne, libre immédiatement. Tél: 693-3315 678-1340.

CHICOUTIMI, 4^e, 43 Smith, vue sur le Saguenay, avec remise. Libre immédiatement. Tél: 693-8044.

CHICOUTIMI, 3^e rénové à neuf, \$400.00/mois chauffé, éclairé, Tél: 545-8263, 547-6117.

CHICOUTIMI: 1 MOIS GRATUIT: RACINE: 4^e, semi-meublé, porte-patio, \$350. Aussi: 5^e, semi-meublé, chauffé, \$495. ST-PAUL: 4^e neuve, insonorisé, porte-patio, rémo, \$415. BOULEVARD SAGUENAY: petit 4^e, meublé, chauffé, éclairé, \$335. Aussi 2^e, meublé, chauffé, éclairé, \$235. Tél: 545-8263, 547-6117.

CHICOUTIMI: 2^e et 3^e, meublés, électricité non comprise, près université, cégep, hôpital, 760 Chemin Sydenham, \$270 et \$320, 3^e meublé, chauffé, éclairé, 205 Champs Elysées, \$375 meublé ou non. Tél: 545-4564.

CHICOUTIMI: 3^e, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse sècheuse, stationnement, \$370. Tél: 545-4334.

CHICOUTIMI-NORD: haut de maison, grand 5^e, libre 1er octobre. Tél: 693-0562 soir.

CHICOUTIMI: grand 4^e, vue sur la ville, \$460 chauffé, éclairé, tél: soir 545-7597, jour: 543-0277.

CHICOUTIMI: 2^e, près cégep et université, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, tapis, arêt autobus, dépanneur, buanderie, \$325. Libre immédiatement, tél: 549-7788, 690-1566, jour et soir.

CHICOUTIMI: 102 Price, centre-ville, grand 6^e, chauffé, plancher bois franc, tél: 543-4940.

CHICOUTIMI: 218, Lorne Est, 3^e pièces, tél: 543-2368.

CHICOUTIMI: 4^e, 5^e, construction supérieure, porte-patio, rez-de-chaussée, \$495 2^e, résidence privée, \$290. Tél: 549-5391.

CHICOUTIMI-NORD: 3^e, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé. Tél: 693-0954, après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 3^e, rue Sauvé, \$275/mois non chauffé, non éclairé, eau chaude ventiliennes fournie, libre immédiatement. Tél: 549-5304.

CHICOUTIMI: 4^e, rue Smith, centre-ville, eau chaude, tranquille, propre, arrière Montagnais, immédiatement. \$350. Tél: 545-0171.

CHICOUTIMI: DEUX MOIS GRATUITS, grand 5^e, chauffé, près Université, centres d'achat. Tél: 677-2133.

CHICOUTIMI: 3^e, rue Bossé, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$295. Tél: 545-6187, 690-1148.

CHICOUTIMI: 1^e, 2^e, 3^e, 4^e, immeuble récent et très propre, chauffés, meublés ou non, couvre-planchers et armoires mélamine neufs, près Hôpital, Cégep, Université, centre d'achat. Possibilité de location au mois. Tél: 543-9365, 543-4037, 543-9654.

CHICOUTIMI: 3^e, 147-B Henri-Bourassa, 335\$/mois, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé. Tél: 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: jumelé, 5^e, Malraux, libre, patio, remise. Tél: 543-7438, 695-6868, 696-7700.

CHICOUTIMI, 4^e, non chauffé, non éclairé. Tél: 549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI-NORD: 188, Mgr Martel, 3^e demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. \$325. Tél: 673-3600.

CHICOUTIMI-NORD: rue Orlean, 4^e, demi-sous-sol, libre immédiatement. Tél: 673-3600.

CHICOUTIMI: 4^e, près centre-ville, très propre, libre immédiatement, possibilité de semi-meublé. Tél: 545-1843, 549-1271.

CHICOUTIMI, 4^e, 43 Smith, vue sur le Saguenay, avec remise. Libre immédiatement. Tél: 693-8044.

CHICOUTIMI, 3^e rénové à neuf, \$400.00/mois chauffé, éclairé, Tél: 545-8263, 547-6117.

CHICOUTIMI 1 MOIS GRATUIT: RACINE: 4^e, semi-meublé, porte-patio, \$350. Aussi: 5^e, semi-meublé, chauffé, \$495. ST-PAUL: 4^e neuve, insonorisé, porte-patio, rémo, \$415. BOULEVARD SAGUENAY: petit 4^e, meublé, chauffé, éclairé, \$335. Aussi 2^e, meublé, chauffé, éclairé, \$235. Tél: 545-8263, 547-6117.

CHICOUTIMI-NORD: STE-GENEVIÈVE: grand 4^e, 275\$ RUE DU PONT: 4^e, chauffé, éclairé, \$425. Tél: 693-0236, 548-1735.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4^e, libre immédiatement. Tél: 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI, à sous-louer, 5^e chauffé, éclairé, \$412 eau chaude fournie. Tél: 543-8499.

CHICOUTIMI: grand 5^e moderne, ventiliennes, 2 balcons, stationnement. Aussi 3^e semi-meublé. Tél: 545-2321.

CHICOUTIMI: 3^e, meublé, chauffé, tranquille, repeint à neuf, près centres d'achats. Tél: 549-1399.

CHICOUTIMI: A sous-louer, grand 4^e, boulevard St-Jean-Baptiste, \$375/mois. Tél: 543-3050 soir.

CHICOUTIMI: 725 Joliette, 3^e, chauffé, éclairé, meublé, \$390.00. Tél: 545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: 5^e, libre, chauffé, éclairé, \$495/mois, 113 rue Gilbert, appartement 232. Tél: 543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI, 117 St-Charles, 4^e, non chauffé, non éclairé. Tél: 545-0248.

CHICOUTIMI: 3^e, meublé \$360 non meublé \$330 Cote Réserve, libre immédiatement. Tél: 543-1122.

CHICOUTIMI, beau 3^e, meublé ou non, chauffé, eau chaude, tranquille, propre, arrière Montagnais, immédiatement. \$350. Tél: 545-0171.

CHICOUTIMI, 1 MOIS GRATUIT, EDIFICE ROUBÉC, CENTRE-VILLE, GRAND 3^e, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, RENOVE, \$450.00. Tél: 549-4243, 693-9130.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay, près centre-ville, grand 5^e, refait à neuf, chauffé, eau chaude fournie, 425\$/mois. Tél: 545-2247.

CHICOUTIMI: grand 5^e, état neuf, des services, armoires mélamine, près des services, prix compétitifs négociable. Libre immédiatement. Tél: 549-0370.

Co-colocataire recherché(e), maison de ville (7^e), très beau, chauffé, éclairé, meublé. ARVIDA: (Ste-Thérèse) \$225/mois. Tél: 548-1758.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate 3^e, meublé, chauffé, éclairé. Tél: 548-3684, 690-3612, 547-5286.

JONQUIERE: 5^e, rue de l'Hôpital, libre immédiatement, service conciergerie. Tél: 547-4453, 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE, rue St-Eugène, 5^e, sur 3 étages, avec sous-sol, neuf, insonorisation 100%, \$540 non chauffé. Tél: 543-7966, 690-0266, 542-8784 en tout temps.

JONQUIERE, 4^e, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE, grand 4^e, hors-terre, déneigement compris, stationnement 2 voitures, eau chaude fournie, non chauffé, \$360. A voir Tél: 695-4185 sur semaine après 17h00.

JONQUIERE, 4^e, meublé ou non, centre-ville. Tél: 547-1584.

JONQUIERE, 5^e, construction 1988, insonorisé, \$420.00, non chauffé, non éclairé. Lave-vaisselle gratuit. Tél: 695-5927.

JONQUIERE 1 MOIS GRATUIT, 4^e, quartier St-Georges, 2144 Routhier, idéal pour personne seule ou avec un enfant, \$200, non chauffé, non éclairé. Tél: 547-3571.

JONQUIERE: 5^e, 2208, Jodoin (centre-ville), non chauffé, non éclairé, \$325/mois. Libre 1er septembre.

3^e, non chauffé, non éclairé, 2216, Jodoin (centre-ville), semi-meublé, excellent pour étudiants (10\$). Libre immédiatement. \$275.00/mois. Tél: M. Bergeron ou M. Hudon 547-6611, 542-3919.

JONQUIERE: 2^e, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 4042 Boulevard Harvey. Tél: 678-9544, 547-9924.

JONQUIERE: 1^e, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, libre immédiatement. \$275. Tél: 695-2453.

JONQUIERE: grand 4^e, rue St-Jean-Baptiste, secteur St-Georges, à proximité de tous les services, \$368. Tél: 548-4070, 547-5451.

LA-BAIE grand 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de la Baie, tél. 544-0346

LA-BAIE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, livres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps. 543-7966, 690-0266

LA-BAIE, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. 272-2925

LA-BAIE, 4 1/2, 2 minutes de la Base, non chauffé, non éclairé. \$275/mois, tél. 677-2260, après 17h00

LA-BAIE, 4 1/2, secteur Polyvalente, très beau, très propre. Tél. 544-3851 Daniel ou Nathalie

LA-BAIE, 4 1/2, 5 1/2, 1 mois gratuit, très propre, libre immédiatement avec service de conciergerie. Rita, tél. 544-5683, 543-7966, 690-0266

LATERRIERE, village, 6314, rue Notre-Dame, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$350/mois, tél. 678-2202

LATERRIERE, 4 1/2, chauffé, éclairé. Service de conciergerie. Tél. Yoland, 678-2415, en tout temps. 543-7966

LATERRIERE, grand 4 1/2, situé sur route 170, non chauffé, eau chaude fournie, libre 1er novembre, \$300 00. Tél. 549-1345

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-112-110-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202, M. Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4 1/2, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble paisible. Tél. 690-3612, 542-2644, 547-5286

QUARTIER St-Joachim, 3 1/2, libre 1er octobre, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, \$340. 2427 Route 170, Laternière, 4 1/2, libre 1er octobre, non chauffé, non éclairé, eau chaude non fournie, \$275. Chicoutimi-Nord, quartier Ste-Anne, entrepôt, libre 1er octobre, chauffé, éclairé. Tél. jour: 696-4299, soir et fin semaine 690-2378

RIVIERE-DU-MOULIN (Des Cormiers, St-Martin, du Parc), 4 1/2, 3 1/2, meublé ou non meublé. Tél. 690-6308

RIVIERE-DU-MOULIN: secteur tranquille, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, avec toutes commodités, libre 1er novembre. \$475 00. Tél. 549-0776

RIVIERE-DU-MOULIN: rue De l'Alsace, 5 1/2, jumelé, bien insonorisé, moderne. Tél. 545-8988

RIVIERE-DU-MOULIN, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, entrées laveuse sècheuse, premier étage. \$260. Tél. 543-9634

RIVIERE-DU-MOULIN, 4 1/2, Tél. 543-8235, 543-4158

SHIPSHAW, 2961 Brassard, maison à vendre ou louer. 5 1/2, refait à neuf. Tél. 543-7077, 543-8615

SHIPSHAW, grand duplex, possibilité de louer avec option d'achat. Libre immédiatement. \$475/mois non chauffé, non éclairé. Inf. P542-5531 Jocelyne Maltais

SPECIAL: logement 5 1/2 pièces, plus une salle de lavage et une salle de débarras, \$425 chauffé, éclairé, par mois. Tél. 548-5158, 548-2775

ST-HONORE, 4 1/2, 5 1/2, neufs. Tél. 543-7077, 543-8615

ST-HONORE, 4 1/2, moderne, porte-patio, remise, \$350/mois, libre immédiatement, tél. 673-6155, 673-3131, 690-3434

ST-HONORE: Un mois gratuit, 3 1/2, 4 1/2, non chauffés, non éclairés, très grands, porte-patio, situés rue Aéroport. Tél. 673-7307

ST-JEAN-EUDE, 5 1/2, rez-de-chaussée, très propre, libre 1er octobre, \$350 00/mois. Tél. 548-1351 soir

UN MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI, rue Angoulême, beaux grands 4 1/2, chauffés, éclairés si désiré. Aussi 5 1/2, eau chaude et prise d'auto fournie. Se présenter en tout temps au 1160, Angoulême, app. 4. Tél. 549-5537, 690-8605 pagel

UN MOIS GRATUIT: RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2, balcon, très propre, repeint, libre immédiatement. \$375 00/mois. Tél. 545-8187, 549-9343 après 18h00

17 Maisons à vendre

ARVIDA, près Manoir du Saguenay, résidence 3 chambres, terrain cédé, plancher de bouleau, armoires mélangées, \$49,000 00. Tél. 548-0570, 548-9823

CHICOUTIMI DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 28x40, quartier recherché, grand terrain 9,900 pi car., remise, 4 chambres, \$132,500 00. Tél. 549-1116

CHICOUTIMI, deux magnifiques condos, nouvelle construction, dans nouveau quartier, 3 étages, plancher bois franc, céramique, etc. Très luxueux. Tél. 549-6628, 690-6432

CHICOUTIMI-NORD, A QUI LA CHANCE, du propriétaire, maison 2 logements, extérieur rénové, idéal pour propriétaire occupant ou investisseur. Très bien située. A VOIR. Tél. 693-0401 après 17h00

CHICOUTIMI, superbe maison, 2 ans, 30x40, 2 étages, dans quartier recherché. Prix exceptionnel. Cause divorce. Tél. 545-7451 après 18h00

CHICOUTIMI, jumelé, (NEUF), 836-838 DES DEFIBREURS, 6 pièces, toit cathédrale, 585\$/mois, possibilité de location. Tél. 693-1501

CHICOUTIMI à vendre, ou louer, maison seule, 1606 des Martinets. Tél. 693-9234

CHICOUTIMI: condo, rue Malraux, \$56,000. Maison avec garage rang St-Paul. Tél. 695-6868, 543-7438, 696-7700

CHICOUTIMI: maison avec revenu, directement du propriétaire, \$94,500 00. Tél. 549-7607, 690-1158

CHICOUTIMI, maison neuve, quartier tranquille, salon surbaissé, sous-sol fini, remise, patio. Tél. 549-2693

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 40 D'Aunis, Rivière-du-Moulin, 38x26, sous-sol fini, grand terrain aménagé, remise, libre immédiatement, prix réduit. B. Picard 543-7771

MAISON ET CONDO à vendre ou à louer, 6 1/2 308 Rimbaud \$89,500 00 location \$750 00/mois. 5 1/2 736 Sydenham \$89,500 00 location \$595 00/mois. 5 1/2, 4 1/2 940 Thérèse Casgrain, 639 Emie Girardin \$64,000 00 location \$595 00/mois, \$54,000 00 location \$495 00/mois. Egalement à louer 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Un mois gratuit. Tél. 693-3383

RIVIERE-DU-MOULIN, maison de qualité, à voir au 34, Arthur-Hamel Avec lustres et ventilateurs. Tél. 549-4457

SHIPSHAW, 38x28 avec terrain 30,350 pieds carrés, \$55,000 00. Tél. 695-3881 (après 18h00)

18 Maisons à louer

Almeriez-vous me louer ou m'acheter au 268 De La-Gallarde, Chicoutimi-Nord, j'ai 13 ans, recouvrement de plancher neuf, frais peints, 5 minutes de la ville. Tél. 548-0124

CHICOUTIMI-NORD maison unifamiliale 7 1/2 pièces, grand terrain, \$600/mois, tél. 549-5671

CHICOUTIMI, jumelé, (NEUF), 836-838 DES DEFIBREURS, 6 pièces, toit cathédrale, 585\$/mois, possibilité d'option d'achat. Tél. 693-1501

CHICOUTIMI: rue Rabelais, grand 5 1/2, dans duplex, toit cathédrale, patio, 2 salles de bain, très propre. \$550. Libre vers le 15 octobre. Tél. 545-6187, 549-9343, après 18h00

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 4 chambres, sans voisin arrière, Parc de la Colline, foyer, non chauffé, non éclairé, \$625/mois, tél. 543-7326

CHICOUTIMI maison: 639 Des Chardonnetts, \$650 00. Tél. 696-4751

CHICOUTIMI: grand jumelé, très luxueux, libre immédiatement, \$575/mois. Tél. 549-2299

CHICOUTIMI: 5 1/2 plus sous-sol fini, abri d'auto, grand terrain, non chauffée, non éclairée, lustres et toiles inclus. Tél. 545-9782, 545-2767

CHICOUTIMI-NORD, 3 chambres, 2 étages, vue sur Saguenay, tranquille, \$475 00/mois, Tél. 693-2794 (jour) Demandez Pete Gill

JONQUIERE, 4 1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, \$395. Tél. 672-6256

LA-BAIE: spacieuse, 5 1/2 pièces, foyer, plancher bois, lustres et toiles inclus, patio, terrain cédé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$650/mois. Tél. 544-9413, 545-0589

LATERRIERE: Portage Nord, bord de la rivière, 3 chambres et vivoir, 2 porte-patios, balcon, \$750 00/mois non chauffée, non éclairée. Tél. 678-9661, 543-1489

SHIPSHAW, unifamiliale semi-meublée avec garage, \$400/mois, tél. 547-2051

19 Maisons mobiles à vendre

CHICOUTIMI-NORD: 14x60, terrain 60x100, avec remise, financement possible. Tél. 545-2271

20 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD: 5 minutes du Pont Dubuc, terrain privé 100x100 et garage, \$450/mois, avec option d'achat. Tél. 543-5095

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI: GRAND TERRAIN POUR PROJET INTEGRE, RUE ROITELET, PRES DES CENTRES D'ACHATS, POUR LOGEMENTS MULTIPLES, 300 000 PI CAR ET PLUS A \$1 00 LE PIED CARRE. CONDITIONS DE PAIEMENT FACILE. TREPIN INC 549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI, Rue Crécelle, rond-point des Pompiers, rue Chardonnetts, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63,100 conditions de paiement faciles. Trepin Inc. 549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI-NORD, projet pour bloc-appartements, très bonne condition. Tél. 1-800-463-2176, Code 10308

SUR LE bord du Saguenay, 15 minutes du centre-ville, superficie 110,000 pieds carrés, prix avantageux. Tél. 543-9090, 544-6477

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGÉES: TRANSFERT DE PARTICULIER A PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL DU ROYAUME. TEL: 543-1718, 543-1224

AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord. BUICK Skywack 1985, 5 vitesses, 85,000 kilomètres certifiés, équipé au complet, \$2,995, spécial \$1,995. Tél. 693-8830. CHEVROLET Cavalier 1988, automatique, 2 portes, air climatisé, spécial \$4,895. Tél. 693-8830. DODGE RAM CARGO, 1985, 70,000 kilomètres, très propre, 3,995\$, spécial 2,995\$. Tél. 693-8830

BUICK Le Sabre Limited, 1986, 94,000 kilomètres, excellente condition. Tél. 693-0942

CADILLAC Eldorado Biarritz 1989, 38,000 kilomètres, comme neuve. Jamais vue l'hiver. Tél. 690-1148

CAVALIER 1985 Familial, automatique, 4 cylindres, bleu, propre, \$2,450 négociable, tél. 696-0977, Colombe

CHEVROLET Chevette 1985, très propre. \$600. Tél. 544-5562, 544-2973

CHEVROLET BERETTA GTZ 1990, 40,000 kilomètres, pneus hiver et 616 neufs, \$13,600. Tél. 547-0144

DODGE COLT, 1982, rouge, 2 portes, manuelle, 4 vitesses, radio-cassette, AM-FM stéréo, 600\$ négociable. Tél. 548-7579

FORD F-150, 4x4, 1986, excellente condition, 5,000\$. Tél. 549-0730, 693-9294

FORD LTD 1983, familiale, V-6, bon état. \$600. Tél. 542-8813

FORD TAURUS GL, 1991. Informations 544-6341

HONDA Accord EXR 1990, tout équipé, 64,000 kilomètres, \$14,500. Tél. 542-9421

JAGUAR Vanden Plas 1985, moteur V12, 148,000 kilomètres, excellente condition. Prix ferme \$16,000. Tél. 690-2406

LINCOLN Continental 1988, 88,000 kilomètres, excellente condition. Tél. 545-6187, 543-1283

MAZDA Miata 1990, 37,000 kilomètres, rouge, A-1. Tél. 549-4273 (jour seulement)

MERCURY SABLE 1987, carrosserie et mécanique A-1, super propre. Tél. 678-9975

PLYMOUTH Horizon 1985 DODGE 600 1983 pour pièces. Tél. 544-9406

PONTIAC LAURENTIAN 1980, familiale, 3 bancs, 8900. Tél. 548-2770, Denis, après 19h00

RECHERCHE VOITURE Dodge Shelby, 1984, 5 vitesses. Tél. 549-8742

SUNBIRD SE 1986, 4 cylindres, 2 litres, automatique, hatchback, mag. toit ouvrant, noir extérieur, mécanique A-1. \$1,850 négociable. Tél. 549-0220

VOLKSWAGEN JETTA GL 1987, 97,000 kilomètres, parfaite condition, tél. 542-1468

32 Bateaux à vendre

ACHETERAIS planche à voile. Pierre, 543-3490

PETERBOROUGH 1988, Cuddy 195, 275 heures de marche, moteur Mercruiser avec 4.3 litres, trim tab et toit capteur, très propre, bas prix. Tél. 542-0498

33 Camions à vendre

AEROSTAR 1988, 73,000 kilomètres, garantie jusqu'à 100,000, 7 passagers, vitres et barreaux électriques, traitement anti-rouille. Prix en bas de la cotation. Tél. 678-2674, 678-1673

FORD RANGER 1988, parfait état. A voir au 8 Université Ouest, tél. 545-7633

JEEP ISUZU, 4x4, 1988, manuelle, treuil électrique, bonne condition, tél. 674-2581

JEEP Suzuki 1982, 4x4, bonne mécanique, toit en toile, prix à discuter. Tél. 276-8074

MAZDA MPV 4x4, 1991, 5 vitesses, 6 cylindres, 5 passagers, 33,000 kilomètres, air climatisé, vitres teintées, pneus d'hiver, attache remorque, protection de peinture, déflecteur, phares halogènes. Tél. 690-2908

PATHFINDER de Nissan 1988, V6, 4x4, 78,000 kilomètres, sport, très propre, balance de garantie 2 ans, pilote automatique, radio-cassette, volant ajustable, automatique \$11,000. Tél. 542-8310

PICK-UP Ford F-150 1990, 44,000 kilomètres, boîte fibre de verre. Tél. 695-0644

35 Motos à vendre

KAWASAKI, Eliminator 900, 1985, prix à discuter. Tél. 548-7666, Yves

36 Motoneiges à vendre

ARC-TRAC Super Jag 1991, 440cc, Long-track, marche-arrière, 2,500 miles, comme neuve. \$4,300 00 accessoires inclus. Tél. 543-6020

FORMULA PLUS 1987, impeccable, \$3,200 00 négociable. Tél. 693-0779

PHASER II électrique 1990, excellente condition, 6,800 kilomètres. Tél. 344-1631

POLARIS INDY TRAIL 1990, 3,500 miles, excellente condition, 2,900\$. Tél. 690-8211

PROWLER SPECIAL 1992, 671 kilomètres, suspension à l'azote, \$5500, négociable. Tél. 693-0204

SKI-DOGSAFARI 1992/2000 kilomètres, moteur 700 CC. Tél. 672-2677

37 Pièces et accessoires

ACHETONS AUTOS DETENONS PERMIS DE RECYCLAGE. AUSSI PIÈCES D'AUTO USAGÉES. GILBERT AUTOS INC. TEL. 543-8361

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. G. BOUCHARD AUTO ENR. PIÈCES USAGÉES. TEL. 545-9537, 673-3917

38 Remorques

REMORQUE double à motoneige, à vendre 350\$ ou échanger contre remorque simple. Tél. 548-3730

REMORQUE 8'X10' double roues, \$1,500 00 négociable. Tél. 693-0779

REMORQUE 8'X10' double roues, \$1,500 00 négociable. Tél. 693-0779

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR Glendale 100% pour pick-up 8', \$2,200 00 négociable. Tél. 693-0779

CAMPEUR MOTORISE Empress, 1974, Grade A, 22', très propre, rénové à neuf, passé à l'Inspection du Gouvernement, 11,995\$ négociable. Tél. 693-8830

CAMPEUR MOTORISE Empress, 1974, Grade A, 22', très propre, rénové à neuf, passé à l'Inspection du Gouvernement, 11,995\$ négociable. Tél. 693-8830

TRIPLE-E, classe A, 29', 1987, équipement complet, état neuf, intéressé seulement. 347-5892

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES HONDA, 110cc, 1983, très bonne condition. \$200. Tél. 672-6200

4 roues Kawasaki 1990, 4x4, tout équipé, état neuf, prix à discuter, 10 réservoir de brûlé. Tél. 544-9924

43 Véhicules divers

Dune-buggy modifié, moteur 135 forces, multi paddle, \$3,500 négociable, tél. 545-4806

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération, décrochage, thérapie, (guitare). Tél. 545-2197

51 Occasions d'affaires

BESOIN URGENT! SUPERVISEUR pour compagnie internationale en pleine expansion, recherche personne dynamique, sociale. Pré-requis être capable d'engager et diriger du personnel. Avoir de l'expérience dans la vente. De \$25,000 00 à \$50,000 00 par année. Curriculum vitae. Pour entrevue seulement demandez Franca Girard, 695-0675 ou Dominique Racine 695-0337, message sur Mastro ou 673-4777

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél. 1-514-699-1359 (Ext. 102)

IDEAL POUR 2ème revenu commerce de (25) machines distributrices automatiques à maïs soufflé (pop-corn). Très bon prix. Tél. 418-695-6756

NOUVEAU, NOUVEAU! Compagnie recherche distributeur, temps plein ou partiel, possibilité de revenu 900\$ et plus semaine. Aucune expérience requise, donnons formation 25 ans et plus MINIMUM investissement. Tél. 1-514-449-4011, 1-800-561-5158

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous Les Conseillers en Placement Bernand Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308

Salon d'esthétique, d'électrolyse et bronzage, situé à Chicoutimi, tél. 549-9231, après 17h00

52 Offre de services

A BAS PRIX à \$14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél. 545-7633

A BAS PRIX: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils ménagers. Gauthier Service, 696-1718

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour plastrage résidentiel ou autre. Estimation gratuite. Tél. 542-9864, 542-8569

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour rénovation de tout genre intérieur et extérieur, armoires de cuisine, plastrage, gypse, estimation gratuite. Radio-chasseur 693-7159, 542-6569

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec massesses et massers pour la détente. Mal de dos, sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200

BRIQUETEUR d'expérience pour pose de briques et réparation de cheminée. Tél. 693-0713

CHICOUTIMI sous-location, beau 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place du Royaume, rue des Rotondelets. Tél. 543-7908 laissez message

CONCEPTION originale de plans de maison neuve, rénovation, aménagement paysager. Marie-Luce Biron, technicienne en architecture, 693-1894

DENEIGEMENT secteur Nord et travaux d'excavation. Tél. 543-5541

EMONDAGE, débroussaillage, abattage professionnel, pour résidentiel, commercial et forestier. Tél. 545-1175

FISSURE, votre solage a cassé. Eau s'infiltre, réparation intérieure et extérieure, ouvrage garanti. Tél. 677-2329

GARDERIES enfants, lundi au vendredi, près école Ste-Lucie. Reçu d'impôt. Tél. 548-3518

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE Estimation gratuite. Tél. 693-8158

HOMME D'expérience pour travaux de menuiserie, plastrage, peinture. Tél. 696-2042

LE TABLIER BLANC, Service d'entretien ménager. Une fois/semaine ou aux deux semaines. Quelques places disponibles. Laissez message, 548-0085

MASSEUR pour homme et femme, pour une relaxation complète et satisfaisante. Tél. 696-2027

PEINTURE, plastrage, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél. 545-9806, laissez message

PERSONNE 20 ans d'expérience offre ses services pour rénovations intérieures, extérieures, toiture, à contrat ou à l'heure. Tél. 549-0730, Marcel

PETITE garderie en milieu familial, à la journée, à la semaine ou à l'heure. Bonnes références, quartier des Oiseaux. Tél. 696-4439

POUR VOS RENOVATIONS, ou construction neuve, nous sommes à votre disposition. Les Construction Mario-Tech Inc. Tél. 695-2302, radio chasseur 696-8926

RENOVATIONS générales, finition de sous-sol, plomberie, électricité, peinture, plastrage, finition extérieure vinylo. Couverture plate et bardeau d'asphalte, patio. Intéressé pour maintenance générale. Tél. 696-2731

ST

SUPER NINTENDO, 2 cassettes, Street fighter II, Mario Bro's, World, valeur \$300.00 laissez \$179.00. Contactez Guillaume 662-9581

107 Roulettes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL 25', toute équipée, très propre
Tel 548-3692

108 Roulettes et tentes-roulottes à louer

ROULOTTE Taurus, 1979, 27', chambre arrière 3 lits, \$8700. Tel 696-3504

109 Vacances-voyages

ACAPULCO pour 2 semaines (4 mars au 18) 3 semaines (4 mars au 25) et autres destinations. Avec départ de la région. Prix très compétitifs. Informations: Michéline ou Huguette 696-1466.

À NOS BÉNÉVOLES, AUX MÉDIAS ET À NOS DONATEURS...
MERCI DE VOTRE *petit coup d'*
VOUS NOUS PERMETTEZ DE MIEUX LUTTER CONTRE L'ENNEMI NUMÉRO 1 et de votre générosité

AVIS

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571d du Code Civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de **LES ENTREPRISES DURAD LTEE** ayant sa principale place d'affaires à 13, Place Panoramique, Mistassini, QC en faveur de la Banque Nationale du Canada, en date du 09 octobre 1980, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Lac-St-Jean Ouest le 16 octobre 1980 sous le numéro 190117.

Mistassini, le 16 septembre 1992.

BANQUE NATIONALE DU CANADA.

Advenant la victoire du Non

Bourassa parle de la rupture du Canada

SAINT-JEROME (PC) — Comme l'a fait son homologue canadien Brian Mulroney à Sherbrooke, le premier ministre Robert Bourassa a retenu, hier, en fin de journée, l'argument voulant qu'un Non le 26 octobre conduise «à une possible rupture du Canada».

«Je dis que si les Québécois votent Non, a-t-il soutenu, ils prennent des risques inutiles, qui peuvent être sérieux et qu'il y a une possibilité de rupture.

«Je ne dis pas que c'est automatique, mais qu'il y a possibilité, a-t-il poursuivi, et on est encore pris dans la crise constitutionnelle.»

Plus tôt dans la journée, devant environ 300 des 1200 travailleurs de l'usine Bell Helicopter de Mirabel, M. Bourassa a déclaré que «la Constitution, ce n'est pas le genre de dossier où on peut satisfaire tout le monde en même temps».

Après une visite de cette entreprise, érigée avec de l'argent fédéral et québécois, où vient juste de tomber un contrat de la Défense nationale pour la construction de 100 hélicoptères de 5 millions \$ pièce, M. Bourassa, qui venait à peine

de prendre connaissance du dernier sondage CROP qui donne plus de 12 points d'avance au camp du Non dans cette jeune campagne référendaire, a parlé de la nécessité de mettre fin à «cette crise constitutionnelle qui ne nous aide pas».

«Quand on change la loi fondamentale d'un pays, a-t-il soutenu en spécifiant qu'il ne voulait pas interférer dans la liberté de décision de chacun, c'est le peuple qui doit avoir le dernier mot.»

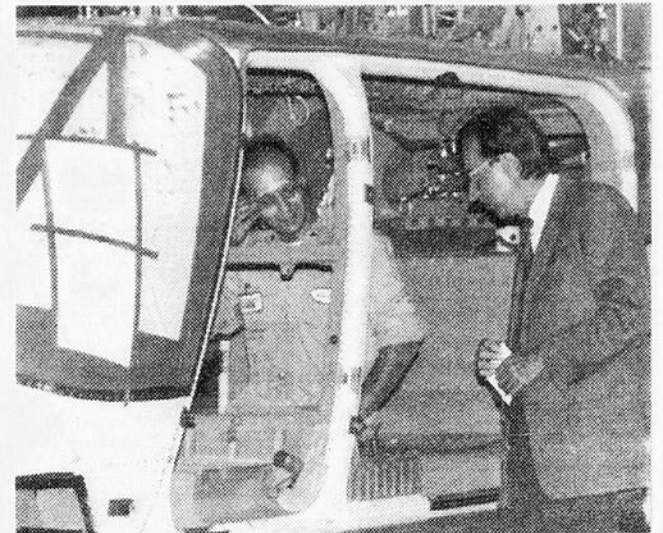
Dans cette usine de haute technologie où quelques travailleurs n'ont pas hésité à exprimer ouvertement leur Non à l'entente, malgré un service d'ordre intérieur qui a tout fait pour éviter les conversations entre les reporters et les travailleurs, le président du Comité du Oui a ajouté «qu'il n'y avait pas de risques à aller chercher des gains, alors qu'avec le Non, on s'enforce dans un tunnel sans lumière».

En après-midi, à Saint-Jérôme, M. Bourassa a rencontré des partisans du Oui au comité de la circonscription de Prévo-

Il leur a parlé des gains de l'entente et a insisté sur le fait que dans le cas de la société distincte, «le Parti québécois l'a demandée et le Parti libéral l'a obtenue».

Il a admis que le message du Oui éprouve de la difficulté à passer à l'aube de la campagne, tout en prédisant un retour du balancier en faveur de l'option fédéraliste.

«C'est vrai, a-t-il dit, qu'il y a un certain scepticisme dans la population et les sondages le démontrent, mais je soutiens que la prudence est du côté du Oui et que les



RENCONTRE - Le premier ministre Robert Bourassa discute avec un travailleur lors de sa visite de l'usine de Bell Helicopter de Mirabel. Il amorçait ainsi une tournée du Québec pour la campagne du Oui.

citoyens vont le reconnaître.»

Pour la première fois de la campagne, M. Bourassa a rencontré une vingtaine de partisans du Non, des cégépiens pour la plupart, à son arrivée au Cégep de Saint-Jérôme, en fin d'après-midi. Eux aussi, comme beaucoup d'autres ont

réclamé les textes juridiques de l'entente.

Dans une conférence de presse à l'issue de la cérémonie d'inauguration d'un centre de recherches sur des matériaux composites, le premier ministre a soutenu qu'il y avait bien des choses à discuter au-delà des textes juridiques.

Brian Mulroney est plus cinglant

SHERBROOKE (PC) — Dire Non à l'entente de Charlottetown équivaut à fermer la porte à toutes nouvelles négociations, à amorcer la marche vers l'indépendance du Québec et à choisir l'insécurité économique.

C'est sur ce ton catégorique que le premier ministre Mulroney a entrepris hier à Sherbrooke sa deuxième semaine de campagne référendaire.

«Le vrai enjeu, qu'on le veuille ou non, c'est l'avenir du Québec et du Canada», a-t-il déclaré d'entrée de jeu aux 500 personnes présentes.

«Ceux qui pensent qu'un Non le 26 octobre permettrait aux Québécois d'aller chercher encore plus à la table de négociations se trompent lourdement», a-t-il ajouté. «Un Non, ça veut dire la fin des négociations, la fin du processus qui a mené à Charlottetown.»

Il a fallu trente minutes à M. Mulroney pour finalement aborder le contenu de l'accord conclu le 28 août et la liste des «31 gains» du Québec. Et dans un geste qui se voulait dramatique, il a déchiré le document pour illustrer ce qui surviendrait, advenant un vote négatif.

«Il est évident qu'un Non serait interprété comme l'avant-dernière étape avant la séparation et que cette option nous plongerait dans l'inconnu, l'instabilité politique et l'insécurité économique. Mais il y a une autre option, l'unité du Cana-

da», a-t-il ajouté, après s'être défendu de vouloir effrayer les gens.

«Ce n'est pas du terrorisme psychologique de dire qu'en démantelant un pays, on bouleverse aussi son économie, probablement de façon irréversible», a-t-il soutenu.

Invité par la Coalition des gens d'affaires de l'Estrie, M. Mulroney a longuement insisté sur les effets économiques néfastes de l'indépendance québécoise en consacrant près du quart de son discours aux conclusions d'une étude rendue publique la semaine dernière par la Banque royale du Canada.

Dans son étude, la Banque soutenait qu'une scission du pays entraînerait une chute du niveau de vie des Canadiens d'environ 16 pour cent d'ici l'an 2000, une perte de revenu annuel de 4000\$ par personne et de 10000\$ par ménage, un taux de chômage de 15 pour cent et l'émigration de 1,25 millions de Canadiens vers les États-Unis.

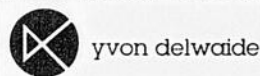
«Les gens qui seraient obligés de réparer les pots cassés, ce ne sont pas nos beaux esprits, ceux qui rêvent aujourd'hui à des palais présidentiels sur la Grande-Allée à Québec; ce serait le monde ordinaire», a-t-il clamé, après avoir prédit qu'une éventuelle séparation réserverait des lendemains difficiles aux grandes entreprises québécoises.

MISE AU POINT

Dans la circulaire "Incroyable" insérée dans le Quotidien du 29 septembre 1992, veuillez noter qu'à la page A7 le canapé no 52261 "Bouquet" (modèle à recouvrement en tissu) ne sera disponible que dans environ 4 semaines, et nous acceptons les commandes.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS



CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI NO: 150-11-000312-926

COUR SUPERIEURE (EN MATIERE DE FAILLITE) SURINTENDANT: 057632

Dans l'affaire de la faillite de: 2640-0341 QUEBEC INC., opérant sous la raison sociale de "RESTAURANT LA FRAICHE-HEURE ENR." 3635, boul. Harvey, Jonquière, Qué. G7X 3A9.

AVIS est par les présentes donné que 2640-0341 QUEBEC INC. "RESTAURANT LA FRAICHE-HEURE ENR." déposé une CESSION DE BIENS le 21 septembre 1992, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 19 octobre 1992, à 11h00, au bureau du syndic soussigné, au 110 est, rue Racine, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 24 septembre 1992.

YVON DELWAIDE, syndic, 110, Racine est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8

1015, DuPont sud, Alma, Lac-St-Jean, G8B 2V6

Transports Canada Aviation Transport Canada Aviation

TRANSPORTS CANADA RECHERCHE DES CANDIDATS ET CANDIDATES QUI SERONT FORMÉS POUR DEVENIR DES CONTRÔLEURS DE LA CIRCULATION AÉRIENNE OU DES SPÉCIALISTES DE L'INFORMATION DE VOL

Transports Canada tiendra des séances d'information sur les carrières de contrôleur de la circulation aérienne et de spécialiste de l'information de vol, des carrières stimulantes qui offrent de nombreux avantages. Ces séances seront données au Hôtel/Motel Universel, Chicoutimi (Québec), le **mercredi 30 septembre**. Une séance en anglais aura lieu à 18h00. Des séances en français auront lieu à **13h00, 15h00 et 20h00**.

Chaque séance comprend des exposés faits par des membres de ces professions.

EXIGENCES

- Diplôme d'études secondaires
- Bonne santé
- Motivation et vivacité
- Prêt(e) à être muté(e)

TRAITEMENT

- Allocation de formation à partir de 230 \$ par semaine
- Echelle de traitement de 20 000 \$ à 70 000 \$

FORMATION

- De six à sept mois à l'Institut de formation de Transports Canada (IFTC), à Cornwall.
- Formation additionnelle dans votre région de trois à 24 mois, selon l'endroit.

Pour en apprendre davantage sur l'une ou l'autre de ces carrières fascinantes dans les Services de la circulation aérienne, participez à une séance d'information dans votre région ou appelez au **1 800-667-INFO (1-800-667-4636)**.

Transports Canada favorise l'équité en matière d'emploi.

Canada



LE RANCH DU CUIR

Assistant(e) gérant

Détaillant de vêtement de cuir est à la recherche d'un(e) assistant(e) gérant(e) afin de compléter son équipe.

Nous exigeons: une expérience pertinente dans la vente de la mode, une facilité à communiquer au sein d'une équipe déjà en place.

Si vous possédez de l'initiative, du dynamisme, de l'entregent et un fort désir de réussir, faites parvenir votre curriculum vitae au:

**Ranch du Cuir
1401, boul. Talbot
Place du Royaume
Chicoutimi
G7H 5N6
Att.: Claire Dufour**

Bouchard explique

RIMOUSKI (PC) — Le Comité du Non n'a pas l'intention de se laisser amener sur le terrain des «insultes», où, croit-il, veut l'entraîner Robert Bourassa.

«Au contraire, on va continuer à expliquer pourquoi l'entente constitutionnelle est inacceptable et insuffisante», a répliqué hier M. Bouchard.

M. Bouchard et les autres dirigeants du Non qui l'accompagnaient se sont dits enthousiasmés par le plus récent sondage CROP-La Presse qui donne 49 pour cent des suffrages au Non contre seulement 37 pour cent au Oui et 14 pour cent d'indécis. «Je ne peux pas croire qu'on n'ira pas chercher le non pour cent d'indécis qu'il nous faut» pour obtenir la majorité absolue, a déclaré M. Bouchard.

Le chef du Bloc québécois s'est étonné des qualificatifs de «menteurs» que le premier ministre Robert Bourassa a proférés à l'endroit des dirigeants du Non dimanche. «Il nous avait habitués à un minimum de courtoisie dans les débats. De telles insultes sont la réaction de gens paniqués. Ce n'est pas un concours d'injures», a-t-il dit.

A ceux qui lui reprochent de ne pas voir de «gains» pour le Québec dans l'entente constitutionnelle, M. Bouchard a répété que ce que les partisans du Oui considèrent comme des gains dans l'entente constitutionnelle ne sont en réalité que de la «poudre aux yeux».

En matière de main-d'œuvre et de culture, l'entente ne constitue pas un gain pour le Québec car il est loin d'avoir la garantie de 25 pour cent des membres dans le Parlement canadien.

Allaire riposte

QUEBEC (PC) — Le fait qu'on demande aux gens de se prononcer sur une entente sans leur offrir les documents officiels est «tellement extraordinaire que c'en est devenu louche», affirme le libéral dissident Jean Allaire.

«Ca n'a pas de sens, ça n'a pas de bon sens», scandait-il hier matin devant une cinquantaine de personnes âgées réunies dans un centre communautaire de Ste-Foy. Cette façon peu orthodoxe de procéder lui rappela le «processus tellement irrégulier» que son parti, le Parti libéral du Québec, a utilisé à son congrès spécial du 29 août dernier pour faire

Décès



BOUCHARD (M. Jean-Joseph) — Est décédé le 28 septembre 1992 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 71 ans et 9 mois. M. Jean-Joseph Bouchard époux de dame Sylvia Tremblay, demeurant au 353 route Villeneuve à Canton Tremblay. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 30 septembre 1992 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075 boulevard Tadoussac à Chicoutimi (secteur nord). Les funérailles auront lieu jeudi le 1er octobre 1992 à 14h00 en l'église St-Luc. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Il était le père de: Yvon Bouchard (Suzanne Gauthier), Rachelle (Daniel Beaulieu), feu Martin, Céline (Robert Viens). Il laisse également ses frères et sœurs: Anne-Marie Bouchard (feu Camil Hardy), feu Thomas-Eugène, René (1ère nocces feu Pierrette Maltais, 2ième nocces Cécile Gingras), feu Raymond (Géraldine Boily), Jeanne d'Arc (Gustave Tremblay), Paul-Arthur (Solange Néron), Paul-Armand (Thérèse Couture), Marguerite (feu Raymond Tremblay), Georges (Brigitte Néron), Georgette (feu Robert Tremblay), Alexandre (Lucienne Tremblay), Brigitte (Bertrand Laberge), Yvette (Maurice Girard) et feu Olivette (feu Sylvio Gagnon). Il laisse également plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, 8 petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Cœur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction des funérailles: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).



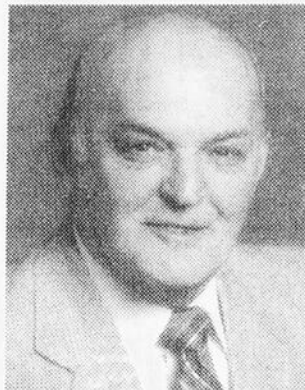
DENIS (Mme Normande) — Le 27 septembre 1992 est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 45

ans et 3 mois. Mme Normande Denis épouse de M. Germain Ménard, demeurant au 4089 rue Rembrand à Jonquières. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop, 2555 rue St-Dominique à Jonquières. Les funérailles auront lieu mercredi le 30 septembre 1992 à 10h00 (de l'avant-midi) en l'église St-Georges. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Steeve (Valmie Dubois), Julie, David; ses parents: M. et Mme Fernand Denis; ses frères et sœurs: Normand, Fernande (René Gingras), Marie, Henri (Christine Fortin), Monique (André Mercier), feu Robert; sa belle-mère: dame Fleurette Ménard (feu Roméo Ménard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Renée Ménard (André Racine), Gilles, Pierre-Paul Ménard (Carole Thivierge), Ghislain Ménard, Delie Ménard (Michel Villeneuve), Nicole Ménard (Richard Thibeault), Jean-Marc Ménard (Ginette Tremblay), Line Ménard (Lucien Girard), Harold Ménard, Héloïse Ménard (Fabien Larouche), ses neveux et nièces, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative funéraire du Saguenay.

GAGNON (M. Léo-Paul) — A l'Hôpital de l'enfant-Jésus de Québec le 28 septembre 1992 est décédé M. Léo-Paul Gagnon époux de dame Simone Brassard, demeurant à La Place Alexandra à Beauport, autrefois de Jonquières. La famille recevra les condoléances au salon funéraire de la Coopérative de la Seigneurie, 2450 avenue St-Clement à Beauport à compter de mercredi le 30 septembre 1992 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, jeudi le 1er octobre 1992 de 9h00 à 10h30. Le service religieux sera célébré jeudi le 1er octobre 1992 à 11h00 en l'église Notre-Dame de la Espérance à Beauport et de là au cimetière de Montmorency. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son frère: Maurice (Oliva Violette), les enfants de Maurice: Dominique (sa fille Frédérique), Danielle (Jerome Leclerc) et ses 2 filles Héloïse et Éléonore, Nathalie (Raus Besseghaier) et Stéphane; ses beaux-frères et belles-sœurs: Paul et Rolande Talbot, Ernestine Brassard, Albert et Marie Brassard, Charles-Henri et Marthe Brassard; ses demi-frères et demi-sœurs de la famille de feu Xavier Gagnon, ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et amis. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire de la Seigneurie de Beauport. Pour Informations: 418-663-4735.



GIRARD (M. Gilles) — Est décédé à St-Félicien le 26 septembre 1992, à l'âge de 39 ans et 7 mois. M. Gilles Girard époux de dame Claudine Lalancette, demeurant à St-Félicien. Gilles est exposé en la résidence funéraire Gilles Arcand, 1044 boulevard Sacré-Coeur à St-Félicien. Les funérailles ont lieu mardi le 29 septembre 1992 à 15h30 en l'église de St-Félicien. Les cendres seront déposées au Columbarium de la résidence funéraire Gilles Arcand. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale et Chevalier de Colomb. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Audrey et Sarah; sa mère madame Fleurette Boivin, son père M. Réal Girard, sa sœur Johanne (Daniel Julien), son frère Bruno (Josée Girard), sa grand-mère maternelle: Laurette Nepton (feu Isai Boivin), sa grand-mère paternelle: Béatrice Grenier (feu Emile Girard), sa belle-mère: Madame Rose-Anna Ménard (feu Napoléon Lalancette), ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Robert (Jacqueline Lapointe), Dorange (Norbert Coude), Nicole (Guy Martel), Réjeanne (Jean-Marie Dubois), Gaston (Lucette Pearson), Errol (Marjolaine Fortin), Lise (Jacques Dufour), Huguette (Jocelyn Beaudoin), ses neveux et ses nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Maison Gilles Arcand de St-Félicien.



LAROUCHE (M. Maurice) — Est décédé à Chicoutimi le 26 septembre 1992, à l'âge de 69 ans. M. Maurice Larouche époux de dame Monique Jean, demeurant au 842 3ième rue à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande Baie Sud à Ville de La Baie à compter de lundi le 28 septembre 1992 à 14h00. Les funérailles ont lieu mardi le 29 septembre 1992 à 14h00 en l'église St-Edouard de La Baie. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était Chevalier de Colomb. M. Larouche fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant 40 ans et également trésorier de L'A.R.E.C. depuis 7 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Jean-Paul Thériault), Pierre (Nicole Boisvert), Eric (Linda Arseneault), Nancy (Laurent Ménard), Morgan (Nancy Desgagné); ses petits-enfants: Maxime, Stéphane, Mélanie Gagnon, Maryse et Audrey Larouche, Cedrik Ménard et Janick Larouche; ses frères et sœurs: Robert Larouche (Rose-Aimée Gagnon), Gertrude Larouche (1ère nocces feu Yvon Gagné, 2ième nocces de feu Raymond Barbeau), Aldège Larouche (Esther Leclerc), Edith Larouche (feu Paul-René Bergeron), Colette Larouche (Lucien Rivard), Charles-Hubert Larouche (Madeleine Côté), Lisette Larouche (Rémi Grenon), Gaétane Larouche (Carol Lemieux), Christian Larouche (feu Jeanne Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Roma Jean (1ère nocces feu Yvette Girard, 2ième nocces Rita Girard), Béatrice Jean (feu Philippe Brassard), Suzette Jean (Claude Gravel), Vianny Jean, ainsi que plusieurs neveux et nies et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bnevole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils.



LAVOIE (M. Joseph-Edouard) — Est décédé à l'Hôpital Laval de Québec le 26 septembre 1992, à l'âge de 72 ans 11 mois. M. Joseph-Edouard Lavoie époux de dame Elisabeth Tremblay, demeurant au 12375 Chemin de la Rivière à Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 29 septembre 1992 à compter de 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande Baie Sud à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu mercredi le 30 septembre 1992 à 11h00 en l'église St-Alexis et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Louise, feu Bertrand, Doris (Gaétan Gagnon), Antoine-Marie (Lili Lépine) Johanne, Suzanne (Fabien Gauthier), Renée (Gervais Bélanger), Michelle (Marc Tremblay), Gaétan, feu Bruno, Isabelle, ses 11 petits-enfants; ses frères et sœurs: Charles-Eugène Lavoie (Stalla Clouston), Victor Lavoie (Henriette Blackburn), Fernande Lavoie (feu Gabriel Morin), feu Jean-Paul Lavoie, Maurice Lavoie (Rena Tremblay), Cyrille Lavoie (Cécile Clouston), Luciana Lavoie (Roland Boies), Claude Lavoie (Myrtille Tremblay), Denise Lavoie (René Tremblay); sa belle-mère: madame Yvonne Lévesque (feu Edmond Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Alfrédine Tremblay (feu Léon Tremblay), Lucille Tremblay (Vincent Savard), Jean-Paul Trem-

blay (Lucienne Tremblay), feu Fernand Tremblay, Marie-Alice Tremblay (Bertrand Fillion), ainsi ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Ceux qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation des Maladies Respiratoires. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



LEVESQUE (M. Victor) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 27 septembre 1992, à l'âge de 68 ans et 3 mois. M. Victor Lévesque époux de dame Rita Tremblay, demeurant au 1400 rue Mathias à Shipshaw. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 3970 rue de la Fabrique à Jonquières. Les funérailles auront lieu mercredi le 30 septembre 1992 à 10h00 en l'église de Shipshaw. Outre son épouse Rita, il laisse dans le deuil ses enfants: Rodrigue (Lucette Nolet), Claudette (Guy Côté), Madeleine (Raymond-Marie Gagné), Denise (Gerard Boulianne), Jean-Noël, feu Bernard, Micheline, Guy-laine (Geny Turner), Guy; ses petits-enfants: Pierre, Dominic, André Lévesque, Christine, Mireille et Josée Boulianne, Guillaume Lévesque Gagné; ses frères et sœurs: feu François (feu Irène Salesse), feu Tancrede (feu Georgienne Gauthier), Pierre-Eugène (feu Marie-Paule Côté), feu Anna-Marie, Julienne, Thérèse (François-Nil Gravel), Jean-Yves; ses beaux-frères et belles-sœurs: Robert Tremblay (Pierrette Gravel), Gertrude Tremblay (Paul Maltais), Rolande Tremblay (Albert Gagnon), feu François-Nil Tremblay (Lucette Poitras), François Tremblay (feu Raoul Asselin), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.



PERRON (Mme Francine Lévesque) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 28 septembre 1992, à l'âge de 42 ans, dame Francine Lévesque épouse de M. Germain Perron, demeurant au 139 du Ruisseau à Chicoutimi (secteur nord). La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi 29 septembre 1992 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 30 septembre 1992 à 14h00 en l'église Ste-Anne de Chicoutimi (secteur nord). Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était à l'emploi du "Ministère Emploi et Immigration Canada" pendant plus de 24 ans. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille Natacha; sa mère: Gabrielle Tremblay (feu Antoine Lévesque), feu Antony Lévesque; ses frères et sœurs: Maurice Lévesque, Lévis Lévesque (Huguette Dufour), Lisette Lévesque (André Lapointe), Rachel Lévesque, Laval Lévesque (Violaine Simard), Rodrigue Lévesque (Nicole Quirion); sa belle-mère: Béatrice Frigon (feu Fernand Perron), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Institut Roland-Saucier. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

PRIVE (M. Ovide) — Le 28 septembre 1992 est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 91 ans et 2 mois. M. Ovide Privé époux de dame Bernadette Morin, demeurant au 702 avenue Boivin à Roberval. La

dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de Roberval, 820 boulevard Marcotte à Roberval. Les funérailles auront lieu mercredi le 30 septembre 1992 à 14h00 en l'église Notre-Dame de Roberval. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Léon (Pâquerette Tremblay), Yvette (feu Armand Bouchard), Thérèse (Dollard Bergeron), Line (feu Rémi Brassard), Berchmans (Gisèle Boily), Liliane (Dave Tremblay), Gaétane (Marcel Mailhot), Gilles (Carole Savard), Lucette (Gaston Bordeleau), Jacinthe (Pierre Lemay), Marjolaine (Gilles Lavoie), Carole (Rene Pelletier); ses frères et sœurs: Virginia (Georges Delsie), Albert, Robert (Eliette Grenon), Rita (Léon Bouchard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Wilbrod Morin (feu Cécile Guay), Alberta (Auguste Desgagné), feu Hélène Morin (Johnny Delsie), feu Adélar (Anita Laflamme), feu Derezime (Aline Dion), feu Arthur (Marie Blouin), feu Wilfrid (Marie-Joseph Bonneau) et de nombreux petits-enfants et arrière petits-enfants. Direction des funérailles: La Coopérative funéraire Lac St-Jean de Roberval.



SAVARD (Mme Viviane Lacroix) — Est décédée à Chicoutimi suite à une longue maladie le 27 septembre 1992, à l'âge de 47 ans, dame Viviane Lacroix épouse de M. Roger Savard, demeurant au 400 boulevard Ste-Genève à Chicoutimi (secteur nord). La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi le 29 septembre 1992 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 30 septembre 1992 (l'heure sera annoncée plus tard) en l'église Ste-Anne à Chicoutimi (secteur nord). Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère: dame Solange Dallaire (feu Oscar Lacroix); ses frères et sœurs: Odette Lacroix (Marcel Tremblay), Christian Lacroix (Martine Coude), Vital Lacroix (Nicole Duchesne), Louise Lacroix (Jean-Marc Belley), Marilyn Lacroix; sa belle-mère: dame Juliette Fortin (feu Philippe Savard), ses beaux-frères et belles-sœurs: Yolande Savard (Rosaire Tremblay), Monique Savard (Robert Tremblay), Céline Savard (Vincent Gravel), Claude Savard (Louise Tremblay), Antoine Savard (Viviane Tremblay), Jocelyne Savard (feu Paulin Larouche), Gérard Savard (Suzanne Boulianne), ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

Prières
SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (la personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâces au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.
 Signé: F.G.

Les Cards ont le numéro des Expos

Krueger vient ternir la performance de Heredia

ST. LOUIS (PC) - Peut-être faudra-t-il placer le nom de Bill Krueger à côté de celui de Gerry Pirtle sur la liste des pires lanceurs dans l'histoire des Expos.

Krueger (0-2) a encore sévi et les Expos ont perdu 4-1 hier contre les Cards devant 12 713 personnes.

A la sixième, les Cards ont marqué quatre points sur cinq coups sûrs de suite, trois contre Krueger et deux contre Sergio Valdez.

Krueger n'a affronté que trois frappeurs, le temps de donner trois simples.

Obtenu le 31 août des Twins du Minnesota, il affiche une moyenne de points mérités de 8.16. Il a donné sept coups sûrs et deux buts sur balles aux 10

derniers frappeurs à lui faire.

En 14.1 manches, il a donné 13 points, 22 coups sûrs et sept buts sur balles.

Domage pour Gil Heredia qui n'a donné que cinq coups sûrs en cinq manches après avoir remplacé Dennis Martinez comme partant.

Omar Olivares (9-9) a remporté la victoire. En sept manches, il n'a accordé que cinq coups sûrs.

10e fois

Les Cards ont battu les Expos pour la 10e fois cette saison, eux qui n'ont remporté que trois victoires en 18 matchs contre les Pirates.

Ils ont totalisé 13 coups sûrs. Un simple de deux points de Felix Jose a produit les deux premiers points.

Lee Smith a enregistré son 41e sauvetage.

En relève de Dennis Martinez

Impressionnant ce Gil Heredia

ST. LOUIS (PC) - A son premier départ avec les Expos, Gil Heredia a été impressionnant pour un gars qui ne s'attendait pas à lancer.

Il a appris qu'il serait le partant à la place de Dennis Martinez dans l'après-midi à l'arrivée de l'équipe à l'hôtel.

«J'ai été surpris quand Joe Kerrigan m'a dit au téléphone que j'allais être le partant», a-t-il dit.

«Je ne m'attendais pas à ce

que ce soit lui qui appelle. J'avais demandé qu'on apporte ma valise à ma chambre et je pensais que c'était le préposé de l'hôtel qui appelait, pas Kerrigan.

En cinq manches, Heredia n'a alloué que cinq coups sûrs et un but sur balles, misant surtout sur une bonne rapide tombante.

«Avec les Giants, j'avais fait mes débuts dans les ligues majeures contre les Cards.



WILFREDO CORDERO...a retiré Felix Jose au deuxième but avant de compléter le double jeu, en quatrième manche.

(Photo AP)

Martinez abandonne

ST. LOUIS (PC) - «Je ne veux pas risquer de me tuer...»

Dennis Martinez a décidé de plier bagages hier après avoir aggravé son élongation musculaire du côté droit en transportant ses valises.

En quête de sa 17e victoire, un sommet en carrière, il devait être le partant du premier match de la série contre les Cards. Il a avisé le gérant Felipe Alou à l'arrivée de l'équipe à l'hôtel qu'il avait aggravé sa blessure.

Martinez s'est blessé en s'élançant au bâton à Pittsburgh le 17 lors de la dramatique défaite de 3-2 en 14 manches et il a aggravé sa blessure de la même façon une semaine plus tard.

«Les objectifs personnels n'ont pas d'importance pour moi, a-t-il dit. J'ai essayé à mes deux derniers départs de gagner ma 17e même si j'étais incommodé par ma blessure.

«De toute façon, c'est le moment de donner la chance à d'autres. Ma saison est terminée.»

Martinez, 37 ans, finit donc la saison avec fiche de 16-11 et une moyenne de points mérités de 2.47 en 32 départs.

C'est la quatrième fois qu'il remporte 16 victoires en une saison. Il a réussi l'exploit avec les Expos en 1989 et à deux reprises aussi avec les Orioles de Baltimore en 1978 et 1982.

ST. LOUIS (PC) - «Notre prochaine course au championnat, c'est le repêchage d'expansion.»

Felipe Alou pensait déjà au repêchage d'expansion du 17 novembre en faisant son rôle des frappeurs, hier.

Chaque équipe de la Ligue nationale ne pourra protéger que 15 joueurs en début de séance pour alimenter les Marlins de la Floride et des Rockies du Colorado.

«On ne peut pas se permettre de faire une erreur. Il est sûr qu'on va perdre un bon joueur et si on se trompe, ça pourrait faire la différence entre une bonne et une mauvaise saison.»

Demandant aux journalistes s'ils ont essayé de dresser la liste des 15 joueurs, il a noté qu'il y a des choix difficiles à faire.

Faut-il protéger Kent Bottenfield plutôt que Mark Gardner?

«Bottenfield a 23 ans. Il n'y a pas beaucoup de lanceurs qui ont autant d'aplomb à son âge et il va lancer pendant encore 12 ans.»

Qui choisir entre Sean Berry et Bret Barberie? Et si jamais Darrin Fletcher est repêché, il serait risqué de miser

seulement sur Laker qui a commencé la saison dans le AA.

«Un lanceur ou un receveur de moins peut faire une grosse différence.»

Brian Barnes (6-6) effectuera son premier départ en 10 jours en se mesurant à Bob

J'avais donné cinq points en deux manches. Ils ont une équipe qui peut marquer des points rapidement.»

Krueger: pas de vitesse

Bill Krueger, lui, n'avait pas de vitesse sur ses tirs et il a encore connu une mauvaise sortie.

«Ses tirs n'étaient pas bons. Ils étaient trop hauts et il n'avait pas beaucoup de vélo-

city», a expliqué Felipe Alou.

A la huitième, Marquis Grissom est par ailleurs venu près de marquer son 100e de la saison.

«On veut qu'il y parvienne. Il était au troisième but et Moises (Alou) a été retiré au bâton, ce qui ne lui arrive pas souvent.

«On était un peu fatigué pour avoir voyagé dans la journée mais il y avait tellement de choses à faire la veille.»

Alou pense déjà au repêchage

Tewksbury (16-5) ce soir lors du deuxième match.

La rencontre débutera à 20 h 05, heure de Montréal.

Barnes a effectué deux départs contre les Cards cette saison. Il affiche un dossier de 1-1 et une moyenne de points mérités de 4.09 contre eux.

A son dernier départ, il n'a

pas été impliqué dans la décision lors d'une défaite de 7-5 contre les Mets de New York, le 19 septembre. En quatre manches, il avait donné quatre coups sûrs et trois points.

Quant à Tewksbury, il est à son mieux contre les Expos cette saison. Il affiche un dossier de 3-0 en quatre départs contre eux. Il a remporté six victoires en huit décisions contre Montréal depuis le début de sa carrière.

L'instructeur au troisième but des Expos, Jerry Manuel, a refusé pour cet hiver le poste de gérant d'Escogido en République dominicaine.

On l'avait invité à succéder à Felipe Alou qui a choisi de prendre congé au cours de l'hiver.

Manuel a déjà joué sous les ordres de Felipe dans les ligues d'hiver. Il a géré Jacksonville (AA) en 1990 et il était le gérant d'Indianapolis (AAA) en 1991 quand il a nommé instructeur des Expos.

Quand on lui a demandé s'il avait choisi ses instructeurs pour la prochaine saison, Felipe Alou a répondu qu'il attendait d'abord d'être confirmé dans ses fonctions.

Une chose à la fois...

Baseball

Roberts et Deer à l'honneur

NEW YORK (AP) — Bip Roberts, qui a égalé un record de la Ligue nationale en frappant 10 coups sûrs consécutifs, a été proclamé le joueur par excellence de la semaine dans la LN.

Roberts a conservé une moyenne de .550 pour les Reds de Cincinnati au cours de la semaine.

Dans la Ligue américaine, Rob Deer, des Tigers de Detroit, a mérité les honneurs. Il a réussi trois circuits et produit huit points.

Deer a frappé pour une moyenne de .324 (11-en-34) avec sept points comptés en huit rencontres.

Les arbitres sont choisis

NEW YORK (AP) — Don Denkinger, un vétéran de 24 ans dans la Ligue américaine, et John McSherry, qui possède 22 ans d'expérience dans la Ligue nationale, coordonneront les deux équipes d'arbitres qui officieront pendant les séries éliminatoires du baseball.

La Ligue américaine a également annoncé que Joe Brinkman, Al Clark, Drew Coble, Durwood Merrill et Larry Young seraient les principaux arbitres; dans la Nationale, McSherry sera secondé par Ed Montague, Randy Marsh, Steve Rippley, Gerry Davis et Gary Darling.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal 010 000 000—1.5 2
St.Louis 000 004 00x—4.13 0
 Heredia, Krueger (P,0-2) (6), Valdez (6), Gardner (7) et Fletcher; Olivares (G,9-9), Worrell (8), L.Smith (S,41) (9) et Gedman.

Deuxième match

Phila 115 000 000—7.13 1
NewYork 000 002 031—6.12 2
 Mathews (G,1-3), Hartley (8), Shepherd (VP,2) (8) et Pratt; Vitko (P,0-1), Hillman (3), Dewey (7), Jones (8), Young (9) et Hundley.
 C: Phi — Castillo (2).

Pittsburgh 000 430 300—10.13 1
Chicago 200 001 000—3.5 3
 Wakefield (G,7-1), Patterson (8), Mason (9) et Prince; Bullinger (P,2-7), Hartsock (5), McElroy (6), Patterson (8), Hollins (9) et Wilkins, Pedre (8).
 C: Pgh — Varsho (4); Chi — Sandberg (26).

Phila 030 020 001 1—7.16 1
NewYork 002 101 101 0—6.8 0
 Brantley, Hartley (7), Shepherd (8), Mt. Williams (G,5-8) (9) et Daulton; Gooden, Guetterman (9), Innis (P,6-9) (9) et Hundley. C: Phi — Hollins (26); NY — Sasser (2), Thompson (2) (3).

CLASSEMENT

Section Est		G.	PMoy.	Diff
x-Pittsburgh	94	63	599	—
Montréal	86	71	548	8
St.Louis	79	78	503	15
Chicago	75	82	478	19
NewYork	69	88	439	25
Philadelphie	68	89	433	26

Section Ouest		G.	PMoy.	Diff
Atlanta	93	62	600	—
Cincinnati	88	68	564	5 1/2
SanDiego	80	75	516	13
Houston	76	80	487	17 1/2
SanFran	69	87	442	24 1/2
LosAngeles	61	95	391	32 1/2

x-champion de section.
Dimanche, 27 septembre
 Montréal 4 Chicago 0
 St. Louis 8-5 Philadelphie 1-6
 Pittsburgh 4 New York 2
 Atlanta 2 San Diego 1 (10 manches)
 Cincinnati 3 San Francisco 2
 Houston 4 Los Angeles 2
Lundi, 28 septembre
 St. Louis 4 Montréal 1
 Pittsburgh 10 Chicago 3
 Philadelphie 7-7 New York 6-6
 (1er match, 10 manches)
Mardi, 29 septembre

LANCEURS PRÉVUS

Los Angeles (Astacio 4-4) à Cincinnati (Pugh 4-1), 19 h 35.
 San Francisco (Black 10-11) à Atlanta (Leibrandt 13-7), 19 h 40.

Philadelphie (Greene 3-2) à New York (Saberhagen 3-4), 19 h 40.
 Pittsburgh (Drabek 15-10) à Chicago (Castillo 9-10), 20 h 05.
 Montréal (Barnes 6-6) à St. Louis (Tewksbury 16-5), 20 h 05.
 San Diego (Brocaïl 0-0) à Houston (Harnisch 8-10), 20 h 35.

Mercredi, 30 septembre

Pittsburgh à Chicago, 14h20.
 Los Angeles à Cincinnati, 19h35.
 San Francisco à Atlanta, 19h40.
 Philadelphie à New York, 19h40.
 Montréal à St. Louis, 20h05.
 San Diego à Houston, 20h35.

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.	4r8
Sheffield,SD	145	554	85	183 .330
VanSlyke,Pgh	148	590	100	192 .325
Roberts,Cin	142	520	91	169 .325
Kruk,Phi	144	507	86	164 .323
Gwynn,SD	128	520	77	165 .317
Bonds,Pgh	135	456	107	144 .316
Butler,LA	152	537	84	168 .313
Pendleton,Atl	154	625	94	195 .311
Larkin,Cin	138	526	76	162 .308
Grace,Chi	152	585	70	179 .306

Points — Bonds, Pittsburgh, 107; DHollins, Philadelphie, 100; VanSlyke, Pittsburgh, 100;
Grissom, Montréal, 99; Sandberg, Chicago, 95; Pendleton, Atlanta, 94; Biggio, Houston, 93.
Points produits — Daulton, Philadelphie, 106; Pendleton, Atlanta, 103; Bonds, Pittsburgh, 101; Sheffield, San Diego, 99; McGriff, San Diego, 97; Walker, Montréal, 91; Bagwell, Houston, 91; Murray, New York, 91.

Coups sûrs — Pendleton, Atlanta, 195; VanSlyke, Pittsburgh, 192; Sheffield, San Diego, 183; Grissom, Montréal, 179; Grace, Chicago, 179; Sandberg, Chicago, 176; Lankford, St. Louis, 171.

Doubles — VanSlyke, Pittsburgh, 44; WClark, San Francisco, 40;
Grissom, Montréal, 39; Lankford, St. Louis, 38; Duncan, Philadelphie, 38; Pendleton, Atlanta, 37; Grace, Chicago, 36; J.Bell, Pittsburgh, 36; Bonds, Pittsburgh, 36.
Triples — DSanders, Atlanta, 14; Finley, Houston, 12; VanSlyke, Pittsburgh, 12; Butler, Los Angeles, 11; Alicea, St. Louis, 10;
DeShields, Montréal, 8; Morandini, Philadelphie, 8; Offerman, Los Angeles, 8; Sandberg, Chicago, 8.

Circuits — McGriff, San Diego, 34; Sheffield, San Diego, 33; Bonds, Pittsburgh, 32; Daulton, Philadelphie, 27; DHollins, Philadelphie, 25; Sandberg, Chicago, 25; Walker, Montréal, 23.
Buts volés — Grissom, Montréal, 75; DeShields, Montréal, 46; Roberts, Cincinnati, 44; Lankford, St. Louis, 42; Nixon, Atlanta, 41; Butler, Los Angeles, 41; OSmith, St. Louis, 41.
Lanceurs (18 décisions) — Tewksbury, St. Louis, 16-5, .762, 2.19; Glavine, Atlanta, 20-7, .741, 2.87; Morgan, Chicago, 15-8, .652, 2.61; Cone, New York, 13-7, .650, 2.88; Leibrandt, Atlanta, 13-7, .650, 3.62; K.Hill, Montréal, 16-9, .640, 2.71; Tomlin, Pittsburgh, 14-8, .636, 3.35.
Retraits — Cone, New York, 214; Smoltz, Atlanta, 212; GMaddux, Chicago, 190; SFernan-

dez, New York, 188; Drabek, Pittsburgh, 173; Ri-jio, Cincinnati, 169; Benes, San Diego, 162.
Victoires protégées — LeSmith, St. Louis, 40; Myers, San Diego, 37; Wetteland, Montréal, 36; DJones, Houston, 34; MtWilliams, Philadelphie, 27; Charlton, Cincinnati, 26; Dibble, Cincinnati, 24.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Chicago 000 040 500—9.16 3
Minnesota 000 001 003—4.9 0
 McCaskill (G,12-12), Pall (8), Radinsky (9) et Karkovice; Mahomes (P,3-4), Gozzo (6), Casian (7), West (8), Aguilera (9) et Harper, Parks (8). C: Chi — Raines (7), GBell (25).

Boston 021 000 000—3.8 1
Baltimore 200 001 31x—7.9 0
 Gardiner, Quantrill (6), Young (6), Irvine (P,3-4) (7), Taylor (7), Ryan (8) et Flaherty, Pena (7); Rhodes, S.Davis (G,7-3) (7), Poole (9) et Parent. C: Bal — Anderson (2) (21).

NewYork 010 210 000—4.11 1
Cleveland 400 000 02x—6.11 3
 Militello (P,3-3), Springer (8) et Stanley; Embree, Power (G,3-3) (7), Lilliquist (9), Olin (VP,29) (9) et Ortiz. C: NY — Hayes (18), G.Williams (3); Cle — Belle (13), Sorrento (17).

CLASSEMENT

Section Est		G.	PMoy.	Diff
Toronto	92	65	586	—
Milwaukee	89	67	571	2 1/2
Baltimore	85	71	545	6 1/2
Cleveland	74	82	474	17 1/2
Detroit	74	83	471	18
NewYork	74	83	471	18
Boston	70	87	446	22

Section Ouest		G.	PMoy.	Diff
x-Oakland	93	63	596	—
Minnesota	86	70	551	7
Chicago	85	71	545	8
Texas	74	82	474	19
KansasCity	69	86	445	23 1/2
Californie	68	87	439	24 1/2
Seattle	60	96	385	33

x-champion de section.
Dimanche, 27 septembre
 Toronto 12 New York 2
 Detroit 13 Cleveland 3
 Boston 6 Baltimore 1
 Minnesota 4 Kansas City 0
 Milwaukee 5 Oakland 3
 Chicago 3 Californie 2 (11 manches)
 Texas 3 Seattle 2
Lundi, 28 septembre
 Baltimore 7 Boston 3
 Cleveland 6 New York 4
 Chicago 9 Minnesota 4
 Kansas City à Californie S
Mardi, 29 septembre

LANCEURS PRÉVUS

New York (Kamieniecki 6-12) à Cleveland (Nagy 16-10), 19 h 35.
 Boston (Darwin 9-8) à Toronto (Key 12-13), 19 h 35.
 Baltimore (McDonald 12-13) à Detroit (Tanana 13-10), 19 h 35.
 Chicago (McDowell 20-9) au Minnesota (Trombly 2-2), 20 h 05.
 Texas (Brown 20-10) à Oakland (Moore 15-12), 22 h 05.
 Milwaukee (Eldred 10-1) à Seattle (Fisher 3-2), 22 h 35.
 Kansas City (Rasmussen 3-0) en Californie (Bly-leven 8-10), 22 h 35.

Mercredi, 30 septembre

New York à Cleveland, 19h35.
 Boston à Toronto, 19h35.
 Baltimore à Detroit, 19h35.
 Chicago au Minnesota, 20h05.
 Texas à Oakland, 22h05.
 Milwaukee à Seattle, 22h05.
 Kansas City en Californie, 22h35.

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
EMartinez,Sea	135	528	100 181 .327
Puckett,Min	153	612	99 200 .323
Molitor,Mil	152	586	86 189 .323
Thomas,Chi	153	551	106 177 .321
Mack,Min	150	572	97 182 .318
Griffey,Sea	136	543	81 169 .311
Alomar,Tor	148	558	102 173 .310
Baerga,Cle	154	628	88 194 .309
Harper,Min	134	482	54 147 .305
Knoblauch,Min	148	572	99 172 .301

Points — Phillips, Detroit, 113; Thomas, Chicago, 106;
RAlomar, Toronto, 102; EMartinez, Seattle, 100; Knoblauch, Minnesota, 99; Puckett, Minnesota, 99; Mack, Minnesota, 97; Raines, Chicago, 97.
Points produits — Fielder, Detroit, 123; Carter, Toronto, 116; Thomas, Chicago, 110; GBell, Chi-

En bref

Rhémaume accepte d'aller à Atlanta
 MONTREAL (PC) - Mnon Rhémaume a décidé de tenter sa chance au camp d'entraînement du club-école du Lightning de Tampa Bay à Atlanta.

Rhémaume et le Lightning sont en négociations en vue de signer le premier contrat de l'histoire du hockey professionnel signé par une femme.

Avant de se rendre à Atlanta, Rhémaume participera à l'émission de télévision de David Letterman, ce soir à New York.

Football

Ligue nationale

Section Est		G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Buffalo	4	0	0	153	45	1.000	
Miami	3	0	0	72	50	1.000	
Indianapolis	1	2	0	24	61	.333	
N.-Angleterre	0	3	0	13	65	.000	
NYJets	0	4	0	51	96	.000	

Section Centrale		G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Houston	3	1	0	94	59	.750	
Pittsburgh	3	1	0	82	57	.750	
Cincinnati	2	2	0	75	90	.500	
Cleveland	1	3	0	54	69	.250	

Section Ouest		G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Denver	3	1	0	50	56	.750	
KansasCity	2	1	0	70	40	.667	
Seattle	1	3	0	37	72	.250	
LARaiders	0	3	0	50	69	.000	
SanDiego	0	4	0	29	95	.000	

Conférence nationale		G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Dallas	3	0	0	88	58	1.000	
Philadelphie	3	0	0	76	27	1.000	
Washington	2	1	0	47	50	.667	
NYGiants	1	2	0	69	79	.333	
Phoenix	0	3	0	41	85	.000	

Section Centrale		G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	3	1	0	108	78	.750	
TampaBay	3	1	0	101	59	.750	
Chicago	2	2	0	88	101	.500	
GreenBay	2	2	0	64	80	.500	
Detroit	1	3	0	88	84	.250	

Section Ouest		G	P	N	Pp	Pc	Moy.
SanFran	3	1	0	109	72	.750	
N.-Orléans	2	2	0	61	44	.500	
LARams	2	2	0	49	92	.500	
Atlanta	1	3	0	75	92	.250	

cago, 109; Puckett, Minnesota, 106; Winfield, Toronto, 105; Belle, Cleveland, 105; Devereaux, Baltimore, 105.

Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 200; Baerga, Cleveland, 194; Molitor, Milwaukee, 189; Mack, Minnesota, 182; EMartinez, Seattle, 181; Mattingly, New York, 179; Thomas, Chicago, 177.

Doubles — EMartinez, Seattle, 46; Thomas, Chicago, 41; Mattingly, New York, 40; Griffey, Seattle, 39; Ventura, Chicago, 36; Jefferies, Kansas City, 36; Yount, Milwaukee, 36.

Triples — Devereaux, Baltimore, 11; LJohnson, Chicago, 11; Anderson, Baltimore, 9; RAlomar, Toronto, 8; Lofton, Cleveland, 8; Carter, Toronto, 7; Sierra, Oakland, 7; Raines, Chicago, 7; Molitor, Milwaukee, 7.

Circuits — McGwire, Oakland, 41; JuGonzalez, Texas, 40; Fielder, Detroit, 34; Carter, Toronto, 33; Belle, Cleveland, 32; Deer, Detroit, 32; Tettleton, Detroit, 31.

Dimanche, 27 septembre

Chicago 41 Atlanta 31
 Buffalo 41 N.-Angleterre 7
 Denver 12 Cleveland 0
 Minnesota 42 Cincinnati 7
 Houston 27 San Diego 0
 Tampa Bay 27 Detroit 23
 Miami 19 Seattle 17
 LA Rams 18 NY Jets 10
 Green Bay 17 Pittsburgh 3
 San Francisco 16 N.-Orléans 10
Lundi, 28 septembre
 Los Angeles Raiders à Kansas City, 21h.

Ligue canadienne

Section Est		MJ.	G.P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Hamilton	12	7	5	0	354	381	14
Ottawa	12	7	5	0	366	339	14
Winnipeg	12	6	6	0	338	337	12
Toronto	12	4	8	0	340	359	8

Section Ouest		MJ.	G.P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Calgary	12	8	4	0	389	296	16
Edmonton	12	7	5	0	366	339	14
Sask.	12	6	6	0	338	363	12
C.-B.	12	3	9	0	333	443	6

Samedi, 26 septembre

Toronto 39 Saskatchewan 32
Dimanche, 27 septembre
 Ottawa 27 C.-B. 23
 Winnipeg 17 Calgary 16
Vendredi, 2 octobre
 Winnipeg à Edmonton, 21h30
Samedi, 3 octobre
 C.-B. à Hamilton, 19h30
Dimanche, 4 octobre
 Toronto à Saskatchewan, 15h
 Ottawa à Calgary, 15h30

Buts volés — Lofton, Cleveland, 63; Listach, Milwaukee, 54; Anderson, Baltimore, 51; Polonka, Californie, 51; RAlomar, Toronto, 47; RHenderson, Oakland, 47; Raines, Chicago, 44.

Lanceurs (18 décisions) — Mussina, Baltimore, 17-5, .773, 2.56;
JaMorris, Toronto, 20-6, .769, 3.99; Bosio, Milwaukee, 16-5, .762, 3.44; JuGuzman, Toronto, 15-5, .750, 2.76; McDowell, Chicago, 20-9, .690, 3.20; KBrown, Texas, 20-10, .667, 3.28; Appier, Kansas City, 15-8, .652, 2.46.

Retraits — RJohnson, Seattle, 233; Perez, New York, 212; Clemens, Boston, 208; JsGuzman, Texas, 174; McDowell, Chicago, 163; KBrown, Texas, 161; Langston, Californie, 161.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 51; Aguilera, Minnesota, 40; Montgomery, Kansas City, 39; Olson, Baltimore, 35;
Henke, Toronto, 32; JeRussell, Oakland, 30; Henry, Milwaukee, 28; Olin, Cleveland, 28; Farr, New York, 28.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 51; Aguilera, Minnesota, 40; Montgomery, Kansas City, 39; Olson, Baltimore, 35;
Henke, Toronto, 32; JeRussell, Oakland, 30; Henry, Milwaukee, 28; Olin, Cleveland, 28; Farr, New York, 28.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Matchs hors-concours
 MJ.G.P.N. Bp.Bc.Pts

Washington	7	5	2	0	39	30	10
Vancouver	7	3	1	3	25	22	9
TampaBay	6	4	1	1	26	20	9
Buffalo	7	4	3	0	34	30	8

Membre du «comité des six»

Daigneau a pris du galon en un an

MONTREAL (PC) - De joueur non protégé lors du repêchage de l'expansion pour aider les Sharks de San Jose à membre du «comité des six», Jean-Jacques Daigneau a pris du galon en un an.

Et lui dont la carrière semblait mal engagée quand il a joué dans la Ligue américaine pendant trois saisons de 1987 à 1990, le voilà avec un statut de meneur d'une jeune et talentueuse brigade défensive.

Pour la première fois en quatre ans avec le Canadien, Daigneau, qui aura 27 ans le

12 octobre, a pu se présenter au camp d'entraînement avec un poste qui l'attendait. Même s'il refuse de voir les choses sous cet angle, Jacques Demers l'a dit clairement: «Lorsque l'entraînement a commencé, il avait son poste.»

Pas seulement à cause de son statut de vétéran, à spécifié l'entraîneur, mais à cause de son comportement comme homme et comme leader. Et comme joueur, a-t-il ajouté en parlant comme son prédécesseur Pat Burns, «tant et aussi longtemps qu'il jouera dans ses limites, il peut aider cette équipe.»

Même approche

Hier, Daigneau a commencé par admettre qu'il était «un peu plus relaxe», mais qu'il n'y avait jamais rien de gagné d'avance. Plus tard, il s'est même corrigé en disant qu'à bien y penser, non, il n'avait pas été plus relaxe...

«C'est bon de t'amener au camp en fonction de gagner un poste. C'est une saine compétition, estime-t-il, Si tu regardes le talent au sein de cette équipe et des jeunes comme Brent Bilodeau et David Wilkie, qui vont jouer dans la ligue nationale, il n'y a rien d'acquis et j'ai essayé de garder la même approche, j'essaie de me motiver. Quand je suis arrivé dans la ligue nationale à 18 ans, j'ai pris la place d'un gars de 30 ans...»

De sa sélection sur le comi-

té des six, nommé par Demers pour faire le lien entre les joueurs et la direction, Dai-

gneault a dit que «c'est un rôle assez important; je suis quand même le plus vieux à la défense

et je peux aider beaucoup de jeunes, même si je me considère comme jeune moi aussi. Je me rappelle quand Patrice Brisebois est arrivé la saison dernière, j'ai essayé de l'aider, de lui enseigner des choses que Jacques Laperrière m'avait apprises.»

Au filet



MONTREAL (PC) - Jacques Demers a répété, hier midi, que Patrick Lebeau allait être échangé incessamment.

«Le plus important pour Patrick Lebeau et l'organisation, c'est de lui trouver une place dans la Ligue nationale, et Serge Savard travaille très fort dans ce dossier», a indiqué l'entraîneur du Canadien, laissant entendre que son équipe n'allait pas se montrer exigeante au point de bloquer un échange. Mais on ne veut pas non plus le donner pour rien...

S'il n'est pas échangé avant ce matin 11 heures, Lebeau va continuer de pratiquer avec l'équipe, a encore dit Demers, répétant que le petit joueur était tout simplement victime d'un surplus de talent à l'aile gauche chez le Canadien.

«Ce n'est rien de personnel contre lui et je lui ai encore dit ce matin. Seulement, je pense que le flanc gauche peut nous donner 100 buts et est peut-être même le plus fort de la Ligue nationale.»

Les trois premiers ailiers gauches sont Vincent Damphousse, Gilbert Dionne et Benoit Brunet, mais Demers ne sait toujours pas quel sera son quatrième; il est moins entiché à l'idée de convertir John LeClair en joueur de centre et, de son propre aveu, les positions de LeClair et Brian Skrudland demeurent une des dernières décisions qu'il lui reste à prendre.

«LeClair ne nous a pas déçus au centre, mais il serait peut-être mieux à l'aile, compte tenu de son poids et de sa vitesse. Brian Skrudland a bien répondu quand on l'a utilisé au centre.»

Guy Carbonneau reposera son genou pour quelques jours encore avant de le soumettre à un nouveau test. Quand il a patiné la semaine dernière, a-t-il expliqué, il n'a senti aucune amélioration, de sorte qu'un repos prolongé sera peut-être plus profitable. Le sage vétéran est même prêt à rater un ou quelques matches en début de saison afin de s'assurer de guérir parfaitement de sa tendinite.



JEAN-JACQUES DAIGNEAULT...se retrouve avec le statut de meneur d'une jeune et talentueuse brigade défensive.

(Photothèque Le Quotidien)

Au camp des Nordiques

Karpa mélange les cartes

HALIFAX (PC) - Les performances du défenseur David Karpa mélangent sérieusement les cartes au camp d'entraînement des Nordiques.

L'entraîneur Pierre Pagé reconnaît que Karpa se révèle la plus agréable surprise chez les défenseurs. Il lui accorde même des chances de se tailler un poste avec l'équipe ce qui serait toutefois surprenant surtout si Steve Duchesne s'amène à Québec bientôt.

«Karpa ne possède pas un style flamboyant mais il est très efficace. C'est un défenseur fiable qui affectionne le jeu robuste, a commenté Pagé. Il joue avec l'aplomb d'un vétéran malgré son jeune âge.»

Son principal atout c'est qu'il lance de la droite. Adam Foote, Len Esau et lui sont les seuls défenseurs droitiers.

L'athlète âgé de 21 ans tente de réussir l'exploit d'accéder directement à la LNH après avoir abandonné ses études universitaires.

«Le camp se déroule mieux pour moi que je l'aurais souhaité», admet Karpa qui est d'origine ukrainienne.

«Je connais le rôle que je dois remplir afin de rester avec l'équipe. Je tente d'être efficace sans impressionner.»

«Je pourrais frapper davantage les rivaux mais je m'efforce de minimiser les erreurs», explique-t-il.

Karpa a pris une importante décision en mars dernier quand il a signé un contrat avec les Nordiques.

«Les quelques matchs que j'ai joués vers la fin de la saison dernière m'ont grandement aidé. Mon séjour avec l'équipe m'a permis de connaître les joueurs et les dirigeants.»

«Je me suis entraîné beaucoup durant l'été afin de cau-

ser une surprise. J'étais réaliste quant à mes chances de réussite parce que je savais qu'on a obtenu deux excellents défenseurs dans l'échange d'Eric Lindros.»

Karpa sait que la bataille est loin d'être gagnée. Il devra déloger quelques vétérans tels les Randy Velischek, Alexei Gusarov et Steven Finn pour demeurer avec les Nordiques.

Lindsay n'y croit pas

HALIFAX (PC) - Bill Lindsay a de la difficulté à croire au conte de fée qu'il vit avec les Nordiques.

Le jeune attaquant sera de l'alignement partant de l'équipe, le 8 octobre à Buffalo, face aux Sabres, à moins d'une grande surprise.

«Il sera difficile à déloger», soutient l'entraîneur Pierre Pagé qui ne manque pas une occasion de souligner l'ardeur au jeu de Lindsay.

«C'est rafraîchissant de voir à l'oeuvre des joueurs agressifs comme Lindsay. Nous avons besoin d'attaquants frondeurs comme Mike Ricci et lui», renchérit Pagé qui a réuni les deux joueurs.

«C'est difficile de demeurer les pieds sur terre, a lancé Lindsay, hier, après l'entraînement de l'équipe à Halifax. Je

prends les journées une à la fois mais j'admets que j'éprouve beaucoup de plaisir dans le moment.

«Je vis un rêve depuis que je me suis joint aux Nordiques. Les choses se déroulent à un rythme d'enfer depuis la signature de mon contrat le 5 février dernier», a-t-il souligné.

Lindsay, qui possède les nationalités canadienne et américaine, est surpris de son ascension rapide dans la LNH.

«J'ai progressé rapidement puisqu'aucune équipe ne m'a réclamé lors de mes deux premières années d'admissibilité au repêchage.»

«Les Nordiques m'ont procuré une excellente chance (il a été le cinquième choix de l'équipe, 103e au total, en 1991) que j'ai saisie plus tôt que je m'y attendais.»

Au filet



HALIFAX (PC) - Les Nordiques sont optimistes dans le dossier Steve Duchesne même si l'agent de Duchesne, Tom Reich, a tenu des propos peu encourageants, dimanche, après avoir accueilli à Los Angeles le président de l'équipe, Marcel Aubut.

«M. Aubut a qualifié la rencontre d'intéressante», a souligné, hier, Pierre Pagé qui n'avait rien de nouveau à dire concernant le dossier. C'est également le statu quo en ce qui a trait aux pourparlers d'échange pour l'acquisition des vétérans Kevin Lowe et Peter Stastny.

Les Sabres de Buffalo seraient dans la lutte pour l'obtention de Lowe.

L'adjoint de Glen Sather, Barry Fraser, a assisté, dimanche, au match des Sabres. Le dg des Oilers d'Edmonton exigerait en retour de Lowe un jeune défenseur, soit Philippe Boucher ou David Cooper.

«Nous pouvons offrir davantage que les autres équipes qui sont dans la course avec nous», a allégué Pagé en soulignant que les Oilers ne pourront pas protéger tous leurs défenseurs en vue du repêchage intra-ligue.

Les nouvelles ne sont guère encourageantes concernant Stéphane Guérard et Everett Sanipass qui tentent d'effectuer un retour au jeu après avoir été blessés sérieusement.

Guérard a ressenti de la douleur au genou droit après avoir participé au premier match hors-concours des Citadels.

«Il avait le genou passablement enflé», a confié l'entraîneur Doug Carpenter.

Quant à Sanipass, ses problèmes de dos ont refait surface, hier, au cours de la séance d'entraînement.

Sanipass avait joué dans les deux premiers matchs de l'équipe-école.

Les deux joueurs devront être examinés par les médecins.

Les Nordiques utiliseront la majorité de leurs meilleurs éléments, ce soir, face aux Sénateurs d'Ottawa.

«Nous voulons récompenser les gens qui soutiennent notre équipe-école», a expliqué Pierre Pagé.

Arrêt forcé à la Bulle

Les habitués devront se débrouiller

CHICOUTIMI (SE) - S'ils veulent poursuivre leur saison de tennis jusqu'en décembre, les habitués du club La Bulle devront effectuer individuelle-

ment leurs démarches en ce sens.

Copropriétaire du club La Bulle, Marcel Lessard a expliqué, hier, que les membres

recevront prochainement une lettre. Ils seront invités à fréquenter des endroits comme le pavillon sportif de l'université du Québec à Chicoutimi, le

Cégep de Chicoutimi ou le club Saguenay de Jonquière jusqu'en décembre ou encore à modifier leurs habitudes sportives.

Avant l'effondrement du toit, jeudi dernier, trente pour cent des membres de La Bulle avaient déjà payé leur abonnement à la nouvelle saison. A ces gens, les dirigeants du club proposeront un remboursement complet ou un remboursement de trois mois, période durant laquelle le club devrait être fermé.

«Nous offrirons quand même à nos membres des activités sportives et sociales durant les prochaines semaines», a expliqué Marcel Lessard. Nous pouvons offrir des activités comme du tennis de table, du billard, etc. Plusieurs personnes pratiquent le tennis beaucoup pour son côté social. Nous voulons que nos membres conservent l'habitude de venir à La Bulle.

Décision dans quelques jours

Marcel Lessard a encore précisé que les propriétaires de La Bulle n'ont pas encore décidé comment renaîtra le club de tennis. Ils étudient toujours plusieurs hypothèses.

«Nous sommes en train de travailler le dossier, a-t-il mentionné. Nous avons plusieurs éléments à prendre en considération. Nous devrions être en mesure d'annoncer une décision au début de la semaine prochaine.

«Ce qui est arrivé la semaine dernière va nous faire reculer pour mieux sauter. Nous aurons un beau club de tennis à Chicoutimi».

Match nul pour Bonnamie

Otis Grant fidèle à lui-même

MONTREAL (PC) — Le Montréalais Otis-Magic Grant a remporté le championnat des poids moyens de la Fédération Nord-américaine de boxe en disposant de Gilbert Baptiste, des Etats-Unis, par décision unanime en 12 rounds, hier, à l'Auditorium de Verdun.

Grant, 24 ans et champion canadien en titre, a donc conquis une couronne laissée compte après l'abandon de Lamar Parks qui doit bientôt livrer un combat pour le championnat mondial, version WBC, face à Reggie Johnson.

«C'est un titre convoité qui me servira de tremplin vers des choses meilleures», a commenté Grant qui présente une fiche de 17-0-0 chez les professionnels.

«Ca veut surtout dire que les champions du monde auront maintenant un oeil sur moi.»

Dans un autre combat de championnat de la NAFB, cette fois chez les super-mi-moyens, l'Américain Wayne Powell a conservé son titre en livrant un combat nul au Montréalais Alain Bonnamie.

La foule, estimée à quelque 1500 a accueilli la décision avec des huées.

Powell, qui est âgé de 33 ans, avait battu Bonnamie une première fois il y a deux mois par arrêt de l'arbitre au 12e round. La fiche du champion est de 28-3-2.

«C'est difficile à prendre pour moi, a commenté Bonnamie, visiblement déçu après le combat. Je croyais vraiment

avoir remporté trois rounds de plus que lui...

«Mais quand on se bat contre un champion, il faut vraiment gagner décisivement.

«Lors de notre premier combat à Québec, je croyais avoir eu le dessus jusqu'à ce que je commette une erreur à la toute fin, a poursuivi le boxeur de 28 ans. Cette fois-ci, je me suis servi davantage de mon jab. J'étais confiant de l'avoir emporté mais, que voulez-vous, la boxe c'est un sport de fou.»

Quant à Grant, il a démontré une technique nettement supérieure à son adversaire, Baptiste, qu'il a bombardé de jabs et de combinaisons.

Le Montréalais, classé 12e par le WBC, est resté à distance

de son rival et il a nettement dominé le combat.

«J'ai contrôlé à peu près tous les échanges, a-t-il dit. J'avais visionné des combats de Baptiste et je savais qu'il était coriace. J'étais prêt à disputer 12 rounds.

«Je n'ai pas cherché le K.O. Je voulais tout simplement l'atteindre le plus souvent possible.

«Il m'a fait mal une seule fois, au 11e, quand il m'a frappé en bas de la ceinture...»

Les juges ont tranché 118-11, 116-112 et 115-113 en faveur de Grant.

En lever de rideau, le Torontois Brent Kosolofski a porté sa fiche chez les poids lourds à 12-1-0 en disposant facilement de l'Américain Willie Kemp (17-8-1) par décision en huit rounds et un autre Torontois, Fitzgerald Bruney (8-1-0), a vaincu le poids moyens Hugues Daigneault, de Repentigny, par knock-out technique au quatrième round.

Rapido

Sacré-Coeur

Plusieurs performances intéressantes ont été enregistrées dans les ligues de grosses quilles du centre de loisirs Sacré-Coeur de Chicoutimi, hier. Les joueurs les plus en évidence ont été Régis Lavoie (243), Maurice Lajoie (256), Fernand Tremblay (597), Dominique Tremblay (666), Paul-André Gagné (660), Evelyne Tremblay (210) et Jovette Fullum (210). Aux petites quilles, les plus efficaces ont été Claire Bélanger (228), André Tremblay (215), Marc Lamontagne (218) et Pierre Morin (218). Par ailleurs, le centre Sacré-Coeur présentera un tournoi de 80 balles, samedi, à compter de 13h00.

Fondation Timi

Les personnes intéressées à demander une bourse à la Fondation Timi doivent prendre note que les formulaires sont disponibles depuis hier au bureau du Service des loisirs de Chicoutimi. Vous avez jusqu'au 30 octobre pour présenter votre demande.

Stage d'entraîneurs

Dans le cadre du programme national de certification des entraîneurs, des stages d'entraîneur niveau I seront donnés le 31 octobre et le 1er novembre, de 8h00 à 17h00. L'endroit reste à déterminer. Les frais d'inscription sont de 38 \$, ce qui comprend le manuel. Pour s'inscrire, un entraîneur doit demander le formulaire nécessaire au bureau du Conseil régional des loisirs (CRL) ou communiquer avec Francine Lapointe (668-4541 ou 543-9446) avant le 24 octobre.

Pour Rhéal Cormier

Une neuvaine qui rapporte beaucoup

ST. LOUIS (PC) - Depuis qu'il a fini sa neuvaine à l'église, Rhéal Cormier est un lanceur... neuf.

Le gaucher de Cap Pelé a remporté six victoires de suite pour porter sa fiche à 9-10. Il était 3-10 il y a six semaines.

«C'est ma femme Lucienne qui m'a conseillé d'aller faire un tour à l'église durant la semaine», a-t-il confié avant la rencontre d'hier.

«Je suis allé à la messe tous les mardis durant neuf semaines.»

Cormier, 25 ans, qui provient d'une famille où la religion est importante, dit qu'il récite des prières «à tous les jours depuis 1987».

De plus, sa grand-mère de 78 ans a aussi prié pour l'aider à trouver la bonne recette.

«Elle a des statuettes religieuses à la maison. Elle leur dit de m'aider sinon elle va leur mettre la tête dans la farine»

Cormier, lui, a mis de la poudre aux yeux des Phillies, dimanche. Il a lancé un match de quatre coups sûrs et un point.

Sa dernière défaite remonte au 14 août contre les Expos à Montréal. «J'ai beaucoup plus confiance en moi depuis ma défaite contre les Expos. Je n'avais donné aucun coup sûr dans les quatre premières manches contre une excellente équipe.

«Tout a changé depuis...»

Cédé aux ligues mineures le 31 mai après avoir commencé la saison avec une fiche de 0-5, Cormier affiche une moyenne de points mérités de 2.59 de-

puis qu'il a été rappelé de Louisville (AAA). Il n'a donné que 17 buts sur balles et retiré 79 frappeurs au bâton.

«Je suis content que Joe Torre et Joe Coleman (l'instructeur des lanceurs) aient continué à me faire confiance. Je n'allais pas continuer à lancer aussi mal durant toute la saison», a-t-il révélé.

«J'ai un meilleur contrôle. Hier (dimanche), je n'ai eu que deux tirs au centre du marbre. J'ai aussi un but en tête sur tous mes lancers. Avant, je ne me concentrais pas autant.

«De plus, la chance est de mon bord. Quand j'ai besoin d'une balle à double-jeu, je l'obtiens.»

Durant la pause du match des étoiles, Cormier a également acheté un chien boxer avec lequel il s'amuse tout le temps.

«On joue, on s'amuse et je le promène beaucoup. Ça me permet de me détendre.»

Cormier doit effectuer son dernier départ de la saison vendredi.

Si vous êtes membre du

CLUB Multipoints

Voici votre code pour aujourd'hui

56839580

Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

GOLF-O-THON

au profit du
DÉPARTEMENT DE PÉDIATRIE DE L'HÔPITAL DE CHICOUTIMI

OBJECTIF 20,000\$



Un défi pour LOUIS AUBIN de Chicoutimi qui a comme objectif de jouer pendant 24 heures d'affilée au Club de Golf le Ricochet sur le parcours normale 36

LES 2 ET 3 OCTOBRE 1992

FAITES VOTRE DON AU: 693-3205

Une collaboration: **QUOTIDIEN**

ckrs 590 **RÉGERS** **94.5**

CENTRES DE SERVICE CANTEL

La ville suit le dossier de près

Le temps presse à l'hippodrome

JONQUIERE (SB) — Le temps presse à l'hippodrome de Jonquière et les autorités de la ville ont la ferme intention d'analyser le dossier sous plusieurs angles.

Le maire Marcel Martel a confirmé, hier, que les dirigeants municipaux suivent cette affaire de près, même si aucune offre ne sera faite à qui que ce soit pour l'instant.

On sait que les propriétaires actuels — Roger Gagnon, Serge Champoux et Gérard Fortier — ont pris la décision, le 2 septembre dernier, de se départir de la piste de courses.

« Nous n'avons plus l'intention d'injecter d'argent à l'hippodrome. Par contre,

nous allons tout faire pour ne pas laisser tomber les courses immédiatement. Nous ne voulons pas être pris en défaut avec le permis d'opération. Nous ne voulons pas donner



Stéphane Bégin

l'opportunité à la Commission des courses du Québec de fermer définitivement la piste, en prétendant que nous n'avons rien fait.

« Il est important que les personnes intéressées se

manifestent rapidement », a soutenu Roger Gagnon.

Du côté de la municipalité, Marcel Martel mentionne que « nous voulons avoir l'heure juste. On suit le dossier et on y porte un certain intérêt. Nous sommes attentifs à ce qui se passe.

« Mais avant de prendre une décision, nous voulons rencontrer et discuter en compagnie des docteurs, des hommes à chevaux et des gens de la commission. Ensuite on verra. »

Le maire Martel ne veut pas trop s'avancer, présentement, dans un dossier comme celui-là, mais il n'oublie pas que plusieurs emplois (on parle de 150 directs et indirects) sont

reliés à cette industrie.

On sait aussi qu'une subvention de 900 000 \$ est toujours disponible pour l'hippodrome. La condition de la Commission des courses du Québec, c'est que les propriétaires s'engagent à tenir des courses attelées pour une période de dix ans. L'argent pourra alors être dépensé pour des améliorations locatives.

Beaucoup d'incertitudes

Les événements des dernières semaines (enquête de la SQ sur des allégations de tentatives de fraudes, la vente et les menaces de fermeture) ont des conséquences sur les parieurs et les hommes à chevaux.

Le pari-mutuel est à la baisse et plusieurs hommes à

chevaux songent à transférer leurs meilleures bêtes vers Québec et Trois-Rivières.

« Mais il faut faire attention. Les propriétaires veulent tenir des courses durant encore quelques semaines, mais il ne faut pas perdre trop de chevaux », lance Jacques Tremblay, représentant régional de l'Association du trot et amble du Québec (ATAQ).

« Il y a environ 120 chevaux dans les écuries de Jonquière, mais si on se retrouve avec seulement 60 ou 65 chevaux, ça pourrait fermer plus vite. On se doit d'être prudent et ne pas se fermer nous-mêmes », croit Jacques Tremblay.

Le premier match du collégial retardé

Les Gaillards et la ville doivent se parler

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Une erreur d'aiguillage ou un manque de communications semble à l'origine du retard de près d'une heure du match

entre les Gaillards de Jonquière et les Patriotes du Saint-Laurent.

Le premier match de la saison de la formation jonquièreoise dans la Ligue provinciale de hockey collégial AA a finalement pris son envol, dimanche, vers 14h45, même s'il était prévu pour 14h00.

Durant 45 minutes, les hockeyeurs des deux formations ont assisté, assis à leur banc respectif, à une séance d'en-

traînement de ringuette.

« Ça ne faisait pas tellement sérieux de commencer notre match en retard. Je ne sais pas ce qui s'est passé, mais tout ce que je sais, c'est que Langis (Croft) doit rencontrer les gens

de la ville de Jonquière et mettre les choses au point immédiatement », a mentionné le pilote des Gaillards, Ghislain Vigneault.

Animateur des aréas et des stades à Jonquière, Gilles Côté a avoué que les choses ne sont pas tellement claires.

« Nous avons été obligés de modifier les horaires de glace, notamment au Foyer des loisirs, en raison de plus fortes demandes d'heure de glace de la part du patinage de vitesse et de la ringuette. Il y avait même des changements pour le novice A.

« Mais à la ville, nous n'avons pas eu toute l'information à cet effet et cela a créé des problèmes. Des modifications ont dû être apportées à la dernière minute », a commencé par expliquer Gilles Côté.

« Par contre, j'ai aussi discuté avec Marc Bergeron (du cégep) en milieu de semaine, car ce dernier voulait savoir à quelle heure (14h00 ou 15h00) le match de dimanche devait avoir lieu. Je lui ai dit de me rappeler vendredi après-midi, mais il ne l'a pas fait. J'ai donc pensé qu'il acceptait qu'il ait lieu à 15h00 comme il avait été prévu. Je vois que ce n'est pas le cas », de dire Côté.

Les Gaillards et la ville de Jonquière doivent donc se parler prochainement afin d'établir une entente. « Je crois que nous sommes sur le point de trouver un terrain d'entente. Il est à espérer que tout ira bien », de lancer Langis Croft, du cégep de Jonquière.

Le problème, à Jonquière, c'est la disponibilité des heures de glace. Actuellement, les Gaillards éprouvent beaucoup de difficultés à trouver des heures raisonnables pour s'entraîner.

« Cette semaine, nous ne pouvons même pas nous entraîner. On nous offrait seulement une période de 50 minutes. Ça ne vaut pas la peine », signale Ghislain Vigneault.

Laberge et Dumais au marathon de Toronto

Des objectifs bien différents

CHICOUTIMI (SB) — Raynald Laberge et Sylvie Dumais prendront part, dimanche, au marathon de Toronto. Même s'ils seront côte à côte au départ, les objectifs du couple chicoutimien diffèrent totalement.

La ville de Toronto tiendra, le dimanche 4 octobre, son marathon annuel dans les rues de la ville. Dumais et Laberge, des adeptes de longue date de la course à pied, seront à la ligne de départ. Laberge veut courir en moins de deux heures et 30 minutes, alors que Dumais s'y rend pour tester la force de son genou.

Le coureur de 40 ans, qui partage sa vie avec Sylvie Dumais, n'y va pas avec un objectif facile. « Je n'ai pas peur de parler de mes objectifs. Je veux courir en deux heures 59.59 minutes. Si j'y parviens, je serai totalement satisfait. Ce serait même inespéré pour moi », note Laberge.

Mais l'athlète de Chicoutimi aura besoin de conditions favorables et presque parfaites pour parvenir à son objectif.

« Je crois que c'est possible d'y arriver. Du moins, j'y crois fermement. Mais tous les aspects doivent être réunis.

« Il ne faut pas que ce soit trop humide, que le vent soit presque absent et que le parcours ne soit pas trop

difficile », explique-t-il.

À Toronto, Laberge va se retrouver dans un peloton important de coureurs. « Ça va me pousser à mieux faire. Je vais être obligé de suivre et ça devrait aider pour mon temps. Dimanche, au championnat provincial à Montréal, j'étais seul. Je pensais avoir un bon rythme, mais je ralentissais sans m'en apercevoir. Ce ne sera pas le cas à Toronto. »

Laberge est d'ailleurs encouragé par ses performances à Montréal. Il a gagné une épreuve de 10 kilomètres en 33 minutes et 15 secondes et fini un autre course de 10 km en 33.49 minutes. « Ça me fait un 20 kilomètres en 1h07.04 et c'est ma meilleure performance en carrière. Ça augure bien », pense Raynald Laberge.

Un genou douloureux

Du côté de Sylvie Dumais, ses objectifs sont totalement différents. Elle aimerait bien courir en moins de trois heures, mais elle vise d'abord à tester l'endurance de son genou.

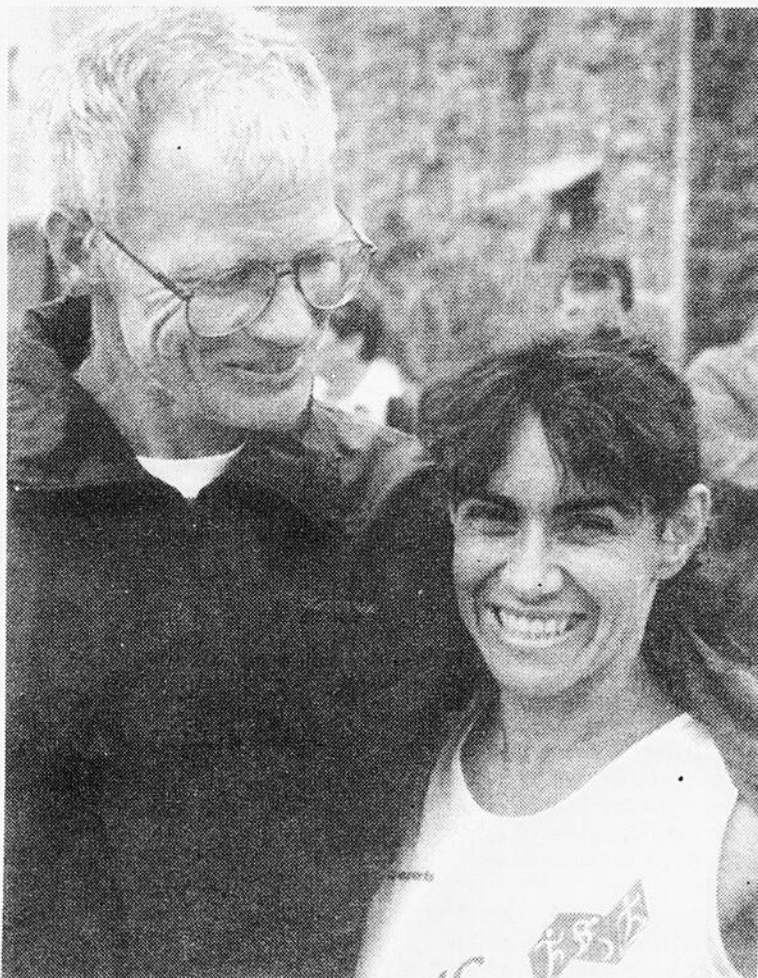
« J'ai une douleur au genou depuis un certain temps. Au marathon de la Francophonie (son premier à vie), j'ai eu de la difficulté lors des cinq derniers kilomètres, car mon genou me faisait souffrir.

« Là, je veux voir si la douleur est encore là. Si c'est le cas, je vais subir une opération à mon retour de Toronto. Si je n'ai pas mal, je vais donc pouvoir mieux me concentrer sur

mon entraînement », de signifier Sylvie Dumais.

Cette dernière s'est illustrée tout au long de la saison lors des courses de 10 kilomètres.

« Si tout va bien, je veux me préparer pour performer au plan provincial l'an prochain. Je veux me frotter aux autres coureuses », conclut-elle.



EN DUO — Raynald Laberge et Sylvie Dumais partiront ensemble au marathon de Toronto, dimanche, mais poursuivront des objectifs complètement différents. (Phototèque Le Quotidien)

Fichaud est solide devant le filet

Rodrigue prend son mal en patience

CHICOUTIMI (SE) - Pendant que la recrue Eric Fichaud effectue avec succès ses premiers pas dans l'uniforme des Saguenéens de Chicoutimi, Sylvain Rodrigue prend son mal en patience. Pas du genre à crier, il ne peut qu'attendre son tour.

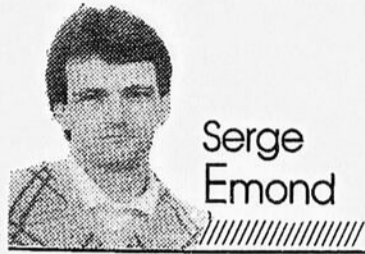
Comme tous les gardiens de 19 ans, Sylvain Rodrigue souhaite disputer le plus de matches possible au cours de la saison 1992-93. Il est cependant le premier à noter que son jeune collègue fait du bon travail présentement.

Rodrigue n'a surtout pas l'intention de demander à Joe Canale un changement de décor. Il se promet simplement de saisir l'occasion lorsqu'elle se présentera.

«Je n'attends que la chance de jouer, mentionne celui qui a récemment participé au camp d'entraînement des Blues de St. Louis. Le jour où

j'aurai cette chance, ce sera à moi de tout faire pour rester devant le but.

«Nous n'avons joué que cinq matches depuis le début de la saison. Je reste tranquille».



Serge Emond

Rodrigue a effectué une seule apparition devant le filet des Saguenéens depuis son retour de St. Louis. Les Saguenéens ont échappé cette rencontre par 6-5, face aux Tigres de Victoriaville.

Dans les quatre autres parties, Fichaud a conservé une fiche de deux victoires, un revers et un verdict nul. Avec

Fichaud, les Saguenéens n'ont pas perdu à leurs trois derniers matches. Joe Canale a répété plusieurs fois qu'il donnera du travail, au moins pour le début de la saison, au gardien qui gagne ses matches.

«Normalement, tu fonctionnes avec l'équipe gagnante, indique encore Rodrigue. J'attends ma chance. C'est tout ce que je peux faire actuellement».

Pointes de plume — Les Saguenéens rendent visite aux Voltigeurs de Drummondville. Ils ont battu ces Voltigeurs, dimanche, au centre Vézina...

Eric Meloche a raté l'entraînement de l'équipe, hier. Joe Canale a mentionné qu'il est ralenti par une grippe. Pour le reste, le pilote chicoutimien n'avait rien d'autre à raconter...

Sans surprise, la Ligue junior majeur du Québec a accordé le titre de joueur offensif de

la semaine à Alexandre Daigle. Entre le 18 et le 27 septembre, l'attaquant des Tigres de Victoriaville a récolté cinq buts et 14 passes. Le joueur retenu en

défensive a été Christian Proulx, des Lynx de Saint-Jean. A ce niveau, Claude Poirier, défenseur des Saguenéens, a été pris en considération...



SYLVAIN RODRIGUE... estime qu'au moment où il aura sa chance, ce sera à lui de tout faire pour rester devant le but.

(Photothèque Le Quotidien)

Chez les Voyageurs

Luc Dubé hérite du titre de joueur par excellence

JONQUIERE (SB) — Le vétérán joueur de troisième but des Voyageurs de Jonquière, Luc Dubé, a été nommé au titre de joueur par excellence de la dernière saison de baseball.

Les dirigeants de la formation jonquéroise, de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec, ont fait connaître, hier, l'identité des joueurs qui se retrouveront en nomination lors du congrès de la ligue, qui aura lieu à Trois-Rivières, le 31 octobre.

Dubé, qui a terminé sa carrière au baseball junior, se retire donc avec les grands honneurs. «Nous avons opté pour Luc Dubé en raison de ses performances offensives et défensives. Il a maintenu une moyenne au bâton de .360 (la meilleure de l'équipe deux années de suite) et une moyenne défensive de .881, même s'il évolue régulièrement au troisième coussin», a noté Yvon Michaud, le gérant de l'équipe.

Le titre de recrue de l'année chez les Voyageurs va au joueur de champ intérieur Yannick Jean. Il a conservé une moyenne offensive de .287 et il a démontré plusieurs qualités. «Il s'avérait un choix logique, car il a bien fait au deuxième coussin, à l'arrêt-court et comme receveur auxiliaire.»

Un autre vétérán, l'artilleur Stéphane Dufour, hérite du titre de joueur le plus combattif. Après un lent début de saison, le Chicoutimien s'est ressaisi et a enregistré sept gains et trois revers durant la saison. «Il termine au septième rang des lanceurs dans la ligue. Il a maintenu une moyenne offensive de .306 et .942 en défensive. Sa moyenne de points mérités est de 4.21.»

Finalement, Denis Laberge, voltigeur de centre, obtient le titre de meilleur joueur défensif. Il a conservé une moyenne défensive de .934.

Matches inter-ligues

Il semble exister peu de chances que les matches entre la Ligue Montréal junior et la LBJMEQ reviennent en 1993. Seulement trois des neuf équipes de la région montréalaise se sont montrées intéressées à un tel retour l'an prochain.

«Nous étions même pour présenter une résolution pour l'abolition de ces matches. Nous avons dépensé beaucoup d'argent cette saison pour ces rencontres avec Montréal», a lancé Yvon Michaud.

De plus, en raison de la fragilité financière de plusieurs équipes, le dossier de la super ligue pourrait bien être placé sur les tablettes pour quelques années.

On dit aussi que la santé de

la concession des Cascades de Shawinigan est en danger. Cette formation pourrait se retirer dès la prochaine saison.

Cormier commence à connaître ses hommes

«Personne ne reculera devant l'adversaire»

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Claude Cormier s'en doutait beaucoup et il en a obtenu la confirmation, dimanche. Ses troupiers apprécient le jeu physique et ils ont d'ailleurs déclaré la guerre aux Canadiens de Montréal-Bourassa.

Malgré deux revers en Estrie et à Montréal-Bourassa, le pilote des Elites de Jonquière a retenu beaucoup de choses de la performance des siens.

«Je crois que ça va brasser contre Montréal-Bourassa, mais aussi contre les autres équipes. Nos gars sont en mesure de le faire. Ils affectionnent le jeu physique, mais aussi le jeu discipliné. Ils savent à quel moment sortir du trafic. En plus, je sens que personne ne va reculer devant l'adversaire», estime Claude

Cormier.

Pour un second match consécutif face aux Canadiens de Montréal-Bourassa, la rencontre a été ponctuée de robustesse. «A 4-1, j'ai décidé d'envoyer des joueurs costauds. En attaque, on s'est retrouvé avec Caron, Lévesque et Savage. Ils ont brassé.»

«Apartir de là, tout le monde voulait s'impliquer. En plus, ils ont une bonne condition physique. S'ils veulent continuer à jouer d'une façon physique, ce sera un avantage pour l'équipe. C'est aussi bon signe, car ça raffermira l'esprit d'équipe.»

Fortin dans les gradins

De plus, Claude Cormier a créé une certaine surprise, dimanche, en laissant son vétérán attaquant, François Fortin, dans les estrades.

«Nous avons 21 joueurs dans

l'équipe et on se doit d'en laisser un dans les gradins à chaque match. On a désigné François en fonction de ceux qui travaillent pour l'équipe.

«Nous voulons des gars intensifs et qui vont travailler à chaque match. Nous exigeons une qualité de travail. François doit donc apprendre à devenir intensif en tout temps», estime son entraîneur.

Michaud capitaine

D'autre part, les entraîneurs des Elites ont procédé à la nomination officielle du capitaine et de ses adjoints jusqu'à la fin de la saison.

L'attaquant Déréck Michaud a hérité du titre de capitaine et il sera secondé par le défenseur Marc Drainville et l'attaquant Christian Fortin. Cormier a parlé de gars qui n'ont pas peur du travail et qui ont de la maturité.

Index-sport



Krueger s'écroule — Page 26



Du salon pour Daigneault — Page 28



Karpa mêle les cartes — Page 28

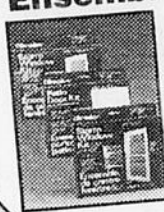
Soirée Country

Tous les jeudis soirs
Restaurant Bar La Coulée
St-Bruno



Automne 1992 La tombée des Aubaines

climaloc Ensemble de contre-fenêtre



749\$ 1359\$

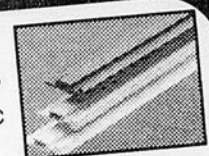
• Modèle: 12787
• 80" x 86"

• Modèle: 12783
• 64" x 210"

Seuil de porte en aluminium



Coupe-froid de vinyle à ressorts



• #10190

• #10695 blanc

369\$ 1299\$

GSW



7195\$

la section

Cheminée préfabriquée 2100°

• Section 7" x 36"

MOEN II Robinet d'évier



• #77914

3595\$

Robinet de lavabo



• #74976

2995\$

MOEN II

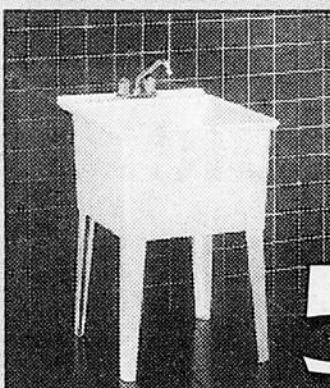
Robinet de bain et douche



• #62721

6395\$

Bow Plastique



Cuve à lessive

• #S11147

Robinet waltec

• #29W211

5795\$

l'ensemble

Fenêtre coulissante

• 48" x 24" cadre: 4 5/8"

• Recouverte d'aluminium



SUPER AUBAINE

65\$

Porte d'acier

• Cadre en pin recouvert d'aluminium

• Percé deux trous



Laflamme

269\$

Tapis commercial 17 oz.

• 5 choix de couleurs: gris pâle, gris foncé, beige, vert et lilas

379\$

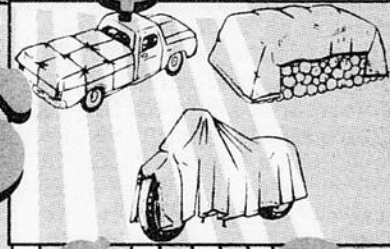
v.c.

Toiles Tarpaulin

• 15' x 20'

• Imperméable et indéchirable

• Blanche



1549\$

F.-X. DROLET INC.

Poêle à combustion lente GEMINI 1200

• Vitre transparente

• Brique réfractaire

• Surface recommandée: 600 à 1200 pi. ca.

• Dimensions: 18" x 13 1/2"

289\$

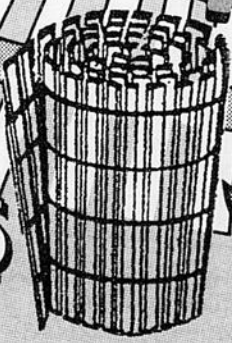
Clôture à neige

• 48" x 25"

• 1ère qualité

• Rouge

1049\$



Valide jusqu'au 5 octobre 1992 inclusivement / Les illustrations peuvent différer / Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou jusqu'à épuisement des stocks.

32 - LE QUOTIDIEN, mardi 29 septembre 1992

QUINCAILLERIE **Ferplus**



Laurent Lapointe ltée

1150, boul. St-Paul Chicoutimi

543-3391

QUINCAILLERIE **Ferplus**



Matériaux La Baie Inc.

2880, ave du Port, Ville de La Baie

544-6875

QUINCAILLERIE **Ferplus**



CENTRE DE RÉNOVATION **LAURENT GAUTHIER SAGUENAY LTEE**

1598, Boul. Ste-Geneviève, Chic-Nord

545-9540